

URZĄD MIASTA I GMINY BYTÓW



Raport o stanie Miasta i Gminy Bytów

Opracowała: Beata Treder

~ 2006 ~



SPIS TREŚCI

SPIS TREŚCI	2
SPIS TABEL	3
SPIS WYKRESÓW	3
I. SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI WYDZIAŁÓW	4
1. <i>WYDZIAŁ MIENIA KOMUNALNEGO</i>	<i>4</i>
2. <i>WYDZIAŁ SPRAW OBYWATELSKICH I SPOŁECZNYCH</i>	<i>11</i>
3. <i>WYDZIAŁ EDUKACJI I PROMOCJI</i>	<i>25</i>
4. <i>WYDZIAŁ SPRAW ROLNYCH I INŻYNIERII GMINNEJ</i>	<i>57</i>
5. <i>WYDZIAŁ GOSPODARKI PRZESTRZENNEJ I OCHRONY ŚRODOWISKA.....</i>	<i>67</i>
6. <i>WYDZIAŁ INWESTYCJI</i>	<i>74</i>
7. <i>FINANSE</i>	<i>80</i>



SPIS TABEL

Tabela 1. Zbiorcze zestawienie sposobu zagospodarowania mienia komunalnego	5
Tabela 2. Dane statystyczne liczby stałych mieszkańców gminy Bytów wg wieku i płci – stan na 31.12.2006 r. ...	11
Tabela 3. Ruchy ludności	12
Tabela 4. Liczba i kwota dodatków w poszczególnych rodzajach mieszkań	14
Tabela 5. Oświata w liczbach	25
Tabela 6. Awans zawodowy	26
Tabela 7. Przydzielone środki na realizację zadań publicznych stowarzyszeniom kultury fizycznej i sportu	30
Tabela 8. Imprezy organizowane przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bytowie	33
Tabela 9. Podział środków finansowych na cele kulturalne	45
Tabela 10. Podział środków finansowych na cele turystyczne	46
Tabela 11. Podział środków finansowych na cele bezpieczeństwa publicznego	47
Tabela 12. Podział środków finansowych na cele edukacyjne	47
Tabela 13. Zadanie zrealizowane przez Wydział Spraw Rolnych i Inżynierii Gminnej w 2005 roku	59
Tabela 14. Decyzje lokalizacyjne	69
Tabela 15. Plan wydatków za 2006 rok	80
Tabela 16. Dochody miasta i gminy Bytów	82

SPIS WYKRESÓW

Wykres 1. Ludność gminy Bytów według wieku i płci	12
Wykres 2. Liczba dodatków mieszkaniowych w poszczególnych rodzajach mieszkań	15
Wykres 3. Wydatki gminy Bytów w 2006 roku.....	81
Wykres 4. Dochody gminy Bytów w 2006 roku.....	82



SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI WYDZIAŁÓW

1. WYDZIAŁ MIENIA KOMUNALNEGO

1.1. Mienie Komunalne

Na mieniu komunalnym Gminy Bytów prowadziły swoją działalność następujące zakłady budżetowe, jednostki budżetowe, spółki skarbu gminy i inne podmioty:

1. Miejskie Przedsiębiorstwo Komunalne Spółka z o.o,
2. Wodociągi Miejskie,
3. Bytowskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego,
4. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji,
5. Miejski Dom Kultury,
6. Zarząd Kompleksu Zamkowego,
7. Gimnazjum Nr 1 w Bytowie,
8. Gimnazjum Nr 2 w Bytowie,
9. Szkoła Podstawowa Nr 2 w Bytowie,
10. Szkoła Podstawowa Nr 5 w Bytowie,
11. Szkoła Podstawowa w Gostkowie,
12. Szkoła Podstawowa w Pomysku Wielkim,
13. Szkoła Podstawowa w Rekowie,
14. Szkoła Podstawowa w Niezabyszewie,
15. Przedszkole Nr 1 w Bytowie,
16. Przedszkole Nr 2 w Bytowie,
17. Przedszkole Nr 3 w Bytowie,
18. Przedszkole Nr 4 w Bytowie,
19. Żłobek.

Poszczególne Wydziały Urzędu Miejskiego prowadzą merytoryczny nadzór nad prawidłowością tej działalności. Wydział Mienia Komunalnego zgodnie z obowiązującymi przepisami bierze bezpośredni udział przy wprowadzaniu wszelkich zmian w sposobach zagospodarowania mienia komunalnego opierając się na zarządzeniach Burmistrza Miasta Bytowa oraz na uchwałach Rady Miejskiej.



ZESTAWIENIE ZBIORCZE SPOSOBU ZAGOSPODAROWANIA MIENIA KOMUNALNEGO W GMINIE BYTÓW W ROKU 2006

Tabela 1. Zbiorcze zestawienie sposobu zagospodarowania mienia komunalnego

Opis mienia wg. grup rodzajowych	Łączna ilość szt., km, ha	Wartość inwentaryzacyjna	Sposób zagospodarowania				
			w zarządzie	użytkowanie	użytkowanie wieczyste	Dzierżawa	Inne
1.	2.	3.	4.	5.	6.	8.	9.
I. Grunty komunalne (ogółem)	683	16.847.715,00	2.321.000,00	-----	7.535.000,00	1.045.000,00	5.946.715,00
1. grunty rolne	62	682.000,00	-----	-----	11.000,00	440.000,00	231.000,00
2. drogi	260	2.860.000,00	11.000,00	-----	33.000,00	-----	2.816.000,00
3. lasy	59	1.524.715,00	-----	-----	-----	-----	1.524.715,00
4. place i tereny zielone	35	385.000,00	77.000,00	-----	-----	-----	308.000,00
5. ogrody działkowe	25	550.000,00	22.000,00	-----	528.000,00	-----	-----
6. działki budowlane	174	10.098.000,00	2.024.000,00	-----	6.952.000,00	440.000,00	682.000,00
7. cmentarze komunalne	8	88.000,00	-----	-----	-----	-----	88.000,00
8. inne	60	660.000,00	187.000,00	-----	11.000,00	165.000,00	297.000,00
II. Obiekty komunalne	293	45.745.546,00	34.671.529,00	-----	-----	115.238,00	10.958.779,00
1. budynki mieszkalne	20	8.904.059,00	4.253.223,00	-----	-----	-----	4.650.836,00
2. budynki niemieszkalne	125	10.008.216,00	8.199.963,00	-----	-----	72.804,00	1.735.449,00
3. budowle	84	5.814.380,00	1.946.316,00	-----	-----	-----	3.868.064,00
4. szkoły	9	16.970.407,00	16.970.407,00	-----	-----	-----	-----
5. przedszkola	4	1.162.901,00	1.162.901,00	-----	-----	-----	-----
6. ośrodki kultury i świetlice	5	642.550,00	642.550,00	-----	-----	-----	-----
7. ośrodki sportu i rekreacji	1	100.918,00	-----	-----	-----	-----	100.918,00
8. obiekty służby zdrowia	1	32.267,00	32.267,00	-----	-----	-----	-----
9. placówki usługowo handlowe	-	-----	-----	-----	-----	-----	-----
10. inne	44	2.109.848,00	1.463.902,00	-----	-----	42.434,00	603.512,00
III. Budynki i budowle	-----	35.767.834,00	3.200.576,00	753.422,00	-----	397.569,00	31.416.267,00
1. sieć wodociągowa (km)	172,12	7.900.803,00	1.554.235,00	753.422,00	-----	397.569,00	5.195.577,00
2. sieć sanitarna (km)	128,08	24.528.137,00	-----	-----	-----	-----	24.528.137,00
3. sieć ciepła (km)	0,075	953,00	953,00	-----	-----	-----	-----
4. wysypiska śmieci	1	1.645.388,00	1.645.388,00	-----	-----	-----	-----
5. inne	4	1.692.553,00	-----	-----	-----	-----	1.692.553,00



Uzyskane w 2006 roku dochody z gospodarki mieniem przez Wydział Mienia Komunalnego zamknęły się w kwocie 2.226.063,33 zł. Na dochody te złożyły się następujące wpływy:

- z opłat za zarząd i użytkowanie wieczyste	322.513,28 zł
- wpływy z różnych opłat	16.858,33 zł
- z najmu i dzierżaw składników majątkowych	378.577,44 zł
- ze sprzedaży wyrobów i składników majątkowych	1.490.486,31 zł
- odsetki od nieterminowych wpłat	12.440,87 zł
- wpływy z różnych dochodów	5.187,10 zł

1.2. Porządkowanie gospodarki mieniem

1. Rok 2006 był kolejnym okresem porządkowania zabudowy gospodarczej po zlikwidowanym Miejskim Zarządzie Budynków Komunalnych. Wykonano remonty pokryć dachowych i ścian zewnętrznych zespołów komórek a przede wszystkim zmodernizowano budynek gospodarczy przy ul. Drzymały 16a wyposażając go w nowy dach.
2. W drodze decyzji komunalizacyjnej Gmina Bytów przejęła nieodpłatnie na własność 1189 m² gruntu oznaczonego jako działka nr 142/2 obr. 104 na terenie miasta, który figurował w zasobie Skarbu Państwa a w rzeczywistości stanowił teren przyległy do gruntów gminnych zbytych w przetargu przeznaczonych do obsługi komunikacyjnej tych gruntów.
3. W związku z przeznaczeniem do zbycia obszaru objętego koncepcją zagospodarowania osiedla „Pochyła – Mierosławskiego” pozbawiono umów 52 dzierżawców gruntu pod garażami blaszanymi oraz 17 dzierżawców gruntu pod uprawę warzyw, przeznaczając na potrzeby właścicieli garaży 26 miejsc przy ul. Miłej. Wyżej wymienieni usytuowali garaże na podstawie pozwoleń na budowę.
4. Na podstawie decyzji Burmistrza oraz pozwolenia na budowę wydanego przez Starostę Bytowskiego została odbudowana „BOSMANKA”, która zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego ma być przeznaczona na stanicę wędkarską lub przystań wodną wraz z pomostem do cumowania. Teren ten ma być terenem publicznym, którego użytkowanie i zagospodarowanie powinno zapewniać ogólnodostępność, a realizowane funkcje muszą być funkcjami użyteczności publicznej.
5. Grunty rolne będące własnością Gminy Bytów zostały oddane w dzierżawę na okres trzech lat nie powodującą skutków prawnych w postaci nabycia przez dzierżawców prawa pierwokupu.
6. Dokonano rozbiórki budynku mieszkalno-usługowego i gospodarczego przy ul. Drzymały 2a ze względu na zły stan techniczny po pożarze. Ponadto rozebrano grożący zawaleniem budynek w Rekowie, w którym Gmina Bytów posiadała lokal użytkowy.



1.3. Dzierżawy

Na przestrzeni 2006 roku Gmina Bytów wydierżawiała grunty o powierzchni około 54 ha z przeznaczeniem pod uprawę warzyw i zieleni, garaże blaszane, na cele składowe i komunikacyjne, pod uprawy rolne a także oddane w dzierżawę MPK sp. z o.o.

Przedmiotem dzierżawy były też pomieszczenia gospodarcze i komórki w ilości 490 związane ze zbytymi i wynajmowanymi lokalami mieszkalnymi. Pomieszczenia różnego typu, które zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego powinny być zlikwidowane zostały czasowo oddane do bezumownego korzystania na prośbę zainteresowanych osób fizycznych. Po upływie ustalonego terminu rozbiórki nastąpi ich likwidacja a wolny teren będzie przeznaczony na cele określone w planach zagospodarowania.

Na skutek odmowy rozebrania wzniesionych bez pozwolenia na budowę obiektów budowlanych przy ul. Tartacznej 15 i 17 trwa postępowanie administracyjne prowadzone przez Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w stosunku do 3 osób. Dwie z nich dokonały rozbiórki pomieszczeń o powierzchni 26,10 i 19,36 m² co zostało potwierdzone przez ww. organ.

1.4. Podziały geodezyjne i rozgraniczenia

W omawianym okresie czasu prowadzono 39 postępowań administracyjnych w sprawie podziału nieruchomości. Wszystkie zostały zakończone wydaniem decyzji.

Jednocześnie w roku 2006 wszczęto 16 postępowań administracyjnych w sprawie podziału nieruchomości, które nie zostały zakończone decyzją zatwierdzającą podział.

W wyniku podziałów geodezyjnych Gmina Bytów z mocy prawa stała się właścicielem dróg o powierzchni 2038 m² za odszkodowaniem. W dalszym ciągu trwa postępowanie administracyjne prowadzone przez Starostę Bytowskiego w sprawie ustalenia odszkodowania za grunty, które w wyniku podziału działki nr 24, obr. Pomysk Wielki z mocy prawa stały się własnością Gminy Bytów. Zgodnie z ustawą o gospodarce nieruchomościami w drodze rokowań nie udało się ustalić wysokości odszkodowania.

1.5. Numeracja nieruchomości i nazewnictwo ulic

Na wniosek Zarządu Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Bytowie Rada Miejska Uchwałą z dnia 21 czerwca 2006 roku nadała nazwę „Plac Św. Katarzyny” placowi położonemu pomiędzy ulicami Jana Pawła II i Starokościelną.

W roku 2006 nadano 50 numerów porządkowych nieruchomości na terenie miasta oraz poszczególnych sołectw.



1.6. Gospodarka lokali

1. Sukcesywnie w okresach miesięcznych po przekazaniu rozliczeń kosztów zarządzania nieruchomościami komunalnymi zgodnie z zawartą umową o zarządzanie weryfikowano wyniki tych rozliczeń. Według stanu na dzień 31.12.2006 r. zanotowano dodatni wynik finansowy na lokalach użytkowych oraz sięgający kwoty około 50.000,00 zł oraz znaczny wynik ujemny na lokalach mieszkalnych. Przyczyną takiego stanu rzeczy jest zaległość wielu najemców związana z uiszczaniem czynszu w roku 2004, 2005 i 2006.
2. Na podstawie złożonej przez Gminę Bytów oferty nabycia prawa własności lokali mieszkalnych przez dotychczasowych najemców wystosowano zainteresowanym 16 zawiadomień, które skutkowały złożeniem 16 wniosków. Do końca 2006 roku notarialnie zawarto umowy z 4 najemcami a pozostałe będą realizowane w roku 2007. Ponadto zbyto najemcom 5 lokali które złożyły wnioski przed 2006 rokiem.
3. Polskie Koleje Państwowe S.A. Zakład Gospodarowania Nieruchomościami w Gdańsku złożył oświadczenie woli nieodpłatnego przekazania na rzecz Gminy Bytów ośmiu lokali mieszkalnych w budynkach przy ul. Stary Dworzec w Bytowie. W roku 2006 nie nastąpiło przejęcie tych lokali ponieważ PKP S.A. nie uzupełniły brakujących dokumentów wymaganych ustawowo. PKP S.A. nie wyjaśniły sprawy kaucji mieszkaniowych przyjętych od najemców, od pracowników byłego Przedsiębiorstwa PBRol.
4. W roku 2006 prowadzone były rozmowy z Radami Sołeckimi w celu lepszego wykorzystania pomieszczeń świetlic wiejskich, ich przystosowania do potrzeb wsi oraz niezbędnych remontów.

1.7. Użytkowanie wieczyste

1. Ustawą z dnia 29 lipca 2005 roku o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości, zostały ustalone jednolite zasady tego przekształcenia. Jednocześnie straciły moc dwie wcześniejsze ustawy tj.:
 - ustawa z dnia 4 września 1997 rok o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności (Dz. U. Z 2001 r. Nr 120, poz. 1299 oraz Nr 113, poz. 984)
 - ustawa z dnia 26 lipca 2001 rok o nabywaniu przez użytkowników wieczystych prawa własności nieruchomości (Dz. U. Nr 113, poz. 1209, z 2002 r. Nr 113, poz. 984 oraz z 2003 r. Nr 3, poz. 24 i Nr 64, poz. 592)



a sprawy wszczęte na podstawie tych ustaw i nie zakończone decyzją ostateczną winny być prowadzone według nowych przepisów.

W związku z powyższym Rada Miejska Uchwałą z dnia 26 października 2005 roku wyraziła zgodę na zastosowanie bonifikat od opłaty za przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności w wysokości 85 %.

W Gminie Bytów w roku 2006 skutki uchwalenia nowej ustawy to przekształcenie na rzecz 60 użytkowników wieczystych prawa własności 3,6 ha gruntu.

2. Na podstawie przepisów ustawy 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami za zgodą Burmistrza Miasta Bytowa i Rady Miejskiej w wyniku złożonych wniosków nabył w drodze umowy notarialnej prawo własności gruntu 1 użytkownik wieczysty, którego powierzchnia 284 m².

1.8. Zbycie nieruchomości

1. W roku 2006 Wydział Mienia Komunalnego przygotował do zbycia w przetargu 54 nieruchomości z czego zbyto 40 przy czym 8 umów notarialnych na wniosek nabywców odbędzie się w roku 2007.
2. Na poprawienie warunków zagospodarowania nieruchomości przyległych zbyto 4 działki gruntu o powierzchni ogólnej 1045 m².
3. Ponadto na podstawie art. 231 KC zbyto na własność grunt pod dwoma garażami murowanymi o powierzchni ogólnej 40 m².

1.9. Nabycie nieruchomości

W roku 2006 na cele publiczne Gmina Bytów nabyła grunt o powierzchni 6375 m².

1.9. Zagospodarowanie terenów kolejowych

Na przestrzeni 2006 roku wielokrotnie prowadzone były rozmowy z przedstawicielami Dyrekcji Oddziału Gospodarowania Nieruchomościami PKP SA oraz Dyrekcji Polskich Kolei Państwowych S.A. w Gdańsku w sprawach:



- złożonego wniosku przez Burmistrza Miasta Bytowa i Starostę Bytowskiego w październiku 2004 roku o przejęcie terenów kolejowych położonych w granicach administracyjnych miasta Bytowa na cele publiczne realizowane przez Gminę Bytów w ramach zadań własnych przy współudziale innych jednostek, w tym Zarządów Dróg Publicznych i Przedsiębiorstwa Państwowej Komunikacji Samochodowej,
- prywatyzacji lokali mieszkalnych w budynkach PKP i nieodpłatnego przekazania na rzecz Gminy Bytów lokali, których najemcy w okresie sześciu miesięcy od daty otrzymania zawiadomienia lokali tych nie wykupią,
- możliwości przejęcia linii kolejowej 212 na odcinku Libusz - Korzybie zgodnie z Uchwałą Rady Miejskiej Nr XXXI/234/2001 z dnia 27 czerwca 2001 r.
- projektu umowy oddania w nieodpłatny zarząd linii kolejowej wraz z infrastrukturą na odcinku Libusz - Korzybie.

Nie udało się osiągnąć porozumienia w ww. sprawach, przy czym ustalono na dzień 10.01.2007 r. spotkanie w Urzędzie Miejskim w Bytowie z udziałem PKP PLK S.A., PKP S.A. Zakład Gospodarowania Nieruchomościami, przedstawicieli Firm korzystających z przewozów towarowych, Firm, które złożyły oferty w zakresie wykonywania publicznych przewozów towarowych i pasażerskich na odcinku Libusz - Bytów oraz władz samorządowych Gminy i Powiatu Bytowskiego.



2. WYDZIAŁ SPRAW OBYWATELSKICH I SPOŁECZNYCH

2.1. Ludność

A. Analiza ludności

Liczba mieszkańców, posiadających stałe zameldowanie na terenie miasta i gminy Bytów według stanu na 31 grudnia 2006 wyniosła 24185.

*Tabela 2. Dane statystyczne liczby stałych mieszkańców miasta i gminy Bytów wg wieku i płci
- stan na 31.12.2006 r.*

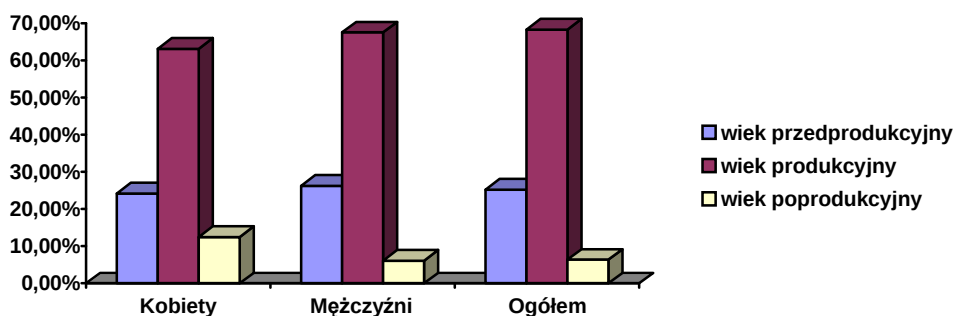
Wiek w latach	Miasto Bytów			Gmina Bytów			Ogółem		
	M	K	Razem	M	K	Razem	M	K	Razem
0 - 2	315	261	576	141	138	279	456	399	855
3	75	99	174	48	60	108	123	159	282
4 - 5	188	180	368	115	101	216	303	281	584
6	103	79	182	63	53	116	166	132	298
7	100	92	192	62	55	117	162	147	309
8 - 12	486	481	967	280	261	541	766	742	1508
13 - 15	383	339	722	198	193	391	581	532	1113
16 - 17	272	289	561	130	138	268	402	427	829
18	135	162	297	63	60	123	198	222	420
19 - 65	5607		5607	2244		2244	7851		7851
19 - 60		5707	5707		2075	2075		7782	7782
> 65	576		576	192		192	768		768
> 60		1214	1214		372	372		1586	1586
Ogółem	8240	8903	17143	3536	3506	7042	11776	12409	24185
Struktura w %	48,1	51,9	X	50,2	49,8	X	48,7	51,3	X



B. Struktura wiekowa

Struktura wiekowa ludności gminy Bytów odznacza się przewagą osób w wieku produkcyjnym (66 %)

Wykres 1. Ludność miasta i gminy Bytów według wieku i płci



Objaśnienie:

- Wiek przedprodukcyjny: 0-17 lat;
- Wiek produkcyjny: 18-64 lat (mężczyźni), 18-59 lat (kobiety);
- Wiek poprodukcyjny: 65 i więcej lat (mężczyźni), 60 i więcej lat (kobiety).

C. Ruch naturalny ludności w gminie Bytów.

Dane w zamieszczonej poniżej tabeli wskazują, iż w 2006 roku liczba urodzeń jest większa od liczby zgonów. Stopień migracji ludności znacznie przewyższa emigrację.

Tabela 3. Ruchy ludności

Wskaźnik	Rok
	2006
Urodzenia żywe	308
Zgony ogółem	169
Zawarte małżeństwa	314
Migracje	273
Emigracja	87
Pobyty czasowe	456
Wydane dowody osobiste	3392
Przemeldowania	516
Nadanie numeru ewidencyjnego PESEL	324
Inne czynności związane z prowadzeniem ewidencji ludności	19875



D. Sprawy wojskowe

- o rejestracja przedpoborowych – mężczyzn, rocznik 1988
- o organizacja poboru – mężczyzn, rocznik 1987

2.2. Ewidencja działalności gospodarczej

A. Stan wpisów do ewidencji działalności gospodarczej na 31.12.2006 r.

- liczba przedsiębiorców ogółem – 1626
w tym zajmujących się:
 - produkcją wyrobów przemysłowych – 80
 - produkcją wyrobów spożywczych – 15
 - budownictwem – 245
 - transportem – 105
 - działalnością produkcyjno-handlowo-usługową – 83
 - działalnością usługową – 565
 - handlem i gastronomią - 533
- liczba przedsiębiorców wpisanych do ewidencji działalności gospodarczej w 2006 r. - 200
- liczba przedsiębiorców wykreślonych z ewidencji działalności gospodarczej w 2006 r. – 192
- ilość zmian wpisów – 188
- ilość wydanych informacji z ewidencji – 147
- wpływy z opłat za wpis do ewidencji i zmiany -28.050 zł

B. Zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych

- stan punktów sprzedaży na dzień 01.01.2006 r. – 101
- stan punktów sprzedaży na dzień 31.12.2006 r. – 98
- ilość wydanych zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych – 66
- ilość cofniętych zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych – 6
- ilość wydanych decyzji o wygaszeniu zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych – 36
- ilość wydanych jednorazowych zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych – 22
- ilość wydanych zaświadczeń potwierdzających dokonanie opłaty za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych - 224
- wpływy z opłat za wydane zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – 311.298,92 zł



C. Licencje na wykonywanie transportu drogowego taksówką

- stan licencji na dzień 01.01.2006r. – 20
- stan licencji na dzień 31.12.2006r. – 25
- ilość wydanych licencji – 7
- ilość zmian licencji na przewóz osób – 6

D. Zezwolenia na przewozy regularne osób

- ilość wydanych zezwoleń – 2
- ilość wydanych wypisów – 10

2.3. Mieszkalnictwo

A. Liczba złożonych wniosków o wypłatę dodatków mieszkaniowych w 2006 roku wynosi – 1.236 w tym :

- załatwionych pozytywnie – **1.107**
- załatwionych odmownie – **129**, z tego:
 - **49** w związku z przeprowadzonym wywiadem środowiskowym
 - **80** nie spełniało kryteriów
- wywiadów środowiskowych przeprowadzono – **194**

C. Dodatki mieszkaniowe

Tabela 4. Liczba i kwota dodatków w poszczególnych rodzajach mieszkań

	2006	
	Liczba dodatków	Kwota wypłacona [zł]
Ogółem, w tym:	6.808	709.443,82
Mieszkania komunalne	1.000	107.440,99
Mieszkania spółdzielcze	1.665	166.426,47
Mieszkania prywatne	1.049	91.088,52
TBS-y	464	57.353,03
Inne	212	23.737,80
Wspólnoty mieszkaniowe	2.418	263.397,01



- Średnio, miesięczna wysokość dodatku mieszkaniowego wynosiła 104 zł.

Wykres 2. Liczba dodatków mieszkaniowych w poszczególnych rodzajach mieszkań

2.4. Zatrudnianie bezrobotnych

W celu łagodzenia skutków bezrobocia na terenie gminy Bytów oraz zgodnie z planem zadań aktywnych w tym zakresie na 2006 r., Urząd Miejski w Bytowie przy udziale Powiatowego Urzędu Pracy w Bytowie organizował prace interwencyjne i roboty publiczne na terenie miasta i gminy Bytów, przy wykonywaniu których zostało zatrudnionych łącznie **211 bezrobotnych** mieszkańców naszej Gminy, w tym **141 kobiet**, co stanowi 66,8% ogółu zatrudnionych.

W związku z tym zatrudnieniem, prawo do zasiłku dla bezrobotnych nabyły **83 osoby**, w tym **52 kobiet** (62,7 %).

Średni stan zatrudnienia osób bezrobotnych za okres 12 miesięcy 2006 roku wynosił **91 osób**, w tym w poszczególnych miesiącach :

- styczeń	- 71
- luty	- 96
- marzec	- 88
- kwiecień	- 97
- maj	- 108
- czerwiec	- 117
- lipiec	- 95
- sierpień	- 94
- wrzesień	- 98
- październik	- 74
- listopad	- 75
- grudzień	- 74

Na dzień 31.12.2006r. zatrudnionych było **55 osób** bezrobotnych przy pracach interwencyjnych, **19 osób** przy robotach publicznych, **1 osoba** w ramach przygotowania zawodowego i **6 osób** w ramach stażu zawodowego.

Ilość oraz możliwości zatrudniania osób bezrobotnych przy pracach interwencyjnych zależą od:

- możliwości refundacji środków finansowych na wynagrodzenia przez Powiatowy Urząd Pracy,
- zabezpieczenia środków finansowych w budżecie Gminy na prowadzenie prac interwencyjnych i robót publicznych,
- zabezpieczenia frontu robót przez Urząd dla zatrudnianych osób bezrobotnych.



Przy naborze osób do zatrudnienia w ramach prac interwencyjnych, w pierwszej kolejności uwzględniano osoby bezrobotne:

- posiadające trudną sytuację materialną, spowodowaną brakiem dochodów i wychowujące dzieci, na które przysługuje zasiłek rodzinny,
- samotnie wychowujące dzieci, na które przysługuje zasiłek rodzinny,
- których małżonek jest również bezrobotnym,
- które pozostają bez pracy przez okres dłuższy niż 12 miesięcy.

Odstępstwa od ww. zasad naboru dotyczyły konieczności zatrudniania na określonych stanowiskach pracy osób z określonymi kwalifikacjami, wykształceniem oraz wykonywaniem robót specjalistycznych, wymagających określonego przygotowania zawodowego. Do takich robót i stanowisk można zliczyć m.in.:

- wykonywanie robót budowlanych,
- wykonywanie robót piłarskich,
- obsługa techniczna do prac interwencyjnych,
- przygotowywanie posiłków w jadłodajniach Caritas,
- dozorowanie obiektów,
- zatrudnienie w ramach programu „Bezpieczna droga”.

Z tytułu zatrudnienia w ramach prac interwencyjnych pracownicy otrzymywali wynagrodzenie w wysokości minimalnego wynagrodzenia (899,10 zł), które wraz z pochodnymi (ZUS, FP, ZFŚS, BHP) pokrywane było ze środków PUP w Bytowie oraz ze środków budżetu Gminy.

Miesięczny koszt zatrudnienia jednego pracownika wraz z pochodnymi wynosił przy zatrudnieniu w ramach:

a) prac interwencyjnych łącznie – 1.152,68 zł

w tym:

- refundacja PUP – 611,61 zł, od 01.06.2006 – 624,51zł
- koszt Urzędu – 541,07 zł, od 01.06.2006 – 528,17zł

b) robót publicznych łącznie – 1.152,68zł

- refundacja PUP- 1.053,66zł
- koszt Urzędu – 99,02zł

Ogółem za okres 12 miesięcy 2006 roku ze środków budżetu Gminy wydatkowano na organizację prac interwencyjnych kwotę **535.398,87zł**. Natomiast refundacja Powiatowego Urzędu Pracy w Bytowie wynosi za ten okres **587.545,04zł**. Łącznie koszty zatrudnienia wynoszą **1.122.943,91zł**.

W ramach organizowanych prac interwencyjnych i robót publicznych wykonywane były następujące zadania:

1. Zimowe utrzymanie dróg, chodników i poboczy na terenie miasta Bytowa.
2. Malowanie pomieszczeń Urzędu Miejskiego w Bytowie.
3. Wycinka, pielęgnacja oraz prace porządkowe w lasach komunalnych.
4. Prace porządkowe i remontowe na terenie miasta i Gminy Bytów:

- remont oraz malowanie koszy na śmieci na terenie miasta,



- montaż tablic informacyjnych wskazujących atrakcje oraz ścieżki turystyczne,
 - montaż i malowanie ławek na terenie miasta,
 - montaż, naprawa i malowanie znaków drogowych,
 - remont piaskownicy, znajdującej się na działce przy ul. Tartacznej w Bytowie,
 - prace porządkowe: koszenie, podlewanie, odchwaszczanie, odkrzaczanie, zbieranie śmieci
 - bieżące utrzymanie zieleni miejskiej w parkach, skwerach, klombach oraz gazonach,
 - bieżące utrzymanie dróg gminnych oraz placów,
 - usuwanie suchych konarów i gałęzi drzew,
 - malowanie płotów wzdłuż działek gminnych,
 - nasadzanie żywopłotów, krzewów, drzewek,
 - prace porządkowe w parkach miejskich,
 - malowanie słupków - ul. Lęborska, skrzyżowanie ul. Gdańskiej i Lęborskiej, ul. Sikorskiego,
 - naprawa tablic informacyjnych,
 - prace porządkowe – rondo Dworzec,
 - prace porządkowe- postój nad Słupią Gołębia Góra,
 - naprawa chodnika na ul. Miłej,
5. Wykonanie nowego podestu i barierki mostu na ul. Łąkowej.
 6. Wykonanie konserwacji pomnika Światowita, znajdującego się na placu Kroffeya.
 7. Budowa chodnika wzdłuż bloku ul. Pochyła 5.
 8. Modernizacja skweru na dworcu PKS.
 9. Renowacja i konserwacja urządzeń szczegółowych:
 - czyszczenie studzienek deszczowych i wypustów ulicznych na terenie miasta,
 - czyszczenie wpustów kanalizacji deszczowej
 - naprawa przepustu w Płotowie
 10. Plantowanie szlaki na ul. Tartacznej
 11. Uzupełnianie ubytków na ulicach i drogach Gminy Bytów (ul. Św. Wojciecha, Popiełuszki, Ceynowy i Polna)
 12. Budowa kwietników na ul. Szerokiej i Drzymały,
 13. Rozbiórka betonowego płotu z fundamentem pod budowę parkingu osiedla Pochyła,
 14. Ułożenie płytek chodnikowych przy przystanku w Gostkowie.
 15. Modernizacja byłego Cmentarza Ewangelickiego przy ul. Miłej,
 16. Remont pomieszczeń gospodarczych.
 17. Wymiana pokryć dachowych na budynkach gospodarczych .
 18. Remont budynku bosmanki na OTW Jeleń.
 19. Prace porządkowe na terenie MOSiR i nad jeziorem Jeleń, obsługa recepcji hotelowej MOSiR.
 20. Obsługa szatni, prace porządkowe na terenie szkół podstawowych, przedszkoli i gimnazjów.
 21. Nadzór nad ruchem pieszych na przejściach w pobliżu szkół.
 22. Obsługa jadalni dla ubogich i bezrobotnych, prowadzonych przez CARITAS.
 23. Dozór na salach wystawowych, obsługa ruchu turystycznego, prace porządkowe w Muzeum Zachodnio-Kaszubskim.
 24. Konserwacja sieci wodociągowo-kanalizacyjnej – Wodociągi Miejskie Spółka z o.o.
 25. Prace na terenie Zakładu Utylizacji Odpadów Komunalnych w Sierżnie.



26. Dozór na Targowisku Miejskim.

Ponadto Urząd Miejski w Bytowie przy udziale Powiatowego Urzędu Pracy w Bytowie i Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej organizował prace społecznie użyteczne na terenie miasta i gminy Bytów, przy wykonywaniu których zostało zatrudnionych łącznie **95 bezrobotnych** bez prawa do zasiłku korzystających z pomocy społecznej mieszkańców naszej Gminy, w tym **51 kobiet**, co stanowi 53,7% ogółu zatrudnionych.

Listę osób bezrobotnych bez prawa do zasiłku, wykonujących prace społecznie użyteczne sporządzał Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bytowie.

Osoby skierowane do prac społecznie użytecznych na rzecz społeczności lokalnej (w wymiarze 8 godz. tygodniowo) otrzymywały świadczenie pieniężne którego minimalna wysokość jest określona w art. 73a ust. 3 ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy i wynosiła 6 zł za godzinę.

Ogółem za okres 12 miesięcy 2006 r. ze środków budżetu Gminy wydatkowano na organizację prac społecznie użytecznych **28.754,60 zł**. Natomiast refundacja z Powiatowego Urzędu Pracy w Bytowie wynosiła za ten okres **52.734,20zł**, Łącznie koszt zatrudnienia wyniósł – **81.488,80 zł**

W ramach organizowanych prac społecznie użytecznych wykonywane były następujące zadania:

- 1) Prace porządkowe na terenie 14 wsi sołeckich Gminy Bytów.
- 2) Prace porządkowe i konserwacyjne na terenie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bytowie i Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bytowie.
- 3) Prace porządkowe, gospodarcze, obsługa zawodów sportowych - Miejski Klub Sportowy „BYTOVIA”.
- 4) Roznoszenie ulotek na terenie miasta na rzecz Stowarzyszenia Kobieta na Rzecz Kobieta.
- 5) Prace porządkowe – teren wokół Szkoły Podstawowej w Niezabyszewie, chodnik przy szkole, przystanek autobusowy, z którego korzystają dzieci dojeżdżające do szkoły.
- 6) Prace porządkowe i remontowe na terenie Szpitala Powiatu Bytowskiego PION Bytów.

Urząd Miejski w Bytowie w związku z organizowanymi pracami społecznie użytecznymi pozyskał kwotę 15.000 zł w konkursie organizowanym w ramach II Komponentu Programu Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej „**Aktywne formy Przeciwdziałaniu Wykluczeniu Społecznemu**” pod nazwą „**Prace społecznie użyteczne – dobra praktyka samorządu gmin**”

Przekazaną dotację wykorzystano na zakup podstawowych narzędzi, sprzętu technicznego, przedmiotów i środków bhp niezbędnych do organizowania prac społecznie użytecznych.

2.5. Sprawy społeczne

- **Realizacja Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii**



Prowadzenie działań związanych z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych i przeciwdziałaniem narkomanii należy do zadań własnych gminy.

W szczególności zadania te obejmują:

1. zwiększanie dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej dla osób uzależnionych od alkoholu,
2. udzielanie rodzinom, w których występują problemy alkoholowe, pomocy psychospołecznej i prawnej, a w szczególności ochrony przed przemocą w rodzinie,
3. prowadzenie profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej w zakresie rozwiązywania problemów alkoholowych, w szczególności dla dzieci i młodzieży, w tym prowadzenie pozalekcyjnych zajęć sportowych, a także działań na rzecz dożywiania dzieci uczestniczących w pozalekcyjnych programach opiekuńczo-wychowawczych i socjoterapeutycznych,
4. wspieranie działalności instytucji, stowarzyszeń i osób fizycznych, służące rozwiązywaniu problemów alkoholowych,
5. podejmowanie interwencji w związku z naruszeniem przepisów dot. zakazu reklamy i promocji napojów alkoholowych oraz sprzedaży napojów alkoholowych osobom nietrzeźwym, nieletnim, na kredyt lub pod zastaw i występowanie przed sądem w charakterze oskarżyciela publicznego,
6. wspieranie zatrudnienia socjalnego poprzez organizowanie i finansowanie centrów integracji społecznej,
7. przeciwdziałanie narkomanii.

Realizacja powyższych zadań prowadzona jest w postaci Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii uchwalanego corocznie przez Radę Miejską w Bytowie.

Środki na realizację Programu pochodzą z opłat za wydane zezwolenia na sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych. W 2006r. Gmina Bytów z opłat otrzymała **311.298,92 zł** dochodu.

Na realizację zadania pn. ***Zwiększenie dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej dla osób uzależnionych od alkoholu w Programie*** przeznaczono kwotę **24.759,16 zł**.

W ramach realizacji powyższego zadania m.in.:

1. Sfinansowano dodatkowe zajęcia terapeutyczne dla pacjentów uzależnionych od alkoholu oraz osób współuzależnionych w kwocie **8.225,00 zł**.
2. Sfinansowano działalność Punktu Konsultacyjno-Informacyjnego w Bytowie przy ul. Miłej 26, w którym dyżur pełnili Podinspektor ds. rozwiązywania problemów alkoholowych (poniedziałek - piątek 7⁰⁰-15⁰⁰), członek Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Bytowie oraz psychododzy, profesjonaliści w temacie uzależnień (poniedziałek 17⁰⁰-19⁰⁰), prawnik (środa 17⁰⁰-18⁰⁰). Łącznie w 2006 roku udzielono 51 porad i konsultacji prawnych oraz przeprowadzano rozmowy motywujące do podjęcia leczenia z osobami uzależnionymi



i współzależnionymi oraz osobami reprezentującymi instytucje zajmujące się problemami społecznymi w kwocie **5.974,16 zł**.

3. Opłacono koszty sporządzenia 33 opinii w przedmiocie uzależnienia od alkoholu klientów GKRPA przez biegłych lekarza psychiatrę i psychologa w kwocie **10.560,00 zł**.

Na realizację zadania pn. ***Udzielanie rodzinom, w których występują problemy alkoholowe, pomocy psychospołecznej, a w szczególności ochrony przed przemocą w rodzinie*** przeznaczono kwotę **36.946,36 zł**.

W ramach realizacji powyższego zadania m.in.:

1. Sfinansowano szkolenia dla różnych grup zawodowych, członków GKRPA w zakresie przeciwdziałania patologiom społecznym i wykluczeniu społecznemu w kwocie **3.791,02 zł**.
2. Sfinansowano działalność świetlicy socjoterapeutycznej „WYSPA” przy ul. Miłej 26, dla 30 dzieci z rodzin dysfunkcyjnych, pochodzących ze środowisk wytypowanych przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bytowie w kwocie **33.155,34 zł**.

Na realizację zadania pn. ***Prowadzenie profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej, w szczególności dla młodzieży*** przeznaczono kwotę **26.447,69 zł**

W ramach realizacji powyższego zadania m.in.:

1. Zakupiono literaturę oraz czasopisma o treści profilaktycznej, edukacyjnej dla GKRPA oraz instytucji, organizacji działających na terenie gminy Bytów, grup samopomocowych, których działalność służy szeroko rozumianemu rozwiązywaniu problemów alkoholowych oraz przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie, w szkole w kwocie **1.056,22 zł**.
2. Sfinansowano koszty utrzymania pomieszczeń w budynku przy ul. Miłej 26, gdzie mają swoją siedzibę: Podinspektor ds. rozwiązywania problemów alkoholowych, GKRPA w Bytowie, świetlica socjoterapeutyczna, grupy samopomocowe AA i Al-Anon, DDA, grupy terapeutyczne, za kwotę **25.391,47 zł**

Na realizację zadania pn. ***Wspomaganie działalności instytucji, stowarzyszeń i osób fizycznych, służącej rozwiązywaniu problemów alkoholowych*** przeznaczono kwotę **43.173,69 zł**.

W ramach realizacji powyższego zadania m.in.:

1. Dofinansowano podejmowane przez instytucje i stowarzyszenia działania związane z profilaktyką, pracą z grupami ryzyka poprzez dofinansowanie organizacji wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży z gminy Bytów na kwotę **10.000,00 zł**.
2. Udzielono wsparcia podmiotom zajmującym się przeciwdziałaniem patologiom społecznym, przejawiającym się w postaci organizacji szkoleń i inicjatyw związanych z zapobieganiem patologiom w kwocie **4.201,87 zł**



3. Udzielono dotacji dla Stowarzyszenia na Rzecz Osób Uzależnionych i Umierających „OSIEM” w kwocie 20.000,- zł na realizację **„Programu wsparcia podmiotów i instytucji w zakresie pomocy w adaptacji do życia w społeczeństwie osób współuzależnionych”**

Stronami w tym programie oprócz Urzędu Miejskiego w Bytowie i Stowarzyszenia na Rzecz Osób Uzależnionych i Umierających „OSIEM”- autora w/w Programu są:

- Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bytowie,
- Powiatowy Urząd Pracy w Bytowie.

W 2006r. w Programie uczestniczyły 3 osoby współuzależnione. Zadanie zrealizowano w kwocie **8.799,42 zł.**

4. Sfinansowano wynagrodzenie ryczałtowe dla członków GKRPA za udział w pracach Komisji, które jest ustalane corocznie w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych w kwocie **20.172,40 zł.**

Na realizację zadania pn. **Kontrola przestrzegania zasad obrotu napojami alkoholowymi** przeznaczono kwotę **726,65 zł.** W 2006 roku przeprowadzono 6 kontroli, którymi objęto **31** placówek (sklepów, lokali gastronomicznych) oraz dokonano **42** oględziny punktów, których właściciele ubiegali się o zezwolenia na sprzedaż podawanie napojów alkoholowych.

W ramach realizacji zadania pn. **Wspieranie zatrudnienia socjalnego poprzez organizowanie i finansowanie centrów integracji społecznej.** Prowadzenie działań związanych z integracją społeczną osób uzależnionych od alkoholu, bezrobotnych i bezdomnych jest zadaniem własnym gminy, wraz z działaniami związanymi z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych, zaś wspieranie zatrudnienia socjalnego poprzez i finansowanie Centrum Integracji Społecznej w Bytowie stanowi formę realizacji tego zadania.

CIS realizuje reintegrację społeczną zgodnie z ustawą o zatrudnieniu socjalnym z dnia 13 czerwca 2003r. poprzez:

- kształcenie umiejętności pozwalających na pełnienie ról społecznych i osiąganie pozycji społecznych dostępnych osobom nie podlegającym wykluczeniu społecznemu,
- nabywanie umiejętności zawodowych oraz przyuczenie do zawodu, przekwalifikowanie lub podwyższenie kwalifikacji zawodowych,
- naukę planowania życia i zaspokajania potrzeb własnym staraniem, zwłaszcza możliwość osiągnięcia własnych dochodów przez zatrudnianie lub działalność gospodarczą,
- uczenie umiejętności racjonalnego gospodarowania posiadanymi środkami pieniężnymi dla osób wykluczonych społecznie, tj. długotrwale bezrobotnych powyżej 36 miesięcy, uzależnionych od alkoholu po odbyciu terapii w stacjonarnym zakładzie leczenia odwykowego, bezdomnych realizujących w macierzystych Ośrodkach Pomocy Społecznej indywidualne programy wychodzenia bezdomności.

W ramach realizacji powyższego zadania w 2006r. przekazano dotację dla Centrum Integracji Społecznej w kwocie **74.598,40 zł**



Na realizację zadania pn. ***Przeciwdziałanie narkomanii*** przeznaczono kwotę **4.727,21 zł.**

W ramach realizacji powyższego zadania m.in.:

1. Sfinansowano szkolenia dla różnych grup zawodowych, członków GKRPA w zakresie przeciwdziałania patologiom społecznym i wykluczeniu społecznemu w kwocie **1.538,82 zł**
2. Sfinansowano formę oddziaływań edukacyjno-profilaktycznych: „Szkółę dla Rodziców i Wychowawców”, której uczestnikami byli rodzice, opiekunowie i wychowawcy z terenu gminy Bytów. Różnorodne pojawiające się problemy wychowawcze i opiekuńcze powinny być efektywnie rozwiązywane przez szkołę, dom oraz wzajemną ich współpracę, gdzie program wychodził tym oczekiwaniom naprzeciw. Nabór uczestników odbywał się poprzez Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną w Bytowie, MOPS w Bytowie, oraz placówki oświatowe z terenu gminy Bytów. Zrealizowano za kwotę **1.858,39 zł.**
3. Zakupiono literaturę oraz czasopisma o treści profilaktycznej, edukacyjnej dla GKRPA oraz instytucji, organizacji działających na terenie gminy Bytów, grup samopomocowych, których działalność służy szeroko rozumianemu rozwiązywaniu problemów narkomanii i alkoholowych oraz przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie, w szkole. Zrealizowano w kwocie **330,00 zł.**
4. Udzielono wsparcia podmiotowi zajmującemu się przeciwdziałaniem patologiom społecznym, przejawiającym się w postaci organizacji zajęć dla dzieci i młodzieży w świetlicy pozaszkolnej, w kwocie **1.000,00 zł**

Opłacono składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy oraz związane z wynagrodzeniami bezosobowymi, w związku z realizacją ww. zadań w formie umów zlecenia i umów o dzieło w kwocie **1.926,63 zł**

Ogółem na realizację Gminnego Programu profilaktyki i rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii w 2006r. wydatkowano łącznie **213.305,79zł.**

2.7. Działalność Fundacji „Nasza Wspólnota”

Fundacja „Nasza Wspólnota” ustanowiona została aktem notarialnym z dnia 12 stycznia 1999 r. i wpisana do rejestru fundacji w dniu 4 listopada 1999 r.

Na działalność Fundacji przekazano z budżetu Gminy dotację w kwocie **1.000.000,00 zł.**

Głównym celem Fundacji jest udzielanie pomocy finansowej wspólnotom mieszkaniowym, utworzonym w budynkach na terenie gminy Bytów, poprzez spłatę odsetek od kredytów zaciągniętych na remonty budynków.

Zarząd Fundacji stanowią: Burmistrz Miasta Bytowa i Zastępcy Burmistrza.



Obsługę finansową w zakresie prowadzenia rachunków Fundacji oraz udzielania kredytów wspólnotom mieszkaniowym prowadzi Bank Spółdzielczy w Bytowie.

Dochodami Fundacji są odsetki bankowe od lokat terminowych własnych środków finansowych, które za okres od początku działalności do dnia 31.12.2006r. wynoszą **311.432,26 zł**.

W chwili obecnej jedynymi kosztami działalności Fundacji są opłaty bankowe za prowadzenie obsługi finansowej.

Obsługę administracyjno - księgową Fundacji prowadzi Urząd Miejski w Bytowie.

W okresie od 1 stycznia 2006r. do 31 grudnia 2006r. kredyty na remonty budynków zaciągnęło **16** wspólnot mieszkaniowych na łączną kwotę **719.674,00 zł**.

- 1) Miła 22
- 2) 1-go Maja 35
- 3) 1-go Maja 2
- 4) Jana Pawła II 9-11
- 5) Młyńska 13
- 6) Sikorskiego 8
- 7) Zaulek Drozdowy 1
- 8) Armii Krajowej 5
- 9) Wojska Polskiego 3
- 10) Wojska Polskiego 35
- 11) Górna 2
- 12) Plac Wyszyńskiego 2
- 13) Szkolna 1-3
- 14) Szkolna 4
- 15) Działkowa 1
- 16) Młyńska 6

Spłata odsetek przez Fundację od zaciągniętych kredytów przez wspólnoty mieszkaniowe w tym okresie wyniosła **94.043,13 zł**.

Od początku działalności Fundacji do 31.12.2006r. kredyty zaciągnęło **114** wspólnot mieszkaniowych na kwotę **4.802.444,00 zł**, od których Fundacja spłaciła odsetki na kwotę **752.692,67 zł**.

Okres spłaty kredytów przez wspólnoty mieszkaniowe wynosi do 5 lat.

Spłatę kredytu na dzień 31.12.2006 r. zakończyło **48** wspólnot mieszkaniowych na łączną kwotę **1.605.700 zł**, od których Fundacja spłaciła odsetki w wysokości **421.696,17 zł**

Na dzień 19.01.2007r. **6** wspólnot mieszkaniowych oczekują na udzielenie kredytu na remont budynków na łączną kwotę **251.400,00 zł**.

- 1) Kochanowskiego 1
- 2) Jana Pawła II 1



- 3) Starokościelna 1
- 4) Miastecka 4
- 5) Szarych Szeregów 4
- 6) Gdańska 6

Stan środków finansowych na dzień 31.12.2006r. ogółem wynosi **456.618,64 zł.**, w tym:

- **300.000,00 zł.**- lokata w Banku Spółdzielczym (nieдоступne do 28.02.2010 r.)
- **156.618,64 zł.** - środki dostępne na rachunku bieżącym.

Przy przewidywanej rocznej spłacie odsetek w 2007r. przez Fundację na kwotę około **100.000,00 zł.**, w/w stan środków finansowych zabezpiecza działalność Fundacji w 2007r.

W celu zachęcenia wspólnot mieszkaniowych do zaciągania kredytów na remonty budynków, Fundacja prowadzi następujące działania:

- na zebraniach wspólnot mieszkaniowych przedstawiane są zasady oraz warunki uzyskania kredytu przez wspólnotę,
- udzielanie fachowej pomocy przy sporządzaniu kosztorysów inwestycyjnych oraz wyborze wykonawcy robót,
- zamieszczenie informacji na stronie internetowej Urzędu o działalności Fundacji

3. WYDZIAŁ EDUKACJI I PRMOCJI

3.1. Oświata i wychowanie w 2006 roku

➤ Funkcjonowanie szkół po wdrożeniu reformy oświaty:

W mieście i gminie Bytów funkcjonuje 6 szkół podstawowych z tego 2 w mieście i 4 na wsi oraz 1 niepełna z klasami I – III w Udorpiu. Miasto zostało podzielone na 2 obwody dla szkół podstawowych i 2 obwody dla gimnazjów. Do obwodu każdego gimnazjum włączono uczniów z 2 obwodów szkół podstawowych z gminy. Obecnie wychowaniem przedszkolnym objęte są dzieci w 4 przedszkolach w mieście Bytów z tego 2 czynne 8 godzin i 2 czynne 5 godzin oraz w 10 oddziałach 5 godzinnych przy szkołach podstawowych: w SP – nr 5 w Bytowie, SP w Gostkowie, Niezabyszewie, Pomysku W. i Rekowie.



Od 01 września 2004 roku funkcjonuje Niepubliczne Przedszkole przy parafii Św. Filia Neri = 50 dzieci z dotacją na jedno dziecko 75 % kosztu utrzymania dziecka w Pd – nr 2 i nr 3 w Bytowie.

Tabela 5. Oświata w liczbach

Lp	Placówka	Według spraw. S-01 i S-02			Wg spraw. EN-3		Wykon. budż. utrzymanie placówek
		Liczba uczniów	Liczba oddz.	Liczba ucz/oddz	Liczba n-li	Liczba Adm.Obsł	
1	Szkoły Podstawowe	1 835	86	21,3	154	54	8 318 695
2	Gimnazja	1 238	56	22,1	95	25	4 941 393
	Szkoły razem	3 073	142	21,6	248	79	13 260 088
	Oddz. „O” w SP	184	10	18,4	10	3	514 547
4	Przedszkola	518	23	22,7	34	33	2 154 800
5	Niepubl. Przedszk	50	2	25,0	2	2	129 924
	Przedszkola razem	752	35	21,5	46	38	2 799 272
	Oświata razem	3 825	177	21,6	294	117	16 059 360
6	Żłobek	99	5	19,8	--	25	350 693

➤ Doksztalcenie i awans zawodowy nauczycieli w tym:

Na doksztalcenie nauczycieli wydatkowano w 2006 rok 52 371,00 zł w tym: w szkołach podstawowych 28 326,00 zł, gimnazjach 15 916,00 zł, przedszkolach 2 542,00 zł oraz wydatkowano kwotę 5 587,00 zł na szkolenia internetowe dla n-li. Doksztalcenie obejmuje dopłaty do studiów w wysokości do 800,00 zł rocznie, organizowanie doskonalenia zawodowego nauczycieli poprzez różne kursy, szkolenie rad pedagogicznych oraz organizowanie doradztwa metodycznego dla nauczycieli i awans zawodowy n-li.

Awans zawodowy - egzamin na nauczyciela mianowanego zdało 9 nauczycieli kontraktowych:

Tabela 8. Awans zawodowy

Lp	Przedmiot	Szkoły podstawowe						Gimnazja		Razem
		Nr 2	Nr 5	Gostko	Niezaby	Pomysk	Rekowo	Nr 1	Nr 2	
1	j.polski								1	1
2	j.niemiecki	1								1
3	j.angielski							1		1
4	matematyka				1			1		2
5	pedagogika	1								1
6	historia	1								1
7	wych. fizyczne	1						1		2
	razem	4			1			3	1	9



- W placówkach oświatowych Gminy Bytów po przeprowadzonych postępowaniach pracuje: 8 stażystów, 24 kontraktowych, 87 mianowanych oraz 174 nauczycieli dyplomowanych.
- Awans zawodowy na stopień nauczyciela mianowanego uzyskało 9 osób a na stopień nauczyciela dyplomowanego uzyskało 40 osób. Średni koszt wynagrodzenia z tytułu uzyskania awansu to około 500,- zł brutto.
- **Z okazji Dnia Edukacji Narodowej** 11 n-li wyróżniono Nagrodą Burmistrza Miasta:

1/ - MIROSŁAWA KLEINSCHMIDT	Dyr - Pd-nr 3 w Bytowie
2/ - GRAŻYNA KOWALIK	n-l - GM-nr 2 w Bytowie
3/ - LUCYNA RAKOWICZ	n-l - GM-nr 2 w Bytowie
4/ - ADAM PIASECKI	Dyr - GM-nr 2 w Bytowie
5/ - ALICJA KIEDROWSKA	n-l - SP-nr 5 w Bytowie
6/ - LIDIA KORNIĄK	n-l - SP-nr 5 w Bytowie
7/ - JERZY JAN JOBCZYK	Dyr - SP-nr 5 w Bytowie
8/ - TERESA KOBIELA	n-l - SP-Gostkowo
9/ - DANUTA BŁASZKOWSKA	n-l - SP-Niezabysz
10/ - IZABELA KLEINSZMIDT	n-l - SP-Pomysk W
11/ - MIROSŁAWA PRĄDZIŃSKA	n-l - SP- Rekowo

Łączna kwota wypłaconych nagród to 24 510, złotych.

Nagrodzeni pedagodzy wyróżniają się szczególnymi osiągnięciami w pracy dydaktycznej, wychowawczej oraz opiekuńczej. Do sukcesów należy przygotowanie laureatów konkursów przedmiotowych, osiągane przez uczniów sukcesy sportowe oraz w różnego rodzaju konkursach.

- **Wdrożono podwyżkę płac w oświacie dla** nauczycieli oraz administracji i obsługi. Wynagrodzenie dla nauczycieli oraz administracji i obsługi wzrosło średnio o 2 %.
- **Dowożenie uczniów** do szkół – wydatkowano łączną kwotę 362 265,00 zł w tym:

do szkół podstawowych 224 uczniów na kwotę	114 388,00 zł,
do gimnazjów 387 uczniów na kwotę	262 530,00 zł,
do przedszkoli 3 dzieci na kwotę	1 960,00 zł,
do SOS-W w Bytowie i inne 28 uczniów na kwotę	6 716,00 zł. (dzieci z Gminy Bytów)

Do placówek oświatowych dowożonych jest łącznie 642 dzieci.

- **Na stypendia motywacyjne dla uczniów** osiągających wysokie wyniki w nauce i sporcie wykorzystano kwotę 15 000,00 zł w tym :



- w szkołach podstawowych kwotę 8 400,00 zł
- w gimnazjach kwotę 6 600,00 zł

Stypendia – pomoc materialna o charakterze socjalnym dla uczniów z rodzin najuboższych udzielona w formie przedmiotowej na pokrycie kosztów zajęć wyrównawczych lub edukacyjnych oraz pomoc rzeczowa – wypłacono w grudniu dla 839 uczniów na kwotę 365 518 zł w tym 15 zasiłków szkolnych na kwotę 4 200 zł. Pomocą materialną objęto uczniów z gminy Bytów uczęszczających do szkół podstawowych, gimnazjów oraz szkół ponadgimnazjalnych.

- Na Konkursy przedmiotowe i inne wydatkowano kwotę 19 666,00 zł. Są to konkursy: przyrodniczo – ekologiczne, ortograficzny, recytatorski, z języka niemieckiego, matematyczny, bezpieczeństwa w ruchu drogowym, konkurs „Polskie Zamki Gotyckie”, Turniej „Młodzież Zapobiega Pożarom”, Biernale sztuki, Festyn z okazji Dnia Dziecka i inne.

➤ **Remonty w placówkach oświatowych w tym:**

Na zadania remontowe organ prowadzący w bieżącym roku przeznaczył kwotę 15 tys. zł. Oprócz tej, dodatkowo przyznanej kwoty, we wszystkich placówkach w ramach przyznanego budżetu przeprowadzono prace związane z poprawą estetyki szkół i przedszkoli. Przeprowadzone remonty ze środków przyznanych przez Urząd Miejski objęły:

- 1/ Gimnazjum nr 1 w Bytowie, w którym przeprowadzono remont kapitalny dwóch sanitariatów na pierwszym poziomie, kontynuowano remont płotu ogrodzeniowego od strony ul. Mierosławskiego,
- 2/ Gimnazjum nr 2 w Bytowie – malowanie korytarzy w starej części szkoły, pomieszczeń administracji, świetlicy, sali do nauki religii oraz wykonano częściowy remont instalacji elektrycznej,
- 3/ Szkoła Podstawowa nr 2 – dalsza kontynuacja budowy ogrodzenia szkoły,
- 4/ Szkoła Podstawowa nr 5 w Bytowie – wykonano remont kapitalny sali do gimnastyki korekcyjnej oraz położono wykładziny na korytarzach, gdzie odbywają się zajęcia z wychowania fizycznego, pomalowano część korytarzy, szatni i sanitariatów chłopców, wymiana posadzki w dwóch klasach, utwardzono boisko sportowe oraz założono dwie bramki do piłki nożnej,
- 5/ Szkoła Podstawowa w Gostkowie – wykonanie stolarki okiennej w starej części szkoły oraz remont dachu, wymiana pieca C.O.,
- 6/ Szkoła Podstawowa w Rekowie – remont i malowanie dachu budynku szkolnego,
- 7/ Przedszkole nr 3 w Bytowie – remont kapitalny łazienek na pierwszym piętrze,
- 8/ Przedszkole nr 2 w Bytowie – rozpoczęto remont placu zabaw.

3.2. Kultura fizyczna i sport



Do podstawowych zadań w zakresie **Kultury fizycznej i sportu** należy m.in. inicjowanie i wspieranie przedsięwzięć mających na celu upowszechnianie sportu, stwarzanie warunków oraz podejmowanie działań organizatorskich w zakresie sportu. W ramach swoich zadań Wydział Edukacji i Promocji dofinansował, a także współorganizował ze stowarzyszeniami, związkami oraz z jednostkami podległymi szereg ciekawych imprez sportowych odbywających się na terenie miasta i gminy Bytów w 2006 roku.

I. POZYSKANE ŚRODKI POZABUDŻETOWE, WNIOSKI I SPRAWOZDANIA

1. Przygotowano i przesłano do Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku **sprawozdania z wykonania zadania w 2005 roku** w ramach pozyskanych środków na kontynuację programu; *Powszechnej nauki pływania* oraz *Dodatkowe zajęcia pozalekcyjne – Sport po 16*.
2. Przygotowano oraz przesłano sprawozdania z wykonanego zadania w 2005 r. w ramach pozyskanych środków z **Ministerstwa Edukacji i Sportu**. Zadanie pn. **„Przeciwdziałanie zjawisku „siedzącego” trybu życia na rzecz rekreacji ruchowej dzieci i młodzieży w gminie Bytów”** realizowano w 6 szkołach podstawowych i 2 gimnazjach. Dotacja w wysokości **38.850 zł** została rozliczona. Ministerstwo Sportu potwierdziło poprawność rozliczenia z przyznanej gminie Bytów dotacji.
3. Przygotowano 3 wnioski do Urzędu Marszałkowskiego na kontynuację zadań w 2006 roku w ramach *Programu aktywizacji sportowej dzieci i młodzieży województwa pomorskiego* pn. **„Powszechna nauka pływania”, „Sport po 16” i „Modernizacja stadionu miejskiego w Bytowie”**. Głównym celem zadań jest aktywizacja dzieci i młodzieży prowadząca do zwiększenia ilości dzieci i młodzieży uprawiającej systematycznie sport, wypełnienie niewykorzystanych obiektów sportowych aktywnie ćwiczącą młodzieżą. Wniosek dotyczący modernizacji stadionu miejskiego ma na celu poprawę stanu infrastruktury sportowej w gminie Bytów.
4. Wniosek do Ministerstwa Sportu – w związku z ogłoszeniem konkursu ofert przez Ministerstwo Sportu pn. *Dofinansowanie zadań z Funduszu Zajęć Sportowo – Rekreacyjnych dla Uczniów w 2007 r.* Wydział Edukacji i Promocji opracował wniosek pn. *Profilaktyka zdrowotna i wychowawcza uczniów poprzez kulturę fizyczną i sport*. Całkowity koszt zadania wynosi 157.489,00 zł. Z tego wnioskowane dofinansowanie z ministerstwa w wys. 74.995,00 zł (50%). Pozostała kwota to środki własne. We wniosku uwzględniono realizację zadań sportowych nie tylko w szkołach podstawowych i gimnazjach, ale również zajęcia sportowe organizowane przez stowarzyszenia sportowe i MOSiR. Strona internetowa ministerstwa informuje, że w projekcie ustawy budżetowej na rok 2007 zaplanowano środki finansowe Funduszu Zajęć Sportowo – Rekreacyjnych dla Uczniów w wysokości 22 626 000 zł. Informacja o rozstrzygnięciu konkursu pojawi się najprawdopodobniej w okresie marzec – kwiecień.

II. KONTYNUACJA PROGRAMÓW: „POWSZECHNA NAUKA PŁYWANIA” I „SPORT PO 16” W ROKU 2006



Zgodnie z Uchwałą nr 982/XLIX/06 Sejmiku Województwa Pomorskiego Gmina Bytów otrzymała pomoc finansową w formie dotacji celowej w zakresie:

1. **Programu aktywizacji sportowej** w wys. 6.000,00 zł
2. **Programu powszechnej nauki pływania** w wys. 6.000,00 zł

W zakresie programu aktywizacji sportowej pn. „Sport po 16” przyznane z Urzędu Marszałkowskiego środki przeznaczone były głównie na organizację zajęć sportowo – rekreacyjnych, które odbywały się w 6 szkołach podstawowych oraz 2 gimnazjach miasta i gminy Bytów. Głównym celem zajęć było kształtowanie zainteresowań uczniów, umożliwienie im udziału w pozalekcyjnych formach zajęć ruchowych, gimnastycznych i rekreacyjnych oraz zwiększenie liczby uczniów uprawiających systematycznie sport.

W zakresie programu powszechnej nauki pływania, podobnie, jak w latach ubiegłych, w ramach wkładu własnego Gmina Bytów sfinansowała koszty związane z dojazdem dzieci na basen do Chojnic. Ze środków Urzędu Marszałkowskiego sfinansowany został kurs nauki pływania w Parku Wodnym w Chojnicach.

III. PROGRAM ROZWOJU KULTURY FIZYCZNEJ I SPORTU W MIEŚCIE I GMINIE BYTÓW W ROKU 2006

1. Opracowano *Program rozwoju kultury fizycznej i sportu w mieście i gminie Bytów w roku 2006*. Przyjęty Zarządzeniem Burmistrza nr 40/2006 w dniu 22.02.2006 r. program zawiera informacje nt. stanu bazy sportowej, współpracy gminy ze stowarzyszeniami sportowymi na rzecz aktywizacji sportowej dzieci i młodzieży, działalności MOSiR. Ponadto uwzględnione są zadania, które przy współpracy Wydziału będą realizowane w roku bieżącym. Niniejszy program jest niezbędny także jako załącznik do wniosku, który Wydział przygotował do Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku.

IV. ORGANIZACJE POZARZĄDOWE

- A) Po przeprowadzeniu otwartego konkursu ofert podpisano umowy na przekazanie dotacji dla poniższych organizacji:

Tabela 7. Przydzielone środki na realizację zadań publicznych stowarzyszeniom kultury fizycznej i sportu

L.p.	Nazwa organizacji	Nazwa zadania	Podział środków w 2006 r.
Środki z rozdziału 926 05 – 200.000,00			
1	MLKS BASZTA Bytów	Propagowanie zdrowego stylu życia wśród dzieci i młodzieży poprzez organizowanie imprez sportowych oraz całoroczne szkolenie	62.000,00



2	MKS DRUTEX – BYTOVIA Bytów	Upowszechnianie sportu wśród dzieci i młodzieży poprzez zajęcia w sekcjach piłki nożnej	57.300,00
3	MLKS OLIMPIA Bytów	Proces szkolenia sportowego dzieci i młodzieży oraz udział we współzawodnictwie sportowym	9.000,00
4	GMINNY SZKOLNY ZWIĄZEK SPORTOWY	Prowadzenie i organizacja imprez sportowych w ramach Bytowskiej Olimpiady Młodzieży dla szkół podstawowych i gimnazjum	9.000,00
5	UKS JEDYNKA przy GM nr 1	Mały Sport – Duża Radość 2006	8.000,00
6	KS MAGIC Niezabyszewo	Przeciwdziałanie agresji i nałogom u dzieci i młodzieży i dorosłych przez sport i czynny wypoczynek	7.000,00
7	LZS ARKONIA Pomysk Wielki	Zagospodarowanie wolnego czasu dzieci i młodzieży poprzez udział w treningach i rozgrywkach piłki nożnej	7.000,00
8	LZS ORKAN w Gostkowie	Organizacja zajęć, zawodów i rozgrywek piłkarskich dla dzieci i młodzieży – uczestników rywalizacji sportowej w 2006	7.000,00
9	Stowarzyszenie KF KS URANIA	Popularyzacja sportu wśród młodzieży gminy Bytów poprzez organizację treningów i rozgrywek piłki nożnej	7.000,00
10	TKKF RADOŚĆ Bytów	Popularyzacja sportu wśród dzieci i młodzieży poprzez organizację lokalnych i ponad lokalnych imprez sportowych, prowadzenie szkoleń dla dzieci i młodzieży w różnych dyscyplinach sportu	7.000,00
11	ULKS U-2 przy SP 2 w Bytowie	Szkołka Piłkarska dla dzieci przy Uczniowskim Ludowym Klubie Sportowym U-2 Bytów w 2005	5.000,00
12	KARATE KLUB BYTÓW Bytów	<i>Obozy letnie i zimowe</i> <i>Puchar Polski Juniorów w Karate Tradycyjnym</i> <i>Zawody okręgowe o zasięgu wojewódzkim</i> <i>Szkolenie trenerskie i zawodnicze – Łódź Polski Związek Karate Tradycyjnego</i> <i>Turniej o Puchar Burmistrza Bytowa</i>	5.000,00
13	Stowarzyszenie BEZPIECZNY BYTÓW	Popularyzacja sportu wśród dzieci i młodzieży poprzez organizację lokalnych i ponadlokalnych imprez sportowych	2.000,00
14	ULKS ORLIK przy SP 5	<i>Sport w szkole Podstawowej nr 5 w Bytowie</i>	1.500,00
15	BYTOWSKI KLUB SZACHOWY	Organizacja i prowadzenie imprez i turniejów szachowych na terenie miasta Bytowa	1.250,00
16	Stowarzyszenie KOBIET NA RZECZ KOBIET w Bytowie	Samochodowy Rajd Sprawnościowy dla Kobiet	1.000,00
17	<i>Polski Związek Niewidomych w Bytowie</i>	Turniej sportowo – rekreacyjny	1.000,00
18	Stowarzyszenie NAZARET im. św. Filipa Neri	V Halowy Rodzinny Turniej Piłki Siatkowej SPOTR TO ZDROWIE – półkolonia dla dzieci i młodzieży spędzającej czas letniej kanikuły	550,00 500,00
19	ZHP KH Bytów	Harcerska Spartakiada Sportów Obronnych	500,00
Ogółem			198.600,00



V. PRZYJĘTO ROZLICZENIA Z PRYZNANYCH DOTACJI W LATACH 2005 – 2006:

1. Przyjęto i sprawdzono rozliczenia z przyznanych w 2005 roku dotacji na realizację zadań publicznych stowarzyszeniom sportowym: Stowarzyszenie „Bezpieczny Bytów”, Karate Klub Bytów, ZHP Bytów, Stowarzyszenie Nazaret, LZS Arkonia, ULKS Orlik, MLKS Olimpia, MKS Drutex–Bytovia, KS „Magic” Niezabyszewo, Bytowski Klub Szachowy, MLKS „Baszta”, GSZS w Bytowie, SKF KS Urania, UKS „Jedynka”, TKKF „Radość”, Bytowski Klub Żeglarski, LOK Bytów, MKS Orkan Gostkowo
2. Przyjęto i sprawdzono rozliczenia dotacji udzielonych w 2006 roku:
 - Polski Związek Niewidomych w Bytowie – zadanie pn. „Turniej sportowy – gry w kręgle”,
 - Stowarzyszenie Kobiet Na Rzecz Kobiet w Bytowie, które zrealizowało zadanie pn. „Sprawnościowy Rajd Samochodowy dla Kobiet”,
 - LZS ARKONIA – zadanie pn. „Zagospodarowanie wolnego czasu dzieci i młodzieży poprzez udział w treningach i rozgrywkach piłki nożnej”,
 - ZHP KH Bytów – zadanie pn. „Harcerska Spartakiada Sportów Obronnych”

VI. RAPORT O FINANSACH PUBLICZNYCH NA DZIAŁANIA ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH

Wydział Edukacji i Promocji przygotował informacje do **Raportu o finansach publicznych na działania organizacji pozarządowych w roku 2005 w województwie pomorskim**. Informacje dotyczyły Programu współpracy z organizacjami pozarządowymi na rok 2005 i 2006, daty jego uchwalenia oraz informacji, czy był on przedmiotem konsultacji społecznych. Przekazano również informację nt. Strategii Integracji i Rozwiązywania Problemów Społecznych Gminy Bytów na lata 2005-2010. Poza tym przekazano informacje dotyczące wysokości udzielonych dotacji oraz form współpracy z organizacjami pozarządowymi, a także danych nt. przeprowadzonych konkursów na realizację zadań publicznych przez organizacje pozarządowe (data ich ogłoszenia, zakres oraz sposób upublicznienia informacji o konkursach).

VII. SPOTKANIE Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI

12 grudnia 2006 r. na sali nr 1 Urzędu Miejskiego w Bytowie odbyło się spotkanie dotyczące **współpracy gminy Bytów z organizacjami pozarządowymi**. Spotkanie, w którym wzięło udział 20 organizacji pozarządowych działających na terenie miasta i gminy Bytów połączone było ze szkoleniem nt. możliwości pozyskiwania środków unijnych w latach 2007–2013. Władze miasta reprezentował Z-ca Burmistrza Miasta p. Adam Leik. Poinformował o tym, że chciałby, aby jak najwięcej zadań publicznych przekazać organizacjom pozarządowym.

Podczas spotkania przeprowadzono wybory członków do Komisji Konkursowej. W wyniku głosowania członkami Komisji z ramienia organizacji pozarządowych zostali ks. Krzysztof Szary i Małgorzata Nowak. Ostatnią kwestią było szkolenie związane



z pozyskiwaniem środków pozabudżetowych. Podczas spotkania dyskutowano nt. stworzenia jednej dużej organizacji. Ponieważ większość organizacji, z przyczyn finansowych nie ma szansy przebicia się i otrzymania funduszy na swoje zadania, organizacje są zbyt małe, aby mogły wnioskować o duże kwoty. Kolejnym wnioskiem ze strony organizacji pozarządowych było to, aby powołać 1 osobę z Urzędu, której zadaniem byłaby współpraca z organizacjami pozarządowymi.

VIII. PROGRAM WSPÓŁPRACY GMINY BYTÓW Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI NA ROK 2007

W związku z koniecznością wynikającą z ustawy o działalności pożytku publicznego opracowano projekt **Programu współpracy gminy Bytów z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami na rok 2007**. Przygotowany projekt, w celu konsultacji, został przesłany do wszystkich organizacji pozarządowych prowadzących działalność pożytku publicznego na terenie miasta i gminy Bytów oraz znajdował się na stronie internetowej Urzędu Miejskiego. W odpowiedzi na przedstawiony projekt programu wydział otrzymał propozycje zmian w programie od trzech organizacji; Centrum Międzynarodowych Spotkań z siedzibą w Tuchomiu, Fundacji Rozwoju Lokalnego *Parasol* w Bytowie i Związku Ukraińców w Polsce Koło w Bytowie. Prośby z poszczególnych organizacji dotyczyły:

- 1) wprowadzenia zapisu w obszarze działalności wspomagającej organizacje pozarządowe związanego ze szkoleniem (CMS Tuchomie),
- 2) wprowadzenia zapisu dotyczącego udzielania wsparcia pozafinansowego (FRL *Parasol*),
- 3) zapisu w podstawie prawnej Ustawa z dnia 6 stycznia 2005 r. o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz języku regionalnym (ZUwP Koło w Bytowie)

Wszystkie powyższe propozycje zmian zostały wprowadzone do programu, który Rada Miejska w Bytowie przyjęła w dniu 27 grudnia 2006 r. Uchwałą Nr IV/24/2006.

IX. IMPREZY DOTOWANE PRZEZ URZĄD MIEJSKI Z DZIAŁU KULTURA FIZYCZNA I SPORT

Tabela 8. Imprezy organizowane przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bytowie

<i>L.p.</i>	<i>Nazwa imprezy</i>	<i>Przyznana kwota w 2006 r.</i>
1	XIX Edycja Biegów Przełajowych	500,00
2	Obchody Święta 3 Maja	500,00
3	XXVI Półmaraton BIEG GOCHÓW	4.500,00
4	Dni Bytowa – organizacja imprez sportowych	700,00
5	XVII Pielgrzymka Biegowa	3.000,00
6	Turniej Piłki Plażowej	250,00
7	Turniej Tenisa Ziemnego Grand Prix	250,00



8	Igrzyska dla dzieci z okazji Dnia Dziecka	600,00
9	VIII Wojewódzkie Zawody Kulturowe	2.000,00
10	88 Rocznic Święta Niepodległości – imprezy sportowe	200,00
11	XIV Plebiscyt Mistrzów Sportu	2.750,00
12	Przygotowanie obiektów sportowych do przeprowadzenia imprez sportowych	10.000,00
Ogółem		25.250,00

Dofinansowanie innych imprez sportowo – rekreacyjnych odbywających się na terenie miasta i gminy Bytów:

- **II Festyn Parafialny** w Pomysku Wielkim
- Turniej **Sołectw** w Rekowie, Niezabyszewie
- Turniej **Par Brydża Sportowego** w SP 2
- Współorganizacja festynu z okazji **Dnia Dziecka** w Grzmiącej gm. Bytów
- Rozgrywki Pomorsko – Kaszubskiej Ligi „**Baśki**”
- Organizacja **Dnia Babci i Dziadka** w Gostkowie
- Halowa Amatorska Liga Piłkarska **UKS „Jedynka”**
- **X Zawody Wędkarskie** o Puchar „FART 2006” organizowane przez Stowarzyszenie Wędkarzy Powiatu Bytowskiego
- **Czwartki Lekkoatletyczne** – współorganizacja wyjazdu do Warszawy
- Współorganizacja **zawodów wędkarskich** z PZW Koło w Bytowie
- Współorganizacja **IV Pikniku Osiedlowego** Osiedla Nr 2 w Bytowie

3.3. Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego w 2006 r.

- ❖ Ze środków w dziale **Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego** finansowane są wszelkiego rodzaju inicjatywy i przedsięwzięcia mające na celu upowszechnianie i rozwój kultury w mieście i gminie Bytów. Służą one społeczności lokalnej oraz zapewniają powszechny dostęp do kultury.
- ❖ Organizowane w każdy wtorek miesiąca w sali portretowej Muzeum Zachodnio - Kaszubskiego w Bytowie **koncerty kameralne**, finansowane są w całości z budżetu miasta. Współorganizatorem jest Miejski Dom Kultury w Bytowie oraz Akademia Muzyczna w Gdańsku.

W roku 2006 koncerty muzyki poważnej odbyły się w niżej podanych terminach:



1. **3 stycznia 2006 r.** – wystąpili: Piotr Lempa (bas) i Anna Fabrello (sopran) przy fortepianowym akompaniamencie Doroty Artykiewicz – Skrly
2. **7 lutego 2006 r.** – wystąpiło FAHRENHEIT TRIO
3. **8 marca 2006 r.** – wystąpili: Ewelina Sielska (mezzosopran), Łukasz Goliński (student VI roku Wydziału Wokalnego), artyści śpiewali przy akompaniamencie fortepianowym Pani Jadwigi Zieniewicz i Pana Piotra Nowickiego
4. **3 października 2006 r.** – TRIO INSTRUMENTALNE Aleksandra Kucharska – Szeffler (sopran), Piotr Pożakowski (róg), Bożena Szull – Talar,
5. **7 listopada 2006 r.** - Duet fortepianowy MIROŚŁAWA LACHOWSKA - EDGAR WIERSOCKI
6. **5 grudnia 2006 r.** – wystąpiło trio młodych artystów – Caluroso Piano Trio
7. **9 maja 2006 r.** – JUBILEUSZ 25 – LECIA KONCERTÓW KAMERALNYCH W BYTOWIE – na dziedzińcu zamkowym w Bytowie odbył się Jubileusz 25-lecia koncertów muzyki poważnej. Podczas części oficjalnej Burmistrz Miasta wręczył podziękowania, grafiki pamiątkowe wszystkim, którzy w sposób szczególny przyczynili się do zapoczątkowania tych wydarzeń kulturalnych. W szczególności podziękował pomysłodawcom koncertów; Romanowi Szymańskiemu – obecnemu Zarządcy Kompleksu Zamkowego w Bytowie i prof. Krzysztofowi Sperskiemu z Akademii Muzycznej w Gdańsku. Burmistrz Miasta złożył także serdeczne podziękowania Rektorowi Akademii Muzycznej prof. B. Kułakowskiemu za przychylne nastawienie do koncertów w Bytowie. Kolejną wyróżnioną osobą był pan Andrzej Zawilski, który od ponad 20 lat przyjeżdża do Bytowa i wtajemnicza melomanów w program artystyczny przygotowywany przez wykonawców Akademii Muzycznej w Gdańsku. Z okazji Jubileuszu na zamku w Bytowie wystąpiła orkiestra pod kierownictwem dyrygenta Pawła Kuklińskiego. Orkiestrowe wykonanie dzieł wielkiego kompozytora A. Vivaldiego wzbudziło podziw i zachwyt publiczności, która podziękowała oraz nagrodziła wykonawców ogromnymi oklaskami. Muzyka poważna rozbrzmiewa na zamku od 25 lat. To duże osiągnięcie dla miasta, jako jednego z organizatorów. Na organizację koncertów miasto corocznie zabezpiecza środki finansowe w swoim budżecie. Dzięki tej długoletniej współpracy nasze miasto może poszczycić się swoim jubileuszem, a impreza organizowana w mieście wyróżnia Bytów spośród innych miast na tle województwa pomorskiego.



Koncerty kameralne 2006

❖ OBCHODY JUBILEUSZU 660-LECIA BYTOWA



Z okazji Jubileuszu 660-lecia miasta, Wydział Edukacji i Promocji wspólnie z podległymi miastu jednostkami przygotował bogaty program obchodów tego święta. Obchodzony uroczystie **JUBILEUSZ 660-LECIA** miasta był wyjątkowy. Zróżnicowany program DNI BYTOWA zaspokoił muzycznie chyba wszystkie gusta. Odbywające się wydarzenia kulturalne cieszyły się sporym zainteresowaniem mieszkańców. Na stadionie miejskim nie zabrakło placów zabaw i atrakcji dla najmłodszych. Wspaniała atmosferę i okazję do biesiadowania dodatkowo przygotowali handlowcy, którzy zapewnili sporo miejsc siedzących dla publiczności.

Pierwszego dnia na stadionie miejskim zaprezentowały się grupy lokalne działające przy MDK-u, które zdobyły czołowe miejsca w przeglądach i konkursach ogólnopolskich. Na scenie wystąpiły *lokalne gwiazdy*: Agnieszka Jeśmontowicz, Paulina Brzezińska, Ania Gostkowska Zespół FAMI, GAMES oraz Formacja Tańca Towarzyskiego.

Zespół TURNIOKI przygrywający góralskie piosenki *na rockową nutę* zabawiał publiczność podczas piątkowego wieczoru, tuż przed koncertem zaproszonej gwiazdy. Zespół cieszył się dużym zainteresowaniem, co niektórych porywał do tańca. Grupa ŁZY natomiast zgromadziła na stadionie miejskim tysiące osób. Długo wyczekiwana gwiazda nie zawiodła fanów. Znane i lubiane przeboje w wykonaniu profesjonalistów oraz mocne nagłośnienie koncertu sprawiły, że publiczność bawiła się do późnej nocy.

Wśród propozycji programowych znalazły się różnorodne gatunki muzyki w wykonaniu popularnych i cenionych artystów. Znana już w Bytowie orkiestra akordeonistów z Niemiec *Fröhliche Musikanten* wystąpiła ze swoim repertuarem w sobotę na stadionie miejskim. Orkiestra odwiedziła Bytów w ramach współpracy partnerskiej ze Związkiem Mniejszości Niemieckiej w Bytowie oraz na zaproszenie Starosty Powiatu Bytowskiego. Po ich wystąpieniu rozpoczęło się wspólne biesiadowanie przy muzyce cygańskiej. Zespół swoimi rytmami porywał do tańca i wspólnej zabawy. Kolejnym zespołem, który wystąpił na scenie był zespół THE POSTMAN wykonujący znane i lubiane przeboje grupy The Beatles. Na zakończenie sobotniego programu odbyła się zabawa z zespołem COCTAIL, który przypominał hity znanych gwiazd. Szampańska zabawa trwała do późnych godzin nocnych.

W sobotę i niedzielę rycerze przejęli Bytów w swoje władanie. Na zamku odbywał się IX Wielki Turniej Rycerski "GRYFA POMORSKIEGO". Turniej rozpoczął się przemarszem rycerstwa ulicami miasta. W tych dniach na zamku można było spotkać rycerzy, obejrzeć inscenizację bitwy, turnieje rycerskie, pokaz tańca z ogniem. Nowością w programie historycznym był spektakl pantomimy *Powrót rycerzy z wyprawy*. Na scenie wystąpił zespół muzyki dawnej *Euterpe*, *WHITE GARDEN* oraz zespół tańca celtyckiego *Trebrarruna*. Większość odwiedzających zamek podczas turnieju rycerskiego to turyści, goście krajowi i zagraniczni, dla których widok rycerzy oraz pokazy walk są niezwykle atrakcją. Dla miasta natomiast jest to wspaniała promocja.

Twórcy ludowi, swoimi rękodzielami i produktami, wzbogacili ofertę dla przybywających gości. Na stoiskach można było nabyć podhalańskie oscypki, wyroby z rogu, drewna, ceramiczne oraz ręcznie haftowane serwetki, obrusy itp.

Niedzielnny program na zamku przyciągnął zwolenników spektaklu muzycznego i operetki. Na scenie zamkowej panował klimat i atmosfera teatru, którą stworzyli artyści poznańskiego teatru muzycznego. Wystąpili z repertuarem z cyklu *Piosenki stare jak*



świat. Można było usłyszeć znane przeboje z dawnych lat. Hucznym zakończeniem Dni Bytowa był pokaz sztucznych ogni na zamku.

W niedzielę stadion miejski zgromadził gros młodzieży. Tego dnia na scenie *Leśnej* wystąpiła gwiazda hip-hopu LEREK & NOWATOR oraz lokalny zespół ks. Ryszarda Kozłowskiego BLUE BLUES, który zaprezentował bluesowe przeboje. Jednak największym powodzeniem cieszyła wokalistka o niespotykanym głosie MONIKA BRODKA, która swoim występem zakończyła Jubileuszowe DNI BYTOWA na stadionie miejskim. Wszystkie wydarzenia kulturalne cieszyły się dużym zainteresowaniem.

W programie nie zabrakło również oficjalnych uroczystości. Na placu św. Katarzyny odbyło się wmurowanie kamienia węgielnego pod pomnik Jana Pawła II, oficjalne zainaugurowanie odgrywania hejnału Bytowa oraz złożenie hołdu byłym mieszkańcom miasta. W uroczystościach uczestniczyli m.in. Piotr Stanke – Wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Pomorskiego, Artur Jabłoński – Prezes Zrzeszenia Kaszubsko – Pomorskiego w Gdańsku, władze miast zaprzyjaźnionych; Jerry Miller – Burmistrz Winony, Christian Engelhardt – Burmistrz Frankenbergu, Bengt Germundsson – Burmistrz Markaryd, Wołodimier Stanisławowicz Benewiat – Burmistrz Zaleszczyk oraz Paweł Lesiuk – Starosta Rejonu Zaleszczyki, jak również miejscowi zaproszeni goście. Po uroczystościach na placu korowód składający się z rycerzy, orkiestry dętej, pocztów sztandarowych oraz władz miasta i zaproszonymi gośćmi oraz mieszkańcami, udał się do kościoła św. Katarzyny, gdzie odprawiona została uroczysta msza święta.

W sobotę na zamku laureatom konkursów *Piękna wieś* i *Najładniejsza posesja w Bytowie* Burmistrz Miasta wręczył zwycięskie nagrody. W kategorii zagroda nierolnicza I miejsce zajęli Lucyna i Krzysztof Wrzesińscy z Mądrzechowa. W kolejnym konkursie *Najładniejsza posesja w Bytowie I miejsce* zajęli Krystyna i Tomasz Klimkiewiczowie – właściciele posesji przy ul. Kościuszki 12 A w Bytowie. W kategorii budownictwo wielorodzinne I miejsce zdobył Krzysztof Sylka – właściciel posesji przy ul. Jana Pawła II 6 c w Bytowie.

Ważnym punktem sobotniego programu było uroczyste spotkanie, podczas którego Burmistrz Miasta wręczył pamiątkowe medale 660-lecia – wybite na okoliczność rocznicy nadania praw miejskich. Medale przyznano decyzją Burmistrza Miasta wszystkim tym, którzy przyczynili się do rozwoju miasta, promocji bądź innej działalności na rzecz miasta i gminy Bytów, a także w imię dobrej współpracy i przyjaźnielskich kontaktów. Podczas konferencji Przewodniczący Rady Miejskiej wygłosił referat okolicznościowy na temat historii miasta Bytowa. Na zakończenie zaproszeni goście obejrzeli widowisko historyczne pn. *Moje miasto – Bytów w historii i legendzie*, w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej Nr 5 w Bytowie.

Program Dni Bytowa obejmował także imprezy sportowo – rekreacyjne, na które złożyły się Międzynarodowy Turniej Przyjaźni w Tenisie Stołowym pomiędzy TKKF Radość BYTÓW i TSV ELVERHAUSEN (Niemcy), Turniej Piłkarski Zakładów Pracy, Wielobój Sprawnościowy Służb Specjalnych, turnieje tenisa ziemnego, siatkówki plażowej mężczyzn oraz wyścigi rowerowe dla dzieci.

❖ Na program wzbogacający Dni Bytowa złożyły się także poniższe imprezy towarzyszące:



- wystawy stałe i czasowe w Muzeum Zachodnio – Kaszubskim; *Świat wikliny, Malarstwo Edwarda Dwurnika, 60 – lecie Kaszubskiego Zespołu Pieśni i Tańca Bytów* – wystawa strojów, pamiątek i zdobytych nagród,
 - wystawa *średniowiecznych narzędzi tortur* w piwnicach zamku,
 - *malarstwo Gabrieli Trynkler* w Galerii Wieża,
 - wystawa *fotograficzna Ingi Mach* w Bibliotece Miejskiej,
 - wystawa *fotograficzna – zabytkowe obiekty* – w Muzeum Zachodnio – Kaszubskim,
 - promocja książki *Bytów literacki* w Bibliotece Miejskiej.
- ❖ Ponadto z okazji Jubileuszu wydany został kolejny album Jerzego Saldata pn. *Dwa oblicza miasta*.
- ❖ Wśród gadżetów reklamowych możemy wyróżnić: *kartę pocztową, stempel okolicznościowy oraz datownik* – wydane przy współpracy Poczty Polskiej.

- 1) **POCZTÓWKA** – przy współpracy Oddziału Rejonowego Centrum Sieci Poczтовой w Słupsku przygotowano projekt pocztówki z okazji Jubileuszu, którą można było zakupić w Urzędzie Pocztowym w Bytowie

Wzór pocztówki:



- 2) **STEMPEL** – Oddział Rejonowy Centrum Sieci Poczтовой w Słupsku opracował również projekt stempla pocztowego, który stawiano na listach wychodzących z Urzędu Miejskiego w okresie czerwca – lipca br.
- 3) **DATOWNIK** – w formie logo 660–lecia z datą 07–09.07.2006 był przez okres trzech dni stawiany na listach w Urzędzie Pocztowym w Bytowie.

Wzór datownika:



- ❖ Na okoliczność Jubileuszu zakupiono specjalistyczne urządzenie – elektroniczny Carillon do odgrywania hejnału miasta. Hejnał od 24 maja 2006 r. rozbrzmiewa z wieży kościelnej codziennie w południe po wybiciu godziny 12.00. Dzięki zakupionemu urządzeniu zegar wieży kościelnej wybija również codziennie pełne godziny i kwadranse od 6.00 do 22.00. Inicjatywa hejnału powstała już w 2000 roku, kiedy to Zarząd Miejski w Bytowie ogłosił konkurs na hejnał miasta Bytowa. Grand Prix Burmistrza Miasta na hejnał Bytowa wygrał Jacek Stańczyk ze Słupska. Od tego czasu hejnał wygrywany jest przy okazji ważnych uroczystości, które odbywają się w Bytowie.
- ❖ Przy współpracy Agencji Reklamowej „SZAREK” ze Słupska przygotowano **materiał promocyjny dotyczący Jubileuszu 660-lecia miasta**, który ukazał się w Gazecie Wyborczej. W treści ogłoszenia znalazło się kilka słów o historii miasta, ważniejsze zabytki, walory turystyczne – przyrodnicze oraz informacje zapowiadające Dni Bytowa. Nakład ukazał się 2 czerwca 2006 r.
- ❖ **MEDAL Z OKAZJI 660-LECIA MIASTA BYTOWA** – zlecono wykonanie 100 szt. medali z okazji 660-lecia miasta firmie CELSTAN z Kosakowa. Parametry medalu: medal dwustronny prostokątny, (logo 660 – lecia) o wymiarach 5,5 cm x 9 cm. Przyznawany był decyzją Burmistrza Miasta wszystkim tym, którzy przyczynili się do rozwoju miasta, promocji bądź innej działalności na rzecz miasta i gminy Bytów a także w imię dobrej współpracy i przyjacielskich kontaktów.

Wzór medalu:





- ❖ Na szczególną uwagę zasługuje również pomoc finansowa ze strony sponsorów, dzięki czemu organizatorom udało się stworzyć tak bogaty program artystyczny.
Sponsorzy: *ENERGA Koncern Energetyczny, LPRD S.A. Lębork, KORPOS Sp. z o.o., BANK SPÓŁDZIELCZY Bytów, PZU S.A. Bytów, ELWOZ Bytów, POLMOR S.A. Bytów, PPMB ŻMUDA Bytów, FCPK Bytów, WODOCIĄGI MIEJSKIE Sp. z o.o. Bytów, SZULTA Dom Handlowy, NADLEŚNICTWO Bytów, Gabinet Chiropraktyczny dr Leszek Majkowski Bytów, URZĄD POCZTOWY Bytów, Hotel BISMARCK Dąbie.*
- ❖ W celu pozyskania dodatkowych środków na organizację imprez i uroczystości podczas „Dni Bytowa” UM ogłosił przetarg ofertowy na wyłączną sprzedaż piwa i małej gastronomii podczas odbywających się imprez w dniach 07– 09 lipca 2006 roku na zamku i stadionie MOSiR. Ogłoszenie ukazało się w Dzienniku Bałtyckim w nakładzie kolportowanym w całym województwie pomorskim. Informacje o przetargu wysłano również do przedsiębiorców w Bytowie i współpracujących od kilku lat podmiotów z innych miast, jak również do browarów polskich. Do przetargu na wyłączną sprzedaż piwa i gastronomii podczas tegorocznych DNI BYTOWA przystąpiły 4 firmy; w tym trzy firmy miejscowe i jedna spoza Bytowa. W wyniku postępowania przetargowego Firma **PHU MIKKI** Pana Wojciecha Mikołajczyka z Bytowa otrzymała wyłączność sprzedaży piwa i gastronomii podczas jubileuszowej imprezy „**DNI BYTOWA 2006**” na terenie zamku i Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bytowie w miejscach wyznaczonych przez organizatora. Głównym kryterium oceny (100%) była oferowana kwota. Komisja przetargowa jednogłośnie przyjęła ofertę ww. firmy, która zaproponowała najwyższą kwotę za kompleksową obsługę imprezy. Uzyskane w wyniku przetargu środki finansowe w całości zostaną przekazane na pokrycie kosztów organizacyjnych imprezy. Przygotowano umowę na dzierżawę stoisk na kwotę 24.000 zł brutto.
- ❖ Uchwałą nr XXXIV/305/2006 Rady Miejskiej w Bytowie z dn. 29 marca 2006 r. przyjęto Regulamin Nadawania Honorowego Obywatelstwa Miasta Bytowa. Honorowe obywatelstwo nadawane jest osobom fizycznym za szczególne osiągnięcia i zasługi dla miasta i gminy, wybitne osiągnięcia w dziedzinie popularyzacji, dorobku i wiedzy o mieście i gminie oraz za działania, które w szczególny sposób przyczyniają się do rozśławiania dobrego imienia miasta i gminy, a także innym wybitnym osobom.



Dni Bytowa 2006



❖ MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ DZIECKA NA ZAMKU W BYTOWIE

Z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka w dniu 29 maja 2006 r. odbyło się spotkanie Burmistrza Miasta z uczniami szkół podstawowych i gimnazjów wyróżniającymi się w nauce. Na spotkaniu zostały wręczone również nagrody i dyplomy dla zwycięzców konkursu rysunkowego na szczeblu gminnym pn. „Zapobiegam pożarom i ostrzegam przed nimi”. Ponadto zaproszone zostały dwie osoby, które w ostatnim czasie zdobyły czołowe miejsca w konkursach ogólnopolskich. W związku z powyższym Wydział przygotował dla 26 uczniów wyróżniających się w nauce listy gratulacyjne, dla 9 zwycięzców konkursu rysunkowego dyplomy i nagrody oraz dla 2 laureatów ogólnopolskich konkursów listy gratulacyjne i nagrody.

❖ OBCHODY ŚWIĘTA 3 MAJA

W związku z cykliczną organizacją obchodów święta *Uchwalenia Konstytucji 3 Maja* przygotowano wspólnie z jednostkami miejskimi oraz stowarzyszeniami sportowymi program imprez kulturalno-sportowych. W programie znalazły się: VI Biegi Przełajowe XIX Edycji Grand Prix 2006, Mecze eliminacyjne Międzyzakładowego Turnieju Piłkarskiego, IX Nocny Turniej Szachowy, Bytowska Amatorska Liga Siatkówki, Rajd Rowerowy Bytów–Soszyce, Mistrzostwa Bytowa w Szachach Błyskawicznych, Turniej Tenisa Ziemnego, Turniej Piłki Koszykowej im. Z. Paszyłka, Wyścigi Rowerowe dla Dzieci, Zawody Strzeleckie, Mecz Piłkarski IV Ligi Drutex – Bytovia – Gryf Słupsk, Wielobój Sprawnościowy Służb Specjalnych, Wieczornica z okazji 215 Rocznicy Uchwalenia Konstytucji 3 Maja oraz Msza św. za Ojczyznę.

❖ PREZENTACJA MIAST BYTÓW – KARTUZY – KOŚCIERZYNA

13 sierpnia br. odbyła się już po raz XI *Prezentacja Miast Bytów – Kartuzy – Kościerzyna*, której w tym roku gospodarzem były Kartuzy. Pomimo niesprzyjającej pogody na kartuski rynek przybyło wielu mieszkańców, gości oraz turystów. *Prezentacja miast* to doroczna impreza, która jednoczy zarówno mieszkańców, twórców i rzemieślników 3 partnerskich miast. Powstała w ramach współpracy trzech najbardziej charakterystycznych na Kaszubach miast: Kartuz, Bytowa i Kościerzyny. Swą barwnością i ciekawym programem przyciąga wielu turystów odwiedzających nasz piękny region. Pozwala każdemu miastu na prezentację całorocznych dokonań artystycznych dzieci, młodzieży i dorosłych. Twórcy ludowi i rzemieślnicy prezentujący na swych stoiskach bogatą kulturę kaszubską wymieniają doświadczenia i pomysły. Przygotowane stoiska dla dzieci sprawiają, że i ci najmłodsi mają powody do zadowolenia budząc uśmiechy i emocje. Specjalnie dla najmłodszych była iluzja, konkursy, wspólne piosenki i zabawy. Urozmaicony repertuar pozwolił każdemu znaleźć "coś dla siebie" – był więc folklor kaszubski, muzyka taneczna, zabawy dla dzieci, konkursy, muzyka rockowa oraz zabawa,



której głównymi aktorami byli przedstawiciele lokalnych władz Bytowa, Kartuz i Kościerzyny. Wiele emocji budzą nietypowe, często wesołe i zabawne konkursy dla burmistrzów miast, skarbników, sekretarzy oraz przewodniczących Rad Miejskich. Dopingowani przez publiczność swoich miast starają się sprostać najbardziej wymyślnym zadaniom.

Na scenie zaprezentowały się zespoły dziecięce i młodzieżowe oraz soliści. Punktem kulminacyjnym takich spotkań tradycyjnie jest występ gwiazdy polskiej estrady. Na scenie w Kartuzach wystąpiła grupa IRA. Prowadzącym imprezę był JAREK JANISZEWSKI (BIELIZNA, CZARNO-CZARNI). Miłośnicy sportu mogli sprawdzić się we wspólnych integracyjnych zawodach wędkarskich, szachowych oraz w turnieju gry w Bałkę. Prezentacja w poszczególnych miastach gościła już m.in. Varius Manx, Lombard, Eleni, Urszulę, Ryszarda Rynkowskiego oraz Big Cyc.

❖ DZIEŃ NIEPODLEGŁOŚCI

Z okazji święta Niepodległości przygotowano uroczystości związane z obchodzoną rocznicą; zorganizowano wieczornicę na zamku oraz mszę św. w intencji ojczyzny w kościele św. Filipa Neri w Bytowie. Program wieczornicy obejmował wystąpienie okolicznościowe Przewodniczącego Rady Powiatu Bytowskiego oraz część artystyczną w wykonaniu młodzieży z MDK-u w Bytowie. Ponadto odbyły się imprezy sportowe – rekreacyjne na terenie miasta: Turniej Warcabów 100-polowych zorganizowany przy współpracy MDK-u Bytów. W zawodach wzięło udział 29 graczy. Znaczna frekwencja świadczy o zwiększającym się zainteresowaniu ze strony zawodników. Zwycięzcy otrzymali puchary i nagrody ufundowane przez MDK, PUP oraz Klub Literacki „WERS”. W ramach współpracy z Bytowskim Klubem Szachowym 11 listopada 2006 r. odbył się turniej szachowy. Wzięło w nim udział 22 szachistów. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji przy wsparciu finansowym Urzędu zorganizował Turniej Piłki Siatkowej, Biegi Przełajowej i Turniej Tenisa Ziemnego.

❖ SPOTKANIE SYLWESTROWE NA ZAMKU

Tradycyjnie już w nocy z 31 grudnia na 1 stycznia w godz. 23.00 - 1.00 odbyło się „Spotkanie sylwestrowe na zamku” w Bytowie. Główną atrakcją wieczoru sylwestrowego był pokaz sztucznych ogni. Tuż przed północą Burmistrz Miasta złożył życzenia noworoczne wszystkim mieszkańcom oraz gościom przebywającym w naszym mieście. Na spotkanie przed zamkiem przybyło ok. kilkaset osób; mieszkańcy oraz goście, którzy Nowy Rok powitali przy muzyce i fajerwerkach na zamku. Koszty organizacyjne imprezy sylwestrowej pokrył Urząd Miejski w Bytowie.

❖ KONKURS PLASTYCZNY MŁODZIEŻ ZAPOBIEGA POŻAROM

W ramach VIII edycji Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego pn. „Zapobiegam pożarom i ostrzegam przed nimi” przeprowadzono eliminacje gminne do ww. konkursu. Celem konkursu organizowanego przez Komendę Główną Straży Pożarnej było



przekazanie dzieciom i młodzieży zasad bezpieczeństwa pożarowego szczególnie w celu zapobiegania pożarom mieszkań. Na konkurs wpłynęły 84 prace z przedszkoli, szkół podstawowych i gimnazjów miasta i gminy Bytów. 24 marca br. Komisja Konkursowa w składzie: Wacław Pomorski, Kazimierz Smantek, Maria Łopato dokonała oceny prac i wytypowała po 3 najlepsze prace z każdej kategorii wiekowej.

❖ INNE IMPREZY, KTÓRE UZYSKAŁY DOFINANSOWANIE Z URZĘDU MIEJSKIEGO:

Wśród przedsięwzięć kulturalnych i imprez, które w mniejszym stopniu finansował Urząd Miejski należy zaliczyć:

- w ramach wieloletniej współpracy z organizacjami pozarządowymi przyznano dotację dla Związku Ukraińców w Polsce Koła w Bytowie na organizację imprezy kulturalnej pn. **Bytowska Watra**. Jest to jedna z większych imprez kulturalnych organizowanych przez mniejszość ukraińską w Polsce, w której corocznie nad jeziorem w miejscowości Udorpie uczestniczy ok. 6 tys. osób. Udział w imprezie biorą zarówno mieszkańcy gminy Bytów, jak i turyści. Podobnie, jak w latach ubiegłych, w roku 2006 na scenie „Bytowskiej Watry” zaprezentowały się zespoły folklorystyczne; ukraińskie, kaszubskie i niemieckie. Impreza ta sprzyja budowaniu więzi lokalnych i postaw otwartości wobec mniejszości ukraińskiej oraz wspólnej integracji poprzez zabawę i rekreację,
- **Kaszubska Sobota** – impreza, którą miasto corocznie wspiera organizacyjnie i finansowo. Popularyzuje kulturę i tradycję naszego regionu oraz rozbudza zainteresowania regionalną twórczością artystyczną Kaszub i Pomorza. Celem imprezy jest przybliżenie mieszkańcom Ziemi Bytowskiej, jak również turystom odwiedzającym Kaszuby m.in. kaszubskiej tradycji, kultury, pieśni i tańca,
- kolejną imprezą, która corocznie otrzymuje dofinansowanie z Urzędu Miejskiego jest **VIII Wielki Turniej Rycerski Gryfa Pomorskiego**. Impreza cieszy się dużym zainteresowaniem oraz ma wielu miłośników. Głównym organizatorem jest Stowarzyszenie Bractwa Rycerzy Zamku Bytowskiego,
- Dzień Seniora w sołectwach: Niezabyszewo, Rekowo, Pomysk Wielki – imprezy integrujące społeczność lokalną,
- **Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy** – ogólnopolska impreza charytatywna,
- **VII Pomorski Konkurs Sygnałów i Muzyki Myśliwskiej** – odbywa się corocznie na zamku w Bytowie,
- **Dzień Kobiet** w Rekowie – impreza integrująca mieszkańców wsi,
- **Dzień Strażaka** na zamku w Bytowie, festyn rekreacyjny zorganizowany wspólnie z PSP Bytów,
- akcja **Wiersze chodnikowe** – to inicjatywa Michała Zabłockiego, stypendysty Ministra Kultury za 2004 rok, poety warszawsko – krakowskiego, który od 2000 roku przeprowadza w różnych mediach akcję pod ogólną nazwą „Multipoezja” – jako autorski sposób na wynajdywanie nowych dróg przepływu poetyckiej komunikacji.

❖ POZYSKANE ŚRODKI FINANSOWE



Rozliczono dotację otrzymaną z Ministerstwa Kultury w kwocie 19.600 zł **na zakup nowości wydawniczych**, które zakupiono w grudniu 2005 roku dla Biblioteki Miejskiej w Bytowie. Z przyznanej z budżetu ministerstwa dotacji zakupiono 1048 woluminów do miejskiej biblioteki w Bytowie. Wśród zakupionych książek znalazły się: literatura dziecięco – młodzieżowa, literatura beletrystyczna dla dorosłych, literatura popularyzacyjna.

❖ KONKURS NA DYREKTORA BIBLIOTEKI MIEJSKIEJ

W związku z kończącą się kadencją Dyrektor Biblioteki Miejskiej Pani Bożeny Mazur ogłoszono konkurs na **stanowisko Dyrektora Biblioteki Miejskiej**. Wydział w ramach prac przygotował regulamin konkursu, ogłosił konkurs w prasie i w instytucjach kultury na terenie miasta i gminy Bytów, powołał komisję, przeprowadzono rozmowę kwalifikacyjną z kandydatką. W wyniku postępowania konkursowego wyłoniono kandydata na stanowisko dyrektora, którym została dotychczasowa pani dyrektor Bożena Mazur.

❖ KALENDARZ IMPREZ 2006

Opracowano i wydano **Jubileuszowy Kalendarz Imprez na 2006 rok**. W kalendarzu znalazły się imprezy organizowane przez jednostki miejskie, instytucje kultury oraz organizacje pozarządowe działające na terenie miasta i gminy Bytów. Nakład w ilości 1.500 szt. znajdował się w instytucjach kultury i sportu oraz biurach turystycznych miasta. W celach promocyjnych dostępny był także na targach turystycznych, w których miasto uczestniczyło. W wersji elektronicznej znajdował się na stronie internetowej Urzędu Miejskiego www.bytow.com.pl.

❖ SPOŁECZNA RADA KULTURY

W roku 2006 odbyły się 3 spotkania **Społecznej Rady Kultury**. Pierwsze spotkanie odbyło się 9 lutego 2006 r. podczas którego poruszono sprawy dot. zmiany organizacji pracy w Bibliotece Miejskiej, pozyskiwania środków pozabudżetowych na działalność kulturalną, propozycji programowych na Dni Bytowa oraz sprawy Szkoły Muzycznej Filii w Bytowie. Głównym celem spotkania, które odbyło się w dniu 31.08.2006 r. było omówienie sprawozdań z działalności instytucji i jednostek w okresie wakacji. Na ostatnim spotkaniu w roku 2006 omawiano sprawy związane z planem pracy na przyszły rok.

❖ ZEZWOLENIA NA ORGANIZACJĘ IMPREZ MASOWYCH

Na podstawie art. 8 ustawy z dnia 22.08.1997 r. o bezpieczeństwie imprez masowych (Dz. U z 2005 r. Nr 108, poz. 909) oraz art. 104 kpa, udzielono zezwoleń na organizację imprez masowych n/w organizacjom:



- a) MKS Drutex – Bytovia – na przeprowadzenie imprezy masowej o „podwyższonym” ryzyku” – meczów piłkarskich rozgrywanych w dniach od 03.05 – 31.06.2006 r. na terenie stadionu miejskiego w Bytowie
- b) Powiatowy Klub Motocyklowy „Kaszuby” – na przeprowadzenie imprezy masowej pn. Ogólnopolski Zlot motocyklowy – Kaszuby 2006” w dniach od 26 – 28.05.2006 r. na terenie otwartym w miejscowości Dąbie k/Bytowa
- c) Związek Ukraińców w Polsce Koło w Bytowie – na przeprowadzenie imprezy masowej pn. „Bytowska Watra” w dniach 14 – 16 lipca 2006 r. nad jeziorem w Udorpiu
- d) Hotel „Bismarck” – na przeprowadzenie imprezy masowej pn. DANCE LAKE EVENT w dniach 28 – 29 lipca 2006 r. nad jeziorem w Dąbiu

3.4. Turystyka i promocja w 2006 r.

- W 2006 roku w budżecie gminy Bytów na zadania w zakresie upowszechniania turystyki i promocji Bytowa zapisano **55.500,00 zł**. Dzięki uzyskanym środkom finansowym Wydział Edukacji i Promocji zrealizował w minionym roku wiele ciekawych przedsięwzięć. Był organizatorem lub współorganizatorem szkoleń, spotkań, rajdów, uczestniczył w targach turystycznych, przyznał dotacje stowarzyszeniom oraz wydał materiały promocyjno-reklamowe.
- Burmistrz Miasta Bytowa Zarządzeniem Nr 17/2006 z dnia 23 stycznia 2006 r. przyznał dotacje podmiotom działającym w sferze zadań publicznych wymienionych w ustawie o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na zadania z zakresu kultury i sztuki, kultury fizycznej, sportu i rekreacji, turystyki i aktywnego wypoczynku, pomocy społecznej oraz porządku i bezpieczeństwa publicznego, edukacji, oświaty i wychowania oraz profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych na rok 2006.

Szczegółowy wykaz przyznanych dotacji na rok 2006 prezentują poniższe tabele.

Tabela 9. Podział środków finansowych na cele kulturalne

Zadanie I: Kultura i sztuka			
Lp.	nazwa organizacji	nazwa projektu	przyznana kwota w 2006 r.
1.	Związek Ukraińców w Polsce, Koło w Bytowie	XVI Bytowska Watra '2006	3.500
2.	Polski Związek Niewidomych, Koło Powiatowe w Bytowie	Spotkanie okolicznościowe „Wigilia niewidomych”	300
3.	Polski Związek Niewidomych, Koło Powiatowe w Bytowie	Spotkanie kulturalne „Międzynarodowy Dzień Białej Laski”	200



4.	Stowarzyszenie "NAZARET" im. Św. Filipa Neri	Filipiada	1.500
5.	Stowarzyszenie "NAZARET" im. Św. Filipa Neri	BLUE BLUES – niebiesko-muzyczna promocja Bytowa	500
6.	Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie, O/Bytów	Kaszubska Sobota	700
7.	Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie, O/Bytów	Mini-monografia bytowskiego oddziału ZK-P	800
8.	Zarząd Kompleksu Zamkowego w Bytowie	Światowy Dzień Turystyki na Zamku w Bytowie	500
9.	Stowarzyszenie Kaszubsko-Pomorskie Bractwo Rycerzy Zamku Bytowskiego	IX Wielki Turniej Rycerski „Gryfa Pomorskiego”	4.000
10.	Stowarzyszenie Kobiet na Rzecz Kobiet	Ważne urodziny – 660-lecie Bytowa /Konkurs i wystawa prac artystycznych/	700
11.	Zespół CARITAS Parafii p.w. św. Katarzyny w Bytowie	Dzień Papieski	300
12.	Stowarzyszenie Miłośników Kultury Muzycznej	Organizacja koncertów muzyki chóralnej	1.500
13.	Rezerwa		500
RAZEM			15.000 zł

Tabela 10. Podział środków finansowych na turystykę i aktywny wypoczynek

<i>Zadanie III: Turystyka i aktywny wypoczynek</i>			
<i>Lp.</i>	<i>nazwa organizacji</i>	<i>nazwa projektu</i>	<i>przyznana kwota w 2006 r.</i>
1.	Fundacja „Sprawni Inaczej” w Gdańsku Środowiskowy Dom Samopomocy	Chcemy lepiej poznać naszą Ojczyznę - Kaszuby	600
2.	Polski Związek Niewidomych Koło Powiatowe w Bytowie	Wyjazd turystyczny: Toruń - Warszawa	800
3.	ZHR, Okręg Pomorski, Bytowski Szczęp ZHR	Robinsonada	200
4.	ZHR, Okręg Pomorski, Bytowski Szczęp ZHR	Harce Świętego Jerzego	100
5.	Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie, O/Bytów	Kaszubskie Wędrówki	700



6.	Komenda Hufca ZHP im. Zawiszy Czarnego w Bytowie	Złaz Ekologiczny "AZYMUT - 5005"	200
7.	Komenda Hufca ZHP im. Zawiszy Czarnego w Bytowie	Rajd wiosenny "Rowerem na Szlaku"	200
8.	Komenda Hufca ZHP im. Zawiszy Czarnego w Bytowie	XII Rajd Kaszubski po Ziemi Bytowskiej	200
9.	Komenda Hufca ZHP im. Zawiszy Czarnego w Bytowie	II Zlot Komendy Hufca z okazji 60-lecia	800
10.	Komenda Hufca ZHP im. Zawiszy Czarnego w Bytowie	Harcerskie wiosenne biegi na orientację	200
11.	Związek Inwalidów Wojennych RP w Bytowie	Spotkanie kameralne z wycieczką do miejsc martyrologii	0
RAZEM			4.000 zł

Tabela 11. Podział środków finansowych na cele bezpieczeństwa publicznego

<i>Zadanie IV: Pomoc społeczna oraz porządek i bezpieczeństwo publiczne</i>			
<i>Lp.</i>	<i>nazwa organizacji</i>	<i>nazwa projektu</i>	<i>przyznana kwota w 2006 r.</i>
1.	Stowarzyszenie „Bezpieczny Bytów”	Organizacja imprez i akcji prewencyjnych propagowanie zasad bezpieczeństwa ruchu drogowego zwłaszcza wśród dzieci i młodzieży	2.700 zł
2.	Rezerwa		3.300 zł
RAZEM			6.000 zł

Tabela 12. Podział środków finansowych na edukację, oświatę i wychowanie



<i>Zadanie V: Edukacja, oświata i wychowanie</i>			
<i>Lp.</i>	<i>nazwa organizacji</i>	<i>nazwa projektu</i>	<i>przyznana kwota w 2006 r.</i>
1.	Stowarzyszenie "NAZARET" im. Św. Filipa Neri	Zdrowo i sportowo – kolonia dla dzieci z rodzin dysfunkcyjnych	3.000
2.	Stowarzyszenie "NAZARET" im. Św. Filipa Neri	Świetlica edukacyjna	1.000
3.	Punkt Konsultacyjno-Informacyjny PTZN w Bytowie przy Oddziale PTZN w Słupsku	Program profilaktyczny „Pomysł, zanim zaczniesz”	1.000
4.	Stowarzyszenie Kobiet na Rzecz Kobiet	Klub wolontariusza – 2006	1.000
5.	Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie, O/Bytów	XIV Przegląd Twórczości Kaszubskiej Dzieci i Młodzieży	2.200
6.	Zarząd Kompleksu Zamkowego	IV Międzynarodowe Warsztaty Malarskie	1.500
7.	Zarząd Kompleksu Zamkowego	IV Bałtycki Festiwal Nauki – Spotkanie z Fizyką	300
8.	Stowarzyszenie Kaszubsko-Pomorskie Bractwo Rycerzy Zamku Bytowskiego	Warsztaty taneczne	500
9.	ZHR, Okręg Pomorski, Bytowski Szczęp ZHR	Zimowy biwak drużyn	0
10.	ZHR, Okręg Pomorski, Bytowski Szczęp ZHR	Obóz letni drużyn	1.500
11.	ZHR, Okręg Pomorski, Bytowski Szczęp ZHR	Stanąć na czele /kurs zastępowych/	150
12.	Parafia Rzymskokatolicka p.w. św. Katarzyny w Bytowie	Świetlica edukacyjna dla dzieci szkolnych	750
13.	Parafia Rzymskokatolicka p.w. św. Katarzyny w Bytowie	Organizacja wypoczynku dla dzieci i młodzieży w okresie ferii zimowych	1.000
14.	ZHP Komenda Hufca w Bytowie	Obóz letni dla dzieci z rodzin wielodzietnych żyjących w trudnych warunkach materialnych	1.100
RAZEM			15.000 zł

- Wydział Edukacji i Promocji uczestniczył w przygotowaniu **szkolenia agroturystycznego** dla mieszkańców z terenu Partnerstwa Dorzecze Słupi, które odbyło się w dniach 11 – 14 stycznia 2006 r. w Gminnym Ośrodku Kultury w Parchowie. W szkoleniu uczestniczyło 20 osób prowadzących działalność agroturystyczną oraz zamierzających rozpocząć taką działalność z terenu gminy Bytów i Parchowo. W programie szkolenia znalazły się m.in. przepisy prawne związane z prowadzeniem działalności agroturystycznej,



źródła finansowania działalności agroturystycznej i możliwość ich pozyskania, plan działania w budowaniu bazy agroturystycznej, kryteria jakim powinno odpowiadać gospodarstwo rolne prowadzące działalność agroturystyczną. Uczestnicy poznali zasady kategoryzacji, elementy marketingu w agroturystyce oraz elementy biznes planu i jego znaczenie w początkowej fazie działalności agroturystycznej. Jednym z elementów szkolenia był wyjazd autokarem do gospodarstw agroturystycznych, który miał na celu wymianę doświadczeń w gospodarstwach agroturystycznych oraz zapoznanie z walorami terenu. Na zakończenie odbyły się zajęcia praktyczne poświęcone kuchni regionalnej oraz poruszono sprawy związane z normami żywieniowymi, higieną w gospodarstwie agroturystycznym, opracowaniem jadłospisów, zasadą i estetyką nakrywania stołów. Szkolenie zostało sfinansowane ze środków I schematu Pilotażowego Programu Leader +.

- **03 marca 2006 r.** w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Bytowie odbyła się sesja terenowa partnerów i wszystkich zainteresowanych przystąpieniem do Partnerstwa Dorzecze Słupi z terenu gminy Bytów. Głównym celem spotkania był wybór członków do Rady Fundacji Partnerstwo Dorzecze Słupi z terenu naszej gminy. Przedstawicielami gminy Bytów w Radzie Fundacji Partnerstwo Dorzecze Słupi zostali:

1. **Iwona Strojek** – Zarząd Kompleksu Zamkowego (*sektor publiczny*)
2. **Dorota Kuzio** – Biuro Rachunkowe (*sektor gospodarczy*)
3. **Rafał Matyka** – Stowarzyszenie Kaszubsko-Pomorskie Bractwo Rycerzy Zamku Bytowskiego (*sektor społeczny*)

Podczas spotkania przedstawione zostały również dotychczasowe działania w ramach Pilotażowego Programu Leader +. W ramach projektów udało się zrealizować następujące zadania:

- 1) Organizacja licznych spotkań informacyjnych nt. Pilotażowego Programu Leader+ (Głębino, Niepogłędzie, Tuchomie, Postomino, Bruskowo Wielkie, Parchowo, Krzemienica, Kobylnica i Bytów)
- 2) Zorganizowanie Informacyjnego Konkursu Plastycznego na plakat promujący partnerstwo, organizatorem było Stowarzyszenie Przyjaciół Niepogłędzia i Gałęzowa SPERANDA
- 3) Opracowanie i opublikowanie strony internetowej projektów – www.pds.org.pl
- 4) Uruchomienie punktu informacyjnego projektu w Słupsku
- 5) Utworzenie Lokalnej Grupy Działania pn. „**Partnerstwo Dorzecze Słupi**”, która obejmuje obszar 13 gmin: Studzienice, Bytów, Parchowo, Tuchomie, Borzytuchom, Czarna Dąbrówka, Kołczygłowy, Dębica Kaszubska, Kobylnica, Słupsk, Postomino, Ustka, Smołdzino, leżących w powiecie: bytowskim, słupskim, sławieńskim w województwie: pomorskim i zachodniopomorskim
- 6) Opracowanie Zintegrowanej Strategii Rozwoju Obszarów Wiejskich, która określa wizję Partnerstwa Dorzecze Słupi oraz wybrane tematy i cele partnerstwa
- 7) W dniach 11-12 stycznia 2006 r. w Tuchomiu odbyły się warsztaty dotyczące współpracy Partnerów w ramach Lokalnej Grupy Działania (trening umiejętności społecznych)
- 8) Utworzono Fundację Partnerstwo Dorzecze Słupi – wpis do KRS



- 9) Opracowano i wydano mapę turystyczno-przyrodniczą Dorzecze Słupi i Łupawy, ulotkę – składankę nt. gmin wchodzących w skład partnerstwa oraz Informator o Programie Leader+
- 10) Projekt ścieżek rowerowych i przystani wodnych - opracowanie sieciowego połączenia poszczególnych miejscowości turystycznych.
- Wydział Edukacji i Promocji jest koordynatorem **Pilotażowego Programu Leader+** z ramienia gminy Bytów, dlatego przedstawiciele wydziału uczestniczyli przez cały rok w pracach związanych z realizacją ww. programu.
- Wydział przygotował informacje o gminie Bytów niezbędne do mapy przyrodniczo-turystycznej Partnerstwa Dorzecze Słupi i folderu promocyjnego. Uczestniczyliśmy również w konsultacjach związanych z przygotowaniem całej mapy partnerstwa. Publikacje zostały sfinansowane ze środków I schematu Pilotażowego Programu Leader+.
- Związek Miast i Gmin Dorzecza Rzeki Słupi i Łupawy w ramach Pilotażowego Programu Leader + realizował projekt pt. „Tworzenie i rozwój gospodarstw agroturystycznych oraz zagospodarowanie przestrzenne miejscowości wiejskich na obszarze Dorzecza Słupi i Łupawy”. Jednym z zadań projektu było opracowanie koncepcji szlaków rowerowych na obszarze Partnerstwa Dorzecze Słupi. Wydział Edukacji i Promocji uczestniczył w przygotowaniu przebiegu szlaków rowerowych na terenie gminy Bytów.
- Wydział Edukacji i Promocji przygotował niezbędne dokumenty związane ze złożeniem wniosku przez **Fundację Partnerstwo Dorzecze Słupi** jako Lokalną Grupę Działania o dofinansowanie realizacji projektów w ramach **schematu II Pilotażowego Programu LEADER** + działanie 2.7. Sektorowego Programu Operacyjnego „Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich (2004-2006). Wniosek uzyskał dofinansowanie w kwocie 750.000,00 zł.
- Wydział Edukacji i Promocji uczestniczył w realizacji projektu **„Jesienna kuchnia Dorzecza Słupi”**, na który Fundacja Partnerstwo Dorzecze Słupi uzyskała dofinansowanie z Fundacji Fundusz Współpracy w ramach programu „Agro-Smak 2” Projekt został dofinansowany w kwocie 19.985 zł. Projekt obejmował 3 zadania:
- a) Warsztaty „Lokalnie kulinarnie”
 - b) Kulinarna publikacja
 - c) Jesienna Kuchnia Dorzecza Słupi na tragach.
- Wydział Edukacji i Promocji zlecił wykonanie następujących materiałów promocyjnych:
- papierowych toreb reklamowych z dwustronnym nadrukiem. Z jednej strony torby znajduje się napis: „Bytów – gmina przyjazna środowisku” + logo programu, zaś z drugiej strony: szkielet zamku + herb Bytowa, napis „Bytów” i www.bytow.com.pl
 - teczek reklamowych



- plastikowych toreb w kolorze żółtym z nadrukiem w kolorze czarnym, który zawiera grafikę zamku oraz napis „Bytów” i www.bytow.com.pl
 - nadruku na koszulkach typu t-shirt
- oraz dodruk
- folderu pt. "**Bytów**" (ulotka A4) w wersji polskiej i niemieckiej
 - broszury pt. „**Bytów**”
 - ulotki promocyjne A4 pt. „**BYTÓW – MIASTO JOGGINGU**”.
- Wydział Edukacji i Promocji w celu zwiększenia atrakcyjności turystycznej gminy Bytów wykonał znaki drogowe, informacyjne typu E-9: z napisem: Muzeum Szkoły Polskiej w Płotowie oraz Wieża widokowa Góra Siemierzycka. Wspólnie z Wydziałem Spraw Rolnych i Inżynierii Gminnej ustawił kierunkowskazy przy drodze wojewódzkiej nr 212, przy drodze powiatowej nr 39380 i nr 1770G oraz przy drogach gminnych.
- W dniach 07 – 09 kwietnia 2006 r. odbyły się **X Gdańskie Targi Turystyczne GTT '2006**. Gmina Bytów promowała atrakcje turystyczne oraz bazę noclegową Ziemi Bytowskiej na stoisku promocyjnym przygotowanym przez Stowarzyszenie LOT „Turystyczne Kaszuby” i powiaty tworzące „Kaszubski Pierścień” oraz na stoisku LOT „Kaszuby Bytowskie” przygotowanym przez Stowarzyszenie Powiatu Bytowskiego „AGRO-KASZUBY”.
- W dniach **21 - 23 kwietnia 2006 r.** odbyły się w Warszawie **XI Targi Turystyki i Wypoczynku „LATO '2006”**. Gmina Bytów zaprezentowała się na stoisku przygotowanym przez Stowarzyszenie „Turystyczne Kaszuby” pod szyldem „**KASZUBY**”. Przedstawiciele poszczególnych samorządów promowali bogatą i wszechstronną ofertę turystyczną całych Kaszub. Nasze stoisko przygotowane bardzo profesjonalnie, chętnie było odwiedzane przez osoby zwiedzające targi. Targi LATO to jedna z najpopularniejszych imprez targowych w Polsce adresowanych do ostatecznego nabywcy produktu turystycznego. Targi LATO uznawane są w Polsce za największy przedwakacyjny kiermasz ofert turystycznych, otwarty dla wszystkich, którzy chcą zapoznać się z ofertą wyjazdów i dokonać na miejscu zakupu wymarzonego urlopu. Podczas każdej edycji targów dużym zainteresowaniem cieszą się stoiska polskich regionów, gmin i miast, na których prezentowane są ciekawostki i atrakcje turystyczne a także oferty noclegowe oraz propozycje zorganizowanych pobytów. Wielu klientów pragnących samodzielnie skomponować wakacyjny wyjazd z zacięciem studiując oferty ośrodków wypoczynkowych, hoteli, pensjonatów a także gospodarstw agroturystycznych.
- Tradycyjnie **01 maja** odbył się **RAJD ROWEROWY** zorganizowany przez Urząd Miejski w Bytowie, Zarząd Kompleksu Zamkowego i Komendę Hufca ZHP w Bytowie. Mimo deszczowej pogody grupa kilkunastu osób wyruszyła na trasę rajdu, która wiodła z Bytowa przez Rzepnicę, Pomysk Wielki, Żukówko, Młynki, Soszycę do Bytowa. Uczestnicy rajdu zwiedzili Elektrownię Wodną „Struga” w Soszycy, a następnie posilili się kiełbaskami przy ognisku przygotowanym przez harcerzy nad Słupią.



- Przedstawiciele Wydziału Edukacji i Promocji uczestniczyli w konferencji **„Turystyka – wspólna sprawa”**, która odbyła się 12 maja w Słupsku. **„Turystyka – wspólna sprawa”** - to pierwszy w Polsce duży projekt szkoleń i doradztwa dla branży turystycznej. Skorzystają z niego przedsiębiorcy, samorządy lokalne oraz organizacje wspierające rozwój turystyki. Projekt współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego oraz budżetu państwa. Jego celem jest poprawa konkurencyjności branży turystycznej poprzez doskonalenie umiejętności i kwalifikacji kadr zarządzających i pracowników. Program szkoleń obejmuje również tworzenie, rozwijanie i promowanie markowych produktów turystycznych w formule sieciowej. Organizatorzy w województwie pomorskim zaproponowali m.in. stworzenie produktów turystycznych w ramach Partnerstwa Dorzecze Słupi i Kaszubskiego Pierścienia. Szczegóły na stronie www.tws.org.pl
- W dniach 15-16 maja oraz 27-28.11.2006 r. przedstawiciel Wydziału Edukacji i Promocji Urzędu Miejskiego w Bytowie uczestniczył w konferencji pt. **„Program Leader dla przyszłości polskiej wsi” Ogólnopolskiego Spotkania Grup Leader**, która odbyła się w Warszawie. Organizatorem konferencji była Fundacja "Fundusz Współpracy" Program Agrolinia oraz Fundacja Programów Pomocy dla Rolnictwa (FAPA). Konferencja była głównie poświęcona problemom udziału LGD w II schemacie Pilotazowego Programu Leader+ (PPL+) oraz perspektywie Osi Leader w nowym okresie programowania 2007-2013. Konferencja spotkała się ogromnym zainteresowaniem o czym świadczy fakt, iż **uczestniczyło w niej ponad 250 osób z całej Polski reprezentujących ponad 110 Lokalnych Grup Działania (LGD)**. Na konferencji zostały przedstawione kwestie dotyczące finansowania rozwoju obszarów wiejskich w latach 2007-2013. Zaprezentowane zostały także podstawy prawne dotyczące naboru i oceny wniosków i ich realizacji w II schemacie PPL+. Najważniejszym tematem była kwestia finansowania II Schematu PPL+, a właściwie braku prefinansowania i co się z tym wiąże problemami z otrzymaniem stosowych zabezpieczeń lub innych dokumentów poświadczających posiadanie niezbędnych środków na realizację działań zaplanowanych we wniosku. Drugi dzień konferencji poświęcony był sprawom związanym z przygotowaniem wniosku do II Schematu PPL+. Konstrukcję i praktyczne aspekty wypełniania wniosku oraz na jakie elementy należy zwrócić przy sporządzaniu wniosku zaprezentowała przedstawicielka FAPY.
- Wydział Edukacji i Promocji pozyskał dotację w wysokości 6.000,00 zł z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Pomorskiego na realizację projektu **„Bytów Miasto Joggingu”**. Dzięki uzyskanej dotacji, oznakowaliśmy 4 ścieżki biegowe, które zostały wyznaczone w 2005 roku w na terenie gminy Bytów:
 1. MOSiR-owska Ścieżka Zdrowia (*kolor żółty*)
 2. Niebieskie Stopy Jelenia (*kolor niebieski*)
 3. Tajemniczy Szlak Góry Siemierzyckiej (*kolor zielony*)
 4. Szlak Dzielnego Rycerza (*kolor czerwony*)
 Zakupiliśmy również tablice reklamowe z mapą tras biegowych, które zostały ustawione na terenie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, przy bytowskim zamku oraz we wsi Rekowo. Tablice zostały ustawione w miejscach, w których rozpoczynają się trasy



biegowe. Jednocześnie są to miejsca, które są łatwo dostępne dla mieszkańców Bytowa i bardzo często odwiedzane przez turystów.

Mamy nadzieję, że oznakowane szlaki biegowe wraz z ulotkami promocyjnymi wydanymi w 2005 roku będą doskonałym początkiem tworzonego w Bytowie produktu turystycznego pn. „Bytów Miasto Joggingu”.

Nasz produkt turystyczny ma na celu upowszechnianie biegania jako jednej z najprostszych form aktywności ruchowej. Koncepcja projektu opiera się na stworzeniu instytucji o charakterze koordynacyjnym o nazwie - Pomorskie Centrum Joggingu.

- **W II Bytowskim Marszu na Orientację** bezkonkurencyjny okazał się **Grzegorz Pietrasiak** z Bytowa, który trudną trasę marszu w kategorii TO (kat. open, dla zaawansowanych) pokonał w bardzo krótkim czasie i prawie bezbłędnie. Równie dobrze z trasą i odnajdywaniem punktów kontrolnych poradził sobie Jarek Grabiszewski, który zajął ostatecznie drugie miejsce. Trzecie miejsce przypadło drużynie: Anita Szwarz i Marian Stolec, którzy dość dobrze poradzi sobie z niełatwą trasą marszu.. Tuż za nimi uplasowała się drużyna: Mirosław i Michał Zblewscy. Należy dodać, że Michał był najmłodszym uczestnikiem marszu, którzy z doskonałym wynikiem zameldował się na mecie.

- **II Bytowski Marsz na Orientację *pamięci Jana Pawła II*** odbył się **10 czerwca br.** Start i metę zlokalizowano na terenie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bytowie. Sędzią głównym zawodów był **Piotr Grabaszewski**. Budowniczym trasy w kategorii TO był **Marek Grabiszewski**. Zawodnicy mieli do pokonania trasę długości 8 km, na której było zlokalizowane 18 punktów kontrolnych. Organizatorzy przygotowali również trasę w kategorii TP, czyli dla osób początkujących, które po raz pierwszy brały udział w rajdzie na orientację lub które słabo radzą sobie z mapą. Trasa liczyła .3 km i rozmieszczona był w okolicach Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Budowniczym trasy w kategorii TP był Piotr Grabiszewski. Mimo znacznie łatwiejszej trasy niż w kategorii TO, nie zabrakło emocji związanych z pokonaniem dystansu i odnalezieniem punktów kontrolnych. Ostatecznie pierwsze miejsce zajęła drużyna: Olek, Ben i Tomasz Franciszkiewiczowie.

Wszyscy uczestnicy Bytowskiego Marszu na Orientację powinni mieć satysfakcję z pokonania tras, ponieważ marsz miał formę zabawy z małym elementem rywalizacji. Był to rajd turystyczno-sportowy, którego głównym celem było ukazanie uczestnikom piękna Ziemi Bytowskiej oraz popularyzacja turystycznych imprez na orientację, jako doskonałej formy niekonwencjonalnego wypoczynku na łonie natury. Uczestnicy mieli również możliwość sprawdzenia własnych umiejętności w posługiwaniu się mapą i kompasem. Dodatkowym atutem marszu była możliwość wymiany doświadczeń między sympatykami imprez na orientację.

Każdy uczestnik marszu otrzymał pamiątkową plakietkę, a najlepsi zawodnicy otrzymali puchary, dyplomy i nagrody rzeczowe. Organizatorzy przygotowali również posiłek regeneracyjny dla wszystkich zawodników.

Organizatorami II Bytowskiego Marszu na Orientację byli: Urząd Miejski w Bytowie Wydział Edukacji i Promocji, Zarząd Kompleksu Zamkowego w Bytowie oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bytowie.



Bytowski Marsz na Orientację

- Ostatni tydzień lipca, podobnie jak w latach ubiegłych, był swoistym świętem folkloru w Brusach, Bytowie, Charzykowach, Chojnicach, Kościerzynie i Wielu. A wszystko za sprawą **XII Międzynarodowego Festiwalu Folkloru**, który trwał przez 6 dni od **25 do 30 lipca br.** Inauguracja festiwalu odbyła się 25 lipca we Wielu, a koncert finałowy tradycyjnie w Brusach 30 lipca.

W dniach 26 - 29 lipca koncerty festiwalowe odbywały się na bytowskim zamku, gdzie zaprezentowały się m.in. zespoły folklorystyczne z Bułgarii, Ukrainy, Meksyku, Anglii, Serbii, Białorusi, Chorwacji, Rosji oraz Turcji i Chile. Obok zespołów zagranicznych oglądaliśmy występy kaszubskich zespołów folklorystycznych z Bytowa, Chojnic i Wielu.

W środę (26.07.) publiczność w Bytowie mogła podziwiać występ dobrze znanego zespołu „Bytów”, współgospodarza festiwalu. Następnie zaprezentował się dziecięcy zespół „**Folklore Sparks**” z Warny (**BULGARIA**), który zachwycił dynamicznością i precyzją wykonania układów choreograficznych tańców ludowych. Ostatnim zespołem tego wieczoru była grupa „**Nadija – Ułybka**” z Odessy (**UKRAINA**). Nazwa zespołu



oznacza: nadzieję i uśmiech i taki był właśnie program grupy, która zaprezentowała charakterystyczne tańce kozackie, podkarpackie i z innych części Ukrainy.

W czwartkowy wieczór licznie zgromadzoną publiczność zachwycił występ zespołu „**Djido**” z Bogatič (*SERBIA*), który zaprezentował żywiołowe serbskie tańce i pieśni oraz oryginalne serbskie stroje. Widzowie nie szczędzili również braw dla zespołu „**Kaszëbe**” z Chojnic, który zaprezentował tradycyjne tańce kaszubskie. Jednak to występ zespołu „**Alianza**” z Saltillo Coahuilla (*MEKSYK*) podbił serce publiczności. Wielobarwne i egzotyczne stroje, wspaniała gorąca muzyka i promienny uśmiech tancerek i tancerzy wywoływały co chwilę burzę oklasków wśród widzów. Czwartkowe spotkanie zakończył występ największego i najstarszego polonijnego zespołu „**Mazury**” z Londynu (*ANGLIA*), który zaprezentował góralskie pieśni i tańce.

Piątkowe występy zespołów z terenu Kaszub i zagranicy dostarczyły również niezapomnianych wrażeń. Uwagę publiczności przykuły niezwykle oryginalne instrumenty zespołu „**Żalejka**” z Witebska (*BIAŁORUŚ*), w tym: kołowa lira, cymbały, instrumenty rytmiczne, dudy, kołatki. Kolejną grupą był dziecięco-młodzieżowy zespół „**Ritmi Detstva**” z Moskwy (*ROSJA*). Jeden z najsłynniejszych i najbardziej renomowanych zespołów w Moskwie. Publiczność mogła zobaczyć w wykonaniu grupy różnorodne suity z całego obszaru Rosji. Na zakończenie zaprezentował się zespół „**Posavina**” z Stara Gradiška (*CHORWACJA*), który oczarował zamek chorwackim folklorem, bardzo zbliżonym formą do innych krajów bałkańskich.

Wzorem lat ubiegłych w ramach festiwalu bytowski oddział Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego zorganizował 29 lipca br. „**Kaszubską Sobotę**” i **V Międzynarodowy Turniej Gry w Karty „Bëtowskô Baszka”**. Turniej rozpoczął się o godz. 10.00 w Szkole Podstawowej nr 2 w Bytowie, gdzie do kaszubskiej gry w karty przystąpiło prawie 100 graczy z kraju i zagranicy. Następnie o godz. 15.00 w Sali Portretowej bytowskiego muzeum 24 zawodników rozegrało finał **V Międzynarodowego Turnieju „Bëtowskô Baszka”**. Zwycięzcą turnieju został **Manfred Chamier z Berlina**, następne miejsca na podium zajęli: **Józef Krampa** z Wejherowa oraz **Tomasza Putkowskiego** z Gdyni. A czwarty był bytowanin – **Henryk Gański**. Najlepszym zawodnikiem zagranicznym turnieju był oczywiście **Manfred Chamier z Berlina**, a najlepszą zawodniczką bytowanika – **Wiesława Gawin**, którzy otrzymali wyróżnienia i puchary ufundowane przez starostę bytowskiego.

Koncerty zespołów folklorystycznych, prezentujących tańce i muzykę kaszubską oraz z innych zakątków świata, rozpoczął się o godz. 17.00 na scenie bytowskiego zamku. Jak na „Kaszubską Sobotę” przystało spotkanie rozpoczął kaszubski zespół folklorystyczny „**Gzubë**” z Tuchomia. Tradycyjne kaszubskie pieśni i tańce zaprezentował również dziecięcy zespół „**Bławatki**” z Chojnic. Występy rodzimych grup bardzo podobały się widzom. W sobotnie popołudnie po raz drugi na scenie zamkowej wystąpił także zespół „**Folklore Sparks**” z Warny i ponownie zebrał gromkie brawa za dynamikę i precyzję wykonania bułgarskich tańców ludowych. Polskim akcentem „Kaszubskiej Soboty” był również występ zespołu „**Ożarowiaci**” z Ożarowa Mazowieckiego, w wykonaniu którego zobaczyliśmy pieśni i tańce z terenu Małopolski i Górnego Śląska. Jednak licznie zgromadzoną na dziedzińcu zamkowym publiczność oczarował występ zespołu „**Ballet Folklorico de la Universidad Austral de Chile**” z Valdivia (*CHILE*). Równie egzotyczne tańce prezentował turecki zespół „**Asfad**” z Jatagan.



Scena zamkowa podczas sobotniego koncertu rozbrzmiewała dźwiękami folkloru i mieniła się kolorami z różnych części Kaszub, Polski i świata. Występy wszystkich zespołów pozostawiły niezatarte wrażenie. Bardzo zadowolonych mieszkańców Ziemi Bytowskiej i turystów bytowski oddział Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego zaprosił późnym wieczorem na zabawę ludową przed bytowskim zamkiem.

Organizatorzy zaprosili na „Kaszubska Sobotę” również twórców ludowych ze swoimi stoiskami. Dzięki temu można było zakupić cenne pamiątki i wyjątkowe dzieła ludowych artystów.



XII Międzynarodowy Festiwal Folkloru

- W dniach 20 -30 lipca odbył się nad jeziorem Jeleń **Międzynarodowy Plener Malarski**. Na zaproszenie organizatorów w plenerze uczestniczyło 15 artystów z Francji, Trójmiasta, Torunia, Włocławka, Aleksandrowa Kujawskiego i Śląska. 24 lipca w miejscu zakwaterowania Burmistrz Miasta Bytowa Stanisław Marmołowski spotkał się z uczestnikami pleneru.



Pomysł zorganizowania pleneru powstał w ubiegłym roku po spotkaniu Burmistrza Bytowa z artystami, którzy prezentowali swoje prace na wystawie w Galerii „Wieża c.d.” Grażyny Fijałkowskiej. Była to wystawa poplenerowa II Międzynarodowego Spotkania Artystów w Cedrach Wielkich. Głównym inicjatorem zorganizowania pleneru malarskiego w Bytowie był artysta **Yannick Leider**. Jednak ze względów zdrowotnych musiał on zrezygnować z organizacji pleneru w bieżącym roku. Ostatecznie organizatorem **Międzynarodowego Pleneru Malarskiego** obok gminy Bytów został Pan Andrzej Kuderski i Szczepan Goryl, którzy są również komisarzami wystawy.

Poplenerowa wystawa prac artystów biorących udział w tej malarskiej imprezie odbyła się 29 lipca w Galerii "Wieża cd" Grażyny Fijałkowskiej.



Międzynarodowy Plener Malarski

- 30 września 2006 r. obchodziliśmy w Bytowie **ŚWIATOWY DZIEŃ TURYSTYKI**. Organizatorzy: Wydział Edukacji i Promocji Urzędu Miejskiego w Bytowie, Zarząd Kompleksu Zamkowego i ZHP Komenda Hufca w Bytowie, w ramach festynu turystyczno-rekreacyjnego przygotowali wiele atrakcji. Festyn rozpoczął się o godz. 8.00 wielkim grzybobraniem na terenie leśnictwa Rzepnica. Wszyscy uczestnicy zebrali grzyby jadalne, oprócz prawdziwków znaleziono: kanie, kurki, podgrzybki, maślaki i kozaki. Grzyby oceniała Katarzyna Gruszkiewicz z Nadleśnictwa Bytów, której bardzo serdecznie dziękujemy. Największą liczbę prawdziwków zebrał Filip Matyka, który został zwycięzcą grzybobrania. Natomiast Tadeusz Zieliński w koszu oprócz pięciu prawdziwków miał największą ilość zebranych grzybów i zajął drugie miejsce. Wszyscy uczestnicy wyprawy do lasu otrzymali nagrody. Grzybobranie zakończyło się wspólnym ogniskiem przy leśniczówce Rzepnica.

Festyn na dziedzińcu zamkowym rozpoczął się o godz. 16.00. Najpierw rozstrzygnięto konkurs plastyczny na najładniejszy latawiec. Zwycięzcą został 4,5 letni Mateusz Kaszewski, który był niestety jedynym uczestnikiem. Być może za rok konkurs będzie cieszył się większym zainteresowaniem.

O godz. 17.00 na zamku rozpoczęły się występy zespołów z Miejskiego Domu Kultury. Można było też obejrzeć wystawę prac, które przygotowali podopieczni instruktora fotografii z MDK Dariusza Pomorskiego. W tym samym czasie rozpoczął się Turniej „66”. Do rywalizacji stanęło 9 par. Konkurencję wygrała para: Adrian Sidorkiewicz i Sylwia Reca. Sobotni wieczór zakończyła zabawa na dziedzińcu zamkowym - karaoke.



- 21 października 2006 r. w sali portretowej bytowskiego zamku pod patronatem Konsula Honorowego Republiki Austrii w Gdyni, Starosty Powiatu Bytowskiego oraz Burmistrza Bytowa odbyła się sesja popularnonaukowa zorganizowana w ramach XII Dni Polsko-Austriackich Kaszub i Pomorza.

Po uroczystym otwarciu sesji, odegraniu hymnów Polski i Austrii jako pierwszy głos zabrał Burmistrz Bytowa Stanisław Marmołowski, który zapoznał zebranych z historią miasta oraz walorami turystycznymi naszej gminy. Podobnie jak Burmistrz walory turystyczno-gospodarcze powiatu bytowskiego omówił Starosta Michał Świontek-Brzeziński.

W dalszej części sesji zaproponowano uczestnikom pokaz tańców nawiązujących do odsieczy wiedeńskiej, które zaprezentował zespół z Gdańska. Temat: „Związek Kaszub i Pomorza z Austrią” wygłosił główny organizator sesji Czesław Skonka, który jest Przewodniczącym Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Stowarzyszenia Miłośników Mazurka Dąbrowskiego.

Kolejnym prelegentem był kierownik Muzeum Hymnu Narodowego w Będominie, który przedstawił w szczegółowy sposób temat: „Echa Mazurka Dąbrowskiego w Austrii i Hymnu Narodowego Austrii”.

W niedzielę uczestnicy sesji zwiedzili Bytów, odwiedzili m.in. Muzeum Zachodnio-Kaszubskie w Bytowie, gotycką wieżę kościoła św. Katarzyny oraz most kolejowy nad Borują.

Organizatorzy przygotowali dla szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu gminy Bytów darmowe materiały dotyczące Mazurka Dąbrowskiego (3 numery kwartalnika pt. „Pieśń Skrzydlata”). Szkoły otrzymały również książkę pt. „Śladami Jana Sobieskiego”.

4. WYDZIAŁ SPRAW ROLNYCH I INŻYNIERII GMINNEJ

- W związku z wystąpieniem na terenie gm. Bytów w miesiącach czerwiec, lipiec 2006 r. klęski suszy decyzją Wojewody Pomorskiego Nr 42/2006 powołano Komisję Gminną do szacowania strat w gospodarstwach na terenie gm. Bytów. Komisja oszacowała straty w 207 gospodarstwach.
Powierzchnia upraw ogółem(w ha)-3.968,65,
Powierzchnia zniszczona (w ha)- 1.822,24,
Wielkość strat(w zł)- 2.392.600,00,
Koszt wznowienia produkcji (w zł)- 1.750.900,00, % zniszczenia-45,9
- Wydano 115 decyzji w sprawie zwrotu podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej. Powierzchnia użytków rolnych zgłoszona we wnioskach – 2.909,5476 ha.



Ilość litrów oleju napędowego wynikająca z wniosków – 92.382,579l.
Kwota zwrotu – 41.572,16 zł

- Gmina Bytów przeprowadziła 3 mediacje szkód łowieckich powstałych na prywatnych użytkach rolnych w Gminie Bytów. Mediacje pomogły w uzyskaniu realnego wynagrodzenia za szkody w uprawach rolnych i płodach rolnych wyrządzonych przez zwierzynę leśną.
- Do Wydziału Spraw Rolnych i Inżynierii Gminnej tut. Urzędu wpłynęło 113 wniosków na usunięcie drzew i krzewów, na które wydano decyzje. Miąższość drewna z usuniętych drzew wyniosła 1170, 27 m³.
- W związku ze znacznym wzrostem poziomu wód j. Jeleń, kilkaset drzew z gatunku olcha z małymi domieszkami dębu zostało podtopione w wyniku czego wiele z nich obumarło. Drzewa znajdowały się w sąsiedztwie ścieżki uczęszczanej przez turystów oraz wędkarzy i stwarzają zagrożenie ich bezpieczeństwa. Ponieważ istniała możliwość wykonania cięć sanitarnych z lodu bez naruszenia sąsiadującego ekosystemu brzegowego jeziora w dniu 22.02.2006 r. przystąpiono do cięć sanitarnych. Pozyskano ponad 90 np. drewna opałowego. Drewno zostało przekazane podopiecznym MOPS-u w Bytowie.
- Wykonano prace porządkowych na Cmentarzu Komunalnym Gminy Bytów, polegające na usunięciu drzew pochodzących z nalotu tzw. „samosiewu”. Pozyskano 28 m³ drewna tartaczego oraz 18 np. drewna opałowego. Ze sprzedaży drewna gmina Bytów uzyskała łącznie 4 389, 09 zł.
- W związku z wykonanymi cięciami pielęgnacyjnymi w Lasach Komunalnych Gminy Bytów pozyskano 491,26 m³/mp drzewa. Sprzedano je prywatnym odbiorcą za cenę: dłużyca – 292, 80 zł/m³, opał - 65 zł/mp. Do budżetu gminy wpłynęła kwota 42424, 84 złote brutto.



- W dniu 27 maja 2006 roku o godz. 11.00 na boisku sportowym w Niezabyszewie odbyły się gminne zawody sportowo-pożarnicze jednostek OSP z terenu gminy Bytów. Zawody zorganizowane zostały przez Zarząd Miejsko-Gminny Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Bytowie przy współudziale Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Bytowie. Impreza miała charakter rekreacyjno-sportowy, dlatego też na boisku sportowym zgromadziła całe rodziny. Na terenie gminy Bytów działa sześć jednostek OSP w tym 4 typu „S” oraz 2 typu „M”. Do zawodów zgłoszono 20 drużyn w kategoriach:

Grupa III seniorzy-męska (pow.18lat)	- 6 drużyn
Grupa II B-kobiety (pow.18lat)	- 3 drużyny
Grupa IA-chłopcy (16-18lat)	- 1 drużyna
Grupa IA-dziewczęta (16-18lat)	- 3 drużyny
Grupa I-chłopcy (12-15lat)	- 4 drużyny
Grupa I-dziewczęta (12-15lat)	- 3 drużyny

Zawody odbyły się w konkurencjach:

- sztafeta z przeszkodami,
- tzw. „bojówka”.

Wszyscy uczestnicy zawodów otrzymali cenne nagrody.

Zostało odznaczonych 14 osób:

- złotym medalem za zasługi dla pożarnictwa dwie osoby,
- srebrnym medalem za zasługi dla pożarnictwa cztery osoby,
- brązowym medalem za zasługi dla pożarnictwa dwie osoby,
- odznaką Strażak Wzorowy sześć osób.

W pokazowym ćwiczeniu bojowym o puchar Komendanta Gminnego OSP I miejsce zajęła jednostka OSP Pomysk Wielki.

- Na terenie miasta Bytowa zamontowano 16 ławek oraz wyremontowano pozostałe 104 szt. Koszt zakupu ławek 11 941 zł. Ponadto wyremontowano i pomalowano 110 szt. koszy na śmieci. Dodatkowo zamontowano 22 nowe, stylizowane pojemniki na śmieci. Koszt zakupu koszy 6 100 zł.



Tabela 13. Zadania zrealizowane przez Wydział Spraw Rolnych i Inżynierii Gminnej w 2006 roku

BYTÓW		
Lp.	Wyszczególnienie	Kwota
1.	Naprawa schodów – wejście z ul. Sikorskiego na Pochyłą.	2 929,95 zł.
2.	Wykonanie remontu studni kanalizacji deszczowej (2 szt.) w ul. Kąpielowej i Wolności w Bytowie.	680,39 zł.
3.	Usunięcie zastoiska wód z ul. Popiełuszki i Styp - Rekowskiego w Rzepnicy.	1 169,37 zł.
4.	Usunięcie zastoiska wód z ul. Popiełuszki i Styp - Rekowskiego w Rzepnicy.	779,58 zł.
5.	Usunięcie zastoiska wód z ul. Popiełuszki i Styp - Rekowskiego w Rzepnicy.	1 299,30 zł.
6.	Usunięciu zastoiska wód z ul. Domańskiego w Bytowie.	909,51 zł.
7.	Wykonanie remontu studni kanalizacji deszczowej w ul. Wolności i Wąskiej w Bytowie.	952,56 zł.
8.	Remont nawierzchni w ul. Leśnej – wydatki inwestycji.	2 888,56 zł.
9.	Remont studni kanalizacji deszczowej przy ul. 1-go Maja w Bytowie	937,23 zł.
10.	Regulacja 3 szt. studni kanalizacji sanitarnej zlokalizowanych na dz. ozn geod. 46/4 przy ul. Wojska Polskiego.	1 694,21 zł.
11.	Remont studni kanalizacji deszczowej w ul. Cichej w Bytowie.	1 361,79 zł.
12.	Remont studni kanalizacji deszczowej w ul. Bydgoskiej w Bytowie.	1 041,88 zł.
13.	Czyszczenie studni kanalizacji deszczowej w ul. Naruszewicza w Bytowie.	284,26 zł.
14.	Remont studni deszczowej zamontowanej na dz. ozn. geod. nr 107/2 obr. 102 przy ul. Podzamcze w Bytowie.	4 458,26 zł.
15.	Oczyszczenie studni chłonnych samochodem WUKO przy ul. Domańskiego w Bytowie.	426,39 zł.



16.	Oczyszczenie odcinka kanalizacji deszczowej na terenie m. Bytów (ul. Stary Dworzec) – 254 m.	1 270,00 zł.
17.	Wykonanie odwodnienia na ul. Rejtana.	12 873,03 zł.
18.	Zakupiono, nasadzono 5 725 szt. kwiatów w donicach i na skwerkach, 1221 szt. krzewów, 766 szt. drzew, na terenach zielonych: fasolki na wejściu na zamek, plac św. Katarzyny, ul. Jana Pawła II, boisko sportowe os. Naruszewicza, os. Pochyła, Szeroka, pas drogowy ul. Wybickiego.	19 393,09 zł.
19.	Wykonanie drewnianych pawilonów handlowych przeznaczonych dla twórców ludowych na ekspozycję rękodzieła w trakcie trwania obchodów „Dni Bytowa”.	2271, 31zł.
20.	Wykonanie murku z granitu wokół 3 rabat kwiatowych w pasie ul. Drzymały w Bytowie.	1 288,57 zł.
21.	Wykonanie 39,6 m2 chodnika przy ul. Pochylej 5 w Bytowie.	2 119,76 zł.
22.	Zagospodarowanie cmentarza ewangelickiego przy ul. Miłej w Bytowie. Wykonano cięcia pielęgnacyjne drzew i krzewów. Ponadto wybudowano schody wejściowe oraz klomb, w którym nasadzono 150 szt. irgi. Wstawiono 10 szt. ławek oraz 2 szt. koszy na śmieci. Podczas prac porządkowych wykopano zabytkowe filary bram wejściowych na cmentarz.	13 195,97 zł.
23.	Zmodernizowano skwer na dworcu PKS, w tym: -wykonano niwelacja terenu i nawieziono 150 ton ziemi humusowej, - zlikwidowano nieczynną fontannę, - zbudowano schody z kostki kamiennej łączącej ul. Dworcową z postojem Taxi (pow. ok. 20 m2) - przełożono i uzupełniono płytki w istniejących chodnikach - wykonano cięcia pielęgnacyjne drzew, nasadzono nowe drzewa i krzewy oraz obsiano cały teren trawą (powierzchnia 200 m2, łącznie 50 szt. krzewów), - zamontowano 3 nowe kosze oraz odnowiono istniejące ławki parkowe.	9 720,63 zł.



24.	Modernizacja skweru na działce oznaczonej geodezyjnie nr 46/4 przy ul. Wojska Polskiego w Bytowie. W dniu 05.06.2006 r. przystąpiono do modernizacji skweru pomiędzy blokiem 37 i 39 przy ul. Wojska Polskiego w Bytowie. wykonano ciąg pieszy o powierzchni 112,5 m ² z płyt chodnikowych i kostki granitowej łączący ul. Wojska Polskiego z ul. Śródmiejską. Kolejno wykonano ciągi łączące blok nr 37 przy ul. Wojska Polskiego (o pow. 20, 85 m ²), zamontowano 8 ławek i 4 kosze na śmieci. Ponadto nasadzono 100 szt. drzew i krzewów oraz poprawiono stan trawników. Dodatkowo wyremontowano studnie kanalizacyjne znajdujące się na modernizowanej działce.	24 579,01 zł.
25.	Wykonano konserwacji i renowacji urządzeń melioracyjnych szczegółowych: ul. Prosta - 235 mb, ul. Tartaczna - 188 mb, ul. Brzozowa – 635 mb, ul. Brzozowa - 1.62 mb, „Boruja”.	7 420,00 zł.
26.	Wykonano renowację i konserwację rowu odprowadzającego wodę z terenu części działki ozn. geodez. nr 116-ogródki działkowe przy ul. Prostej.	2 193,00 zł.
27.	Gmina Bytów w roku 2006 zamontowała 7 lamp na terenie miasta Bytowa (3 szt. na byłym cmentarzu ewangelickim przy ul. Miłej, 2 szt. boisko sportowe przy ul. Naruszewicza, 1 szt. osiedle Rzepnica, 1 szt. w m. Gostkowo).	8108 zł.
28.	Wykonano konserwację pomnika Świętowita, znajdującego się na placu Kroffeya.	2000 zł.
29.	Nasadzano krzewy wzdłuż bloku ul. Szeroka 1.	150 zł.
30.	Wyremontowano 6 szt. wiat przystankowych.	10872 zł.
31.	Wykonano oznakowanie poziome i pionowe na terenie miasta.	39 000,13 zł.
32.	Wykonano projekt techniczny oznakowania kierunkowego na terenie miasta.	9 760,00 zł.
33.	Wykonano tablice ostrzegawcze na tereny zielone.	805 zł.
34.	Zmodernizowano chodnik przy ul. Nad Borują.	10789, 17 zł.
35.	Całkowity koszt bieżącej konserwacji dróg gruntowych na terenie gminy w roku 2006.	53511, 59 zł.



36.	Wykonanie nowego podestu z drewna iglastego na moście o dł. 3,5 m i szerokości 5 m na rzece Bytowa przy ul. Łąkowej w Bytowie.	2 362,16 zł.
37.	Wykonanie prac ziemnych przy poboczu ul. Sportowej w Bytowie.	976,00 zł.
38.	Załadunek i transport mieszanki żwirowo-tłuczniowej w celu wykonania remontu dróg będących z zarządzie gm. Bytów: - ul. KEN, Piwoni - 22,5 t- dz. ozn. geod. nr 46/4 obr. 102 – 18 t.	1174,34 zł.
39.	Wykonanie studzienki na ul. Św. Wojciecha.	3 532,24 zł.
40.	Czyszczenie studni kanalizacji deszczowej ul. Rejtana w Bytowie.	497,45 zł.
GOSTKOWO		
Lp.	Wyszczególnienie	Kwota
1.	Przebudowano przepust o średnicy $\varnothing$ 80 cm, i długości L = 8m przy drodze oznaczonej geodezyjnie nr 417 obręb Gostkowo.	11 245,00 zł.
2.	Wykonano konserwacji urządzeń melioracyjnych szczegółowych (rów RA-24, RA-25) - 667 mb.	2 962,00 zł.
3.	Zakup, załadunek i transport 20 t piasku od 0 do 2 mm w celu wykonania remontu drogi – działka oznaczona geodezyjnie nr 535 obr. Gostkowo.	1 291,98 zł.
4.	Remont i konserwacja przystanku autobusowego oraz tablic informacyjnych (2 szt.).	204,52 zł.
5.	Załadunek i transport mieszanki i żużlu w ilości 40 t. w celu wykonania remontu dróg na terenie soł. Gostkowo.	509,96 zł.
6.	Zakup żużlu w ilości 20 t z przeznaczeniem na remont drogi ozn. geod. nr 211 w Gostkowie.	366,00 zł.
7.	Załadunek i transport mieszanki żwirowo-tłuczniowej (20 t) oraz żużlu (20 t) w celu wykonania remontu dróg na terenie soł. Gostkowo.	2 882,42 zł.
8.	Wykonanie i montaż wiaty przystankowej przy drodze woj. nr 212.	4 514,00 zł.



9.	Wykonano bieżącą konserwację dróg gruntowych o pow. 8771,0 na terenie soł. Gostkowo.	6 099,35 zł.
10.	Wykonano remont kapitalny motopompy PO5 będącej w zasobach miejscowej jednostki, oraz zakupiono: akumulatory do samochodu pożarniczego marki Jelcz, umundurowanie – 2 kpl., oraz jednego opryskiwacz.	9 116,03 zł.
GRZMIĄCA		
Lp.	Wyszczególnienie	Kwota
1.	Budowa rurociągu burzowego odprowadzającego wody opadowe z terenu wsi Grzmiąca – etap I -zakup materiału (rury PCV ø 300 mm / 3 mb -33 szt.).	5 318,00 zł.
MOKRZYN		
Lp.	Wyszczególnienie	Kwota
1.	Wykonanie prac ziemnych na działce oznaczonej geodezyjnie nr 91/1 (pobocze drogi).	976,00 zł.
2.	Naprawa rurociągu odprowadzającego wodę z terenu wsi Mokrzyń oraz odbudowano studnię chłonną.	3207,04 zł.
MĄDRZECHOWO		
Lp.	Wyszczególnienie	Kwota
1.	Zakup 40 t tłucznia kamiennego 31,5 mm w celu wykonania remontu dróg gruntowych.	2 928,00 zł.
2.	Załadunek i transport mieszanki żwirowo-tłuczniowej (10 t.) oraz pospółki w celu wykonania remontu drogi ozn. geod. nr 4/41.	617,32 zł.
3.	Odwodnienie drogi gruntowej ozn. geod. nr 126.	247,18 zł.
NIEZABYSZEWO		
Lp.	Wyszczególnienie	Kwota
1.	Na działce oznaczonej geodezyjnie nr 251 obręb Niezabyszewo (parking) ułożono chodnik z kostki polbruk o pow. 14,4 m ² .	341 zł.
2.	Załadunek i transport 30 t piasku 0-2 mm w celu wykonania remontu drogi gruntowej oznaczona geodezyjnie nr 562 obr. Niezabyszewo.	681,98 zł.



3.	Załadunek i transport torfu w celu uporządkowania i zagospodarowania terenu przy parkingu.	341,60 zł.
4.	Wykonanie modernizacji nawierzchni drogi dojazdowej do gruntów rolnych ozn. geod. nr 486/2.	41 616,64 zł.
5.	Czyszczenie studni kanalizacji deszczowej.	497,45 zł.
6.	Wykonanie remontu kapitalnego motopompy PO5 będącej w zasobach miejscowej jednostki oraz zakupiono: umundurowanie - 2kp, wąż WV 75/20-4 szt., wąż WV 52/20-4 szt., mostek przejazdowy do węży-1 kpl.	10 490,68 zł.
7.	Załadunek i transport mieszanki żwirowo-tłuczniowej w celu wykonania remontu dróg będących w zarządzie gm. Bytów: - dr. ozn. geod. nr 486/2 w Niezabyszewie - 40t.	1174,34 zł.
PŁOTOWO		
Lp.	Wyszczególnienie	Kwota
1.	Budowa studni chłonnej i czyszczenie przepustu w m. Płotowo.	2 786,00 zł.
2.	Załadunek i transport mieszanki i żuźla w ilości 40 t. w celu wykonania remontu dróg na terenie soł. Płotowo (ozn. geod. nr 126/2, 59/1 i 114).	12221,3 zł.
3.	Wykonanie i montaż wiaty przystankowej na poboczu drogi gminnej ozn. Geodezyjnie nr 59/1 w Płotowie.	4 514,00 zł.
4.	Doposażono jednostkę OSP w mundury wyjściowe - 3 kpl.	2 388,01 zł.
POMYSK WIELKI		
Lp.	Wyszczególnienie	Kwota
1.	Równanie dróg równiarką, profilowanie i zagęszczanie walcem dróg na terenie soł. Pomysk Wielki o łącznej pow. 10902 m ² (drogi ozn. geod. nr 10, 41, 15 i 331/1 obr. Pomysk Wielki).	7 581,25 zł.
2.	Załadunek i transport pospółki w celu wykonania remontu dróg w soł. Pomysk Wielki (ozn. geod. nr 162, ozn. geod. nr 180).	1550,28 zł.
3.	Remont przepustu pod drogą w Pomysku Wielkim.	3 904,00 zł.



4.	Doposażono miejscową jednostkę OSP w sprzęt tj.: przewód ssący F1 Apollo, drabinę nasadkową D-2-1 szt.	498,16 zł.
REKOWO		
Lp.	Wyszczególnienie	Kwota
1.	Wykonano konserwację rowu odwadniającego drogę gminną nr 458-288 mb.	1 516,00 zł.
2.	Bieżąca konserwacja dróg gruntowych poprzez równanie, profilowanie i zagęszczanie walcem samobieżnym o łącznej pow. 7320 m ² (dr. ozn. 497, 499/1, 503/5, 503/4, 481/1).	8541,34 zł.
3.	Wykonano remont motopompy PO5 będącej w zasobach miejscowej jednostki oraz doposażono jednostkę OSP w sprzęt. Zakupiono: drabinę nasadkową D-2-3szt., wąż WV-75/20 ŁA-2 szt., wąż WV-52/20/ŁA-4 szt., prądownicę Turboautomatic - 1 szt., wąż ssawny 110 PCV (2,5m) - 1 szt., reflektor halogenowy.	9 823,28 zł.
SIERZNO		
Lp.	Wyszczególnienie	Kwota
1.	Zakup 40 t tłucznia kamiennego f 31,5 mm w celu wykonania remontu dróg gruntowych na terenie soł. Sierzno.	2 928,00 zł.
2.	Wykonano remont kapitalny motopompy PO5 będącej w zasobach miejscowej jednostki oraz zakupiono mundury wyjściowe - 3 kpl.	8 174,59 zł.
UDORPIE		
Lp.	Wyszczególnienie	Kwota
1.	Udrożnienie kanalizacji deszczowej.	284,26 zł.
2.	Zakup i transport 40 t żużlu w celu wykonania remontu ul. Polnej i Łąkowej w Udorpiu.	1 788,52 zł.
3.	Zakup 20 t odsiewki z zakładów w Osławie Dąbrowej z przeznaczeniem na utwardzenie drogi dojazdowej do boiska sportowego w Udorpiu.	488,00 zł.
ZĄBINOWICE		



Lp.	Wyszczególnienie	Kwota
1.	Zakup mieszanki żwirowo - tłuczniowej 31,5 mm w celu wykonania remontu dróg gruntowych na terenie soł. Ząbinowice.	2020,32 zł.

5. WYDZIAŁ GOSPODARKI PRZESTRZENNEJ I OCHRONY ŚRODOWISKA

5.1. Ochrona środowiska

1. W dniu 2 lutego 2006 r. siedemnaście gmin powiatów bytowskiego, kartuskiego, kościerskiego i chojnickiego podpisały porozumienie w sprawie budowy ponadgminnego systemu zagospodarowania odpadów komunalnych. Dokument podpisali Wójtowie i Burmistrzowie następujących gmin Bytów, Borzytuchom, Brusy, Chmielno, Czarna Dąbrówka, Dziemiany, Kartuzy, Kołczygłowy, Konarzyny, Lipnica, Lipusz, Parchowo, Przodkowo, Sierakowice, Studzienice, Sulęczyno i Tuchomie.
2. W połowie maja 2006 r. opracowano i przesłano do WFOŚ i GW w Gdańsku:
 - Kartę Potencjalnego Przedsięwzięcia do dofinansowania z Funduszu Spójności dla inwestycji pn.: „Kompleksowy system zagospodarowania odpadów komunalnych dla 18 gmin Ziemi Kaszubskiej”. Koszt realizacji całego przedsięwzięcia szacowany jest na ok. 40 mln zł. Przewidywane dofinansowanie z Funduszu Spójności wynosi do 75% kosztów kwalifikowanych. Karta Potencjalnego Przedsięwzięcia została zaopiniowana pozytywnie przez Zarząd Województwa oraz Zarząd WFOŚ i GW w Gdańsku i przesłana do NFOŚ i GW w Warszawie.
 - Wniosek o dofinansowanie zadania: „Przygotowanie dokumentacji dla wniosku do Funduszu Spójności dla przedsięwzięcia: „Kompleksowy system



zagospodarowania odpadów komunalnych dla 18 gmin ziemi kaszubskiej”. Wartość zadania szacunkowo wynosi 600.000 zł, wnioskowane dofinansowanie w formie dotacji wynosi 87,5% powyższej kwoty tj. 525.000 zł. Środki własne gmin sygnatariuszy porozumienia 12,5% tj. 75.000 zł. Przedmiotem wniosku jest przygotowanie pełnej dokumentacji dla projektu, niezbędnej do złożenia Wniosku do Komisji Europejskiej, wymaganej przy ubieganiu się o wsparcie z Funduszu Spójności, w tym: studium wykonalności, ocena oddziaływania na środowisko oraz wnioszek o dofinansowanie z Funduszu Spójności. Po zaopiniowaniu przez WFOŚ i GW w Gdańsku wniosek został przesłany do rozpatrzenia do NFOŚ i GW w Warszawie.

3. W ramach realizacji zawartego porozumienia gmin podjęto następujące działania:
 - Opracowano specyfikację istotnych warunków zamówienia do postępowania o zamówienie publiczne na opracowanie pełnej dokumentacji dla przedsięwzięcia pn. „Kompleksowy system zagospodarowania odpadów komunalnych dla 18 gmin ziemi kaszubskiej”, niezbędnej do złożenia wniosku, wymaganego przy ubieganiu się o wsparcie z Funduszu Spójności (Studium Wykonalności, Ocena oddziaływania na środowisko, Wniosek do Funduszu Spójności wraz z wymaganymi załącznikami, Dokumentacja przetargowa). Wykonawca, na podstawie przeprowadzonych analiz, określi ostateczny obszar oddziaływania przedsięwzięcia, zdefiniuje poszczególne elementy systemu, wskaże ich lokalizację oraz określi technologię.
 - zlecono wykonanie badania składu morfologicznego odpadów komunalnych na obszarze oddziaływania porozumienia w okresie 6 miesięcy tj. od lutego do września 2006 r.
 - W dniu 30.04.2006 r. odbyło się I posiedzenie Rady Porozumienia gmin ds. gospodarki odpadami. W trakcie posiedzenia, w którym udział wzięli przedstawiciele 15 gmin spośród 18 gmin sygnatariuszy porozumienia.
 - Zakończono opracowanie dokumentacji pn. projekt prac geologicznych monitoringu dla potrzeb rozbudowy składowiska odpadów w Sierżnie.
 - Opracowano mapę do celów projektowych dla terenu przewidzianego pod rozbudowę Zakładu Zagospodarowania Odpadów.
4. Zakończono realizację III etapu programu „Kompleksowa ochrona mokradeł w gminie Bytów”. W ramach umowy Fundacją Eko Fundusz w 2006 r. zrealizowano następujące zadania:
 - Zadanie nr 5.1: „Budowa 147 zastawek”. W ramach zadania zbudowano 147 zastawek o konstrukcji drewnianej, hamujących odpływ wody na 12 obiektach torfowiskowych na terenie Gminy Bytów, które zostały wytypowane do zabiegów ochrony czynnej.
 - Zadanie nr 5.2: „Wykaszenie łąk (45 ha)”. Przedmiotem zadania było ręczne wykoszenie wilgotnych łąk o powierzchni 45 ha, położonych w Sołectwie Świątkowo i Rekowo. Przedmiotowe łąki stanowią cenny przyrodniczo, ekosystem torfowiskowy, ze stwierdzonymi stanowiskami licznych storczyków. Ze względu na zaprzestanie użytkowania łąki te uległy silnemu zarosnięciu roślinnością szuwarową.



- Zadanie nr 5.3: „Odkrzaczanie torfowisk (10 ha)”. W ramach zadania usunięto dzikie zakrzaczenia zarastające teren cennych przyrodniczo łąk torfowych w dolinie rzeki Borui z stanowiskami rzadkich gatunków roślin.
- Zadanie nr 7: „Opracowanie dokumentacji do utworzenia 10 rezerwatów przyrody wraz z planami ochrony”. Przedmiotem zadania było wykonanie usługi projektowej, polegającej na opracowaniu projektów wraz z planem ochrony dla 10 obiektów przyrodniczych na terenie gminy Bytów – planowanych do objęcia ochroną rezerwatową.
- Zadanie nr 8: „Ocena skuteczności działań w ramach aktywnej ochrony obszarów cennych przyrodniczo”. Celami zadania było wdrożenie prostych metod monitoringu, szkolenie pracowników Urzędu Miejskiego w Bytowie w tym zakresie, założenie stałych powierzchni monitoringowych w wybranych obiektach do obserwacji zmian hydrologicznych oraz roślinności, a także założenie bazy danych do monitoringu zmian zachodzących na poszczególnych obiektach.
- Zadanie nr 9: „Szkolenie na temat tworzenia szkolnych ostoj przyrody”. Celami zadania były budowa świadomości społecznej na temat walorów przyrodniczych gminy oraz tworzenie więzi emocjonalnych dzieci i młodzieży z konkretnymi cennymi obiektami jako metody ich najskuteczniejszej ochrony w przyszłości. W ramach zadania przeprowadzono szkolenie dla nauczycieli na temat walorów przyrodniczych wybranych obiektów oraz ich przydatności dla celów dydaktycznych i edukacyjnych, w tym tworzenia tzw. „szkolnych ostoj przyrody”.

5.2. Gospodarka przestrzenna i architektura

- W roku 2006 wydano 194 decyzji lokalizacyjnych, w tym 149 decyzji o warunkach zabudowy, 21 decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego oraz 24 decyzji o zmianie i przeniesieniu decyzji.

Tabela 17. Decyzje lokalizacyjne

rok	Ilość wydanych decyzji	Ilość decyzji odmownych	Ilość Odwołań	utrzymanych w mocy	Do ponownego rozpatrzenia
2005	162	7	11	6	5
2006	194	5	6	6	-



- **Zadania mające na celu poprawę estetyki miasta i gminy:**

- ❖ konsultowanie i uzgadnianie koncepcji modernizacji elewacji obiektów finansowanych w ramach fundacji „Nasza Wspólnota”,
- ❖ monitorowanie prac budowlanych realizowanych w obszarze śródmieścia Bytowa,
- ❖ opiniowanie wniosków o wyrażenie zgody na lokalizację tablic informacyjnych i reklamowych na terenach gminnych.

- **Koordinacja prac projektowych:**

- ❖ projekt rozbudowy szkoły podstawowej w Niezabyszewie,
- ❖ koncepcja zagospodarowania terenu: osiedle „Mierosławskiego-Pochyła”.

5.3. Przygotowane projekty, pozyskane środki na inwestycje gminne

1. Dwa projekty drogowe gminy Bytów, które złożone zostały w sierpniu 2004r. zostały pozytywnie zaopiniowane i zakwalifikowane do wsparcia finansowego. Inwestycje realizowane są w 70% ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego, 10% budżet państwa oraz 20% budżet gminy. Projekt realizowany jest w ramach Priorytetu 3 – Rozwój lokalny, Działanie 3.1 – Obszary wiejskie. Wniosek pn. **„Budowa ulicy Styp-Rekowskiego i Ks. J. Popiełuszki w Rzepnicy gmina Bytów”** znalazł się drugim miejscu listy rankingowej otrzymując 47,66 pkt, tj. 91,67%. Projekt uzyskał dofinansowanie na kwotę 2.734.512,66 PLN. Natomiast drugi wniosek pn. **„Budowa ulicy Wybickiego w Bytowie”** został się na miejscu 30 otrzymując 39,00 pkt, tj. 75%. Projekt uzyskał dofinansowanie na kwotę 691.498,14 PLN. Okres realizacji projektów to lata 2005-2007.
2. Projekt pn. **„Rozbudowa i modernizacja oczyszczalni ścieków w Przyborzycach koło Bytowa”**. Ubieganie się o dofinansowanie na realizację tego zadania trwa nieprzerwanie od 2003 roku. Projekt niniejszy złożono w lutym 2005 r. do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Pomorskiego w ramach konkursu - II rundy aplikacyjnej do dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. W styczniu 2006 r. złożono wnioski o współfinansowanie projektu do Fundacji



EkoFundusz, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie oraz do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku. Rada Nadzorcza Fundacji EkoFundusz w dniu 14.09.2006r. zatwierdziła wniosek Gminy Bytów o udzieleniu dotacji w wysokości 5.624 tys. zł. z przeznaczeniem na zadanie pn. „Rozbudowa i modernizacja oczyszczalni ścieków w Przyborzycach koło Bytowa”.

W wyniku przetargu publicznego w dniu 12 grudnia 2006 r. dokonano wyboru wykonawcy zadania, którym zostało Przedsiębiorstwo Inżynierii Ochrony Środowiska „EKOKLAR” Sp. z o.o. z Piły za kwotę brutto: 10.562.176,44 zł.

W ramach realizacji tego zadania w 2007 roku przewiduje się:

- zmodernizować i rozbudować oczyszczalnię dla przyjęcia ścieków komunalnych z całej gminy Bytów – jedna zlewnia, w zgodności z aktualnymi przepisami ochrony środowiska.
- doprowadzić przepustowość hydrauliczną oczyszczalni do wielkości 3.400 m³/dobę,
- zwiększyć przepustowość oczyszczalni liczoną w RLM z 18.000 do 26.520 przy stężeniu BZT5 w ściekach surowych 468 g O₂/m³.

Planowany montaż finansowy zadania – przedstawia się następująco:

- Fundacja EkoFundusz - dotacja	5,624 mln zł
- WFOŚiGW w Gdańsku (pożyczka preferencyjna)	4,200 mln zł
- Środki własne gminy planowane na 2007 r.	<u>0,738 mln zł</u>
RAZEM	10,562 mln zł

3. Uzyskanie dotacji na projekt pn. **„KASZĘBĘBYT – reintegracja społeczno-zawodowa”** We współpracy z Centrum Integracji Społecznej w Bytowie opracowano projekt **„KASZĘBĘBYT – reintegracja społeczno-zawodowa”**. Projekt ten zakłada integrację społeczną i zawodową osób zagrożonych wykluczeniem społecznym z 7 kaszubskich gmin powiatu bytowskiego, tj. Bytowa, Kołczygłów, Tuchomia, Studzienic, Parchowa, Borzytuchomia, Czarnej Dąbrówki o bezrobociu 34,2 %. Projekt realizowany jest w Centrum Integracji Społecznej w Bytowie. Uczestników do zajęć w ramach projektu delegują: Powiatowy Urząd Pracy oraz gminne ośrodki pomocy społecznej. Planuje się objęcie 90 osób; bezrobotnych powyżej 36 m-cy, uzależnionych od alkoholu po terapii, bezdomnych, szkoleniami reintegracyjnymi; 1/ społecznym – edukacja ogólna, warsztaty motywacyjne, planowanie życia, zajęcia psychoedukacyjne, 2/ zawodowym – kursy zawodowe; usługi opiekuńcze, roboty remontowo-budowlane, dozór mienia, sprzątanie i inne oraz nauką języków obcych: angielskiego i niemieckiego



w podstawowym wymiarze. Szkolenia przyczynią się do nabycia u beneficjentów nowych kwalifikacji zawodowych, odzyskania poczucia własnej wartości i wiary we własne siły, co skutkować będzie wyjściem z marginalizacji społecznej, zwiększy możliwości na znalezienie zatrudnienia.). Całkowite wydatki projektu 694.395 zł, w tym wnioskowana kwota dofinansowania 80 % z Europejskiego Funduszu Społecznego 555.516 zł i wkład własny CIS-u 20 % tj. 138.879 zł. (Udział własny CIS-u to środki budżetowe gmin, wspierających jego działalność).

4. Projekt pn. **„Budowa zewnętrznej kanalizacji deszczowej do odbioru wód opadowych z ulic: Styp-Rekowskiego i Ks. Popiełuszki i innych w Bytowie”** złożono do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku w listopadzie 2005 r. Obecna wartość projektu = 1,39 mln zł. Wnioskowana kwota dofinansowania = 834 tys. zł W czerwcu 2006r. Rada Nadzorcza WFOŚiGW w Gdańsku podjęła decyzję o przyznaniu gminie Bytów dofinansowania w formie pożyczki preferencyjnej.
5. **„Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej w Bytowie”** – projekt złożony w dniu 30 listopada 2005 r. do Ministerstwa Środowiska w Warszawie w priorytecie Ochrona środowiska, w tym środowiska ludzkiego, poprzez m.in. redukcję zanieczyszczeń i promowanie odnawialnych źródeł energii w ramach Programu Operacyjnego dla wykorzystania środków finansowych Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2004 – 2009 – edycja 2005 r.
 wnioskowana kwota dofinansowania wynosi **80 % kosztów inwestycji, tj. 1.112.650 zł.**
 - Ogólny koszt inwestycji wynosi 1.390.813 zł wg kosztorysu inwestorskiego z 2003 r.
 - Czas trwania projektu po aktualizacji: od lipca 2007 r. do listopada 2009 r.

W projekcie zaplanowano wykonanie prac termomodernizacyjnych w następujących budynkach:

- a/ w 2007 r. Szkoła Podstawowa nr 5 przy ul. Młyńskiej 9 – 11 i Przedszkole nr 4 przy ul. Słoneczna 22,
- b/ w 2008 r. „Dom Sportowca” – hotel MOSiR przy ul. Mickiewicza 13 i Budynek socjalny przy ul. Mierosławskiego 16,
- c/ w 2009 r. – Przedszkole nr 2 przy ul. Bauera 9

-  po pozytywnej ocenie formalnej, projekt został oceniony pod względem merytoryczno-technicznym w Instytucji Pośredniczącej,
-  **projekt spełnił wymogi formalne oraz merytoryczno-techniczne i został, przez Ministerstwo Środowiska – Instytucji Pośredniczącej, zarekomendowany do Krajowego Punktu Kontaktowego – Ministerstwo Gospodarki i Pracy do dofinansowania.**

Następny etap, który miał miejsce w grudniu 2006 r. **to przetłumaczenie** przez beneficjenta – gminę Bytów, **projektu na język angielski.** Po weryfikacji,



przetłumaczonego projektu przez zespół ekspertów w Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie, zostanie on wysłany do akceptacji przez Komisję ds. Funduszy Norweskich w Brukseli, a dopiero po akceptacji na tym szczeblu, ostateczną decyzję o przyznaniu dofinansowania na realizację projektu podejmują instytucje państw – darczyńców, tj. Norwegii, Liechtensteinu i Islandii.

5.4. Zagospodarowanie terenów wiejskich z udziałem środków zewnętrznych

W roku 2006 gmina Bytów uczestniczyła, we współpracy z mieszkańcami, w przygotowaniu planów odnowy sołectw oraz wniosków aplikacyjnych na zadania związane z odnową wsi pomorską. Pozyskane fundusze w dużej mierze pozwoliły na zrealizowanie szeregu inwestycji mających na celu podniesienie standardu życia mieszkańców wsi.

1. W latach 2005-2006 zrealizowano projekt pn.: **„Adaptacja połączona z remontem świetlicy w Niezabyszewie”** w ramach Programu Operacyjnego "Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich. Całkowity koszt zadania wyniósł 199.899,98 zł, w tym przyznane dofinansowanie to 125.575,00 zł, czyli 80% kosztów kwalifikowanych projektu. W budynku świetlicy wymieniona została stolarka okienna, pokrycie dachowe, odnowiona sala świetlicy oraz zmodernizowane zaplecze kuchenne.
2. W 2006r realizacja projektu pn.: **„Budowa polegająca na wykonaniu robot budowlanych docieplenia budynku świetlicy w Ząbinowicach”** w ramach Programu Operacyjnego "Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich. Całkowity koszt zadania wyniósł 53.086,15 zł, w tym przyznane dofinansowanie to 34.810,00 zł, czyli 80% kosztów kwalifikowanych projektu. W ramach inwestycji wykonano docieplenie dachu i budynku świetlicy, przemurowanie komina oraz montaż rynien.
3. Realizacja projektu pn. **„Budowa boiska sportowego w Gostkowie”** w ramach Pomorskiego Programu Odnowy Wsi na 2006r. Wartość projektu opiewa na kwotę 101.439,70 zł z czego dofinansowanie z budżetu województwa pomorskiego wynosi 60.000,00 zł. Inwestycja przewidziana jest do realizacji na 2006 rok. W ramach zadania wykonano m. in. płytę główną boiska wraz z obsianiem trawą, zamontowano obrzeża betonowe, bramki do piłki nożnej, wykonano ścieżki komunikacyjne oraz ogrodzenie boiska oraz zamontowano tablicę informacyjną.
4. W ramach konkursu ogłoszonego przez Zarząd Województwa przygotowano wnioski na zadanie pn. **„Zagospodarowanie centrum wsi Rekowo – III etap”**, który uzyskał dofinansowanie. Zadanie przewidziane jest do realizacji w 2006 r. na kwotę około 70.000 zł. W wyniku realizacji projektu zamontowano tablicę informacyjną, wykonano 1 zbiornik na wody opadowe, ścieżkę o nawierzchni



zwirowej o pow. 187,5m², ścieżkę z kostki starobruk o pow. 141,3m², zagospodarowano teren wokół urządzeń zabawowych o pow. 700m², uporządkowano szlak pieszcy o powierzchni 247,5m², wykonano 1 przyłącze energetyczne.

5.5. Konkursy, wyróżnienia

Gmina Bytów, w drodze konkursu, w 2006 r. otrzymała studium wykonalności dot. zagospodarowania śródmieścia Bytowa na zadanie pn. **„Rewitalizacja przestrzeni publicznych strefy śródmiejskiej miasta Bytowa”**. Dokument został opracowany przez konsorcjum w składzie: Doradztwo Gospodarcze DGA S.A. (lider), KANTOR Polska Sp. z o.o., LRDP-KANTOR Ltd., IKKU Sp. z o.o. Środki finansowe na realizację zadania pochodziły z programu Unii Europejskiej Phare oraz budżetu państwa. Projekt gminy znalazł się na pierwszym miejscu wśród 46 projektów, rekomendowanych przez Komitet Sterujący do ministerialnego wsparcia w ramach programu Phare Project Pipeline, którego celem jest pomoc beneficjentom w przygotowaniu dokumentacji do wniosków składanych w ramach zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego.

6. INWESTYCJE

6.1. Drogi

1. Przy wzrastającej liczbie użytkowników dróg sprawą pilną stała się zmiana infrastruktury drogowej w mieście i gminie Bytów. Rok 2006 dla poprawy stanu dróg jak również dla usprawnienia ruchu był bardzo udany. Na podstawie koncepcji rozwiązań komunikacyjnych oraz analizy bezpieczeństwa i funkcjonowania ruchu na drogach i ulicach w Bytowie przeprowadzono wiele inwestycji.
2. Władze samorządowe Bytowa decyzję o budowie ulicy Wybickiego podjęły w 2004 roku, co potwierdzone zostało zapisem w Planie Rozwoju Lokalnego Gminy Bytów na lata 2004 – 2013 oraz w Wykazie Wieloletnich Programów Inwestycyjnych na lata 2004 – 2008. Realizacja inwestycji była możliwa przy finansowym wsparciu z Unii Europejskiej i budżetu Państwa. Zakres zrealizowanej inwestycji obejmował wykonanie nawierzchni asfaltowej o długości 619 m i szerokości 6,0 m wraz z chodnikami i pasami zieleni oraz wykonanie kanalizacji deszczowej o dł. 179 m. Całkowity koszt inwestycji wyniósł 864.372,68 zł w tym środki Unii Europejskiej 605.060,88 zł.



3. Kolejną inwestycją w 70 % finansowaną ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach ZPORR jest zadanie pod nazwą: „Przebudowa ulic Styp – Rekowskiego i Ks. J. Popiełuszki w Rzepnicy gm. Bytów”. Wartość brutto inwestycji wyniesie 3.418.140,83 zł. Planowany termin zakończenia inwestycji rozłożono na dwa etapy. Zakończenie etapu I nastąpiło 31.07.2006r. natomiast zakończenie II etapu planuje się na 28.06.2007r. Pierwszy etap realizacji inwestycji obejmował wykonanie nawierzchni ulicy Styp-Rekowskiego o dł. 1.134,0 m. i szerokości jezdni 6m. wraz z kanalizacją deszczową, chodnikami i oświetleniem. Etap II inwestycji przewiduje realizację nawierzchni ulicy Popiełuszki o dł. 741,0 m. wraz z obustronnymi chodnikami, kanalizacją deszczową i oświetleniem. Przewidziano również budowę parkingu przy cmentarzu na dwa miejsca postojowe dla autobusów i 73 miejsca postojowe dla samochodów osobowych.
4. Gmina Bytów razem z Zarządem Dróg Wojewódzkich wykonała jedną z największych inwestycji drogowych na terenie naszej gminy, „przebudowę ulicy Gdańskiej w Bytowie w ciągu drogi wojewódzkiej nr 228” wraz z chodnikami, ścieżką rowerową, kanalizacją deszczową i oświetleniem. Gmina Bytów wydała na to zadanie w 2006 roku środki w wysokości 500.000,- zł. oraz w styczniu 2007 roku kwotę w wysokości 1.000.000,- zł.
5. Po ponad rocznym oczekiwaniu doczekaliśmy się budowy ronda na ulicy Dworcowej w Bytowie, której inwestorem była Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad w Gdańsku. Wykonawcą robót za kwotę 2.300.000,- było Przedsiębiorstwo Robót Drogowych i Mostowych ze Starogardu Gdańskiego. W ramach inwestycji wykonano skrzyżowanie ulic Wolności i Dworcowej jako małe rondo kompaktowe o średnicy 32m oraz przebudowa odcinka ul. Wolności o dł. 222,5m a wzdłuż modernizowanych odcinków dróg wykonano chodniki i ścieżki rowerowe. Na wlotach wykonano wysepki rozdzielające, przebudowano sieć kanalizacji deszczowej i wodociągowej oraz linię kablową i napowietrzną oświetlenia ulicznego i sieć gazową. W/w zadanie było kolejnym etapem realizacji nowych rozwiązań komunikacyjnych na ulicach w Bytowie zmierzającym do wyprowadzenia ruchu z terenu Śródmieścia miasta i poprawy bezpieczeństwa oraz funkcjonowania ruchu. Zadanie to realizowane było ze środków Unii Europejskiej.
6. W lutym 2006r. w ramach współpracy z Bytowską Spółdzielnią Mieszkaniową Wykonano na terenie przyległym do budynków będących w zarządzie spółdzielni odcinek ulicy Sienkiewicza wraz z przyległym parkingiem i chodnikiem.
7. W związku z licznymi postulatami mieszkańców Bytowa zlecono wykonanie chodników w pasie drogi ul. Zwycięstwa o dł. 140 m, przy Szkole Podstawowej Nr 2 przy ul. Domańskiego o dł. 71 m oraz budowę parkingu przy ulicy Szerokiej w Bytowie o łącznej liczbie 9 miejsc postojowych.
8. Gmina Bytów w ramach kolejnego etapu ambitnego planu rewitalizacji terenów Śródmieścia wykonała inwestycję pn.: „Przebudowa odcinka ulicy Wojska



Polskiego”, poprzez ulepszenie wizerunku i atrakcyjności turystycznej miasta. Wyprowadzenie ciężkiego ruchu kołowego z centrum miasta spowoduje poprawę jakości życia i zamieszkania okolicznych mieszkańców. Zakres prac obejmował wykonanie: wzdłuż odcinka ulicy Wojska Polskiego - od skrzyżowania z ulicami Szeroką i Kościelną do skrzyżowania z ulicą Sikorskiego ciągu pieszo-jezdnego wraz z elementami małej architektury oraz budową oświetlenia drogowego. W ramach przeprowadzonej inwestycji wykonano również 16 miejsc postojowych wzdłuż ulicy Wojska Polskiego. Wykonanie w/w inwestycji jest rezultatem robót związanych z budową nowej kanalizacji deszczowej na odcinku od ulicy Szerokiej do ulicy Sikorskiego zleconej w maju 2006 roku firmie Korpos z Kartuz.

9. Rusza budowa nowych ulic w centrum Bytowa, największej inwestycji drogowej w naszym mieście - przewidziany koszt realizacji 11 mln zł. zgodnie z zawartym porozumieniem pomiędzy Gminą Bytów, Marszałkiem Województwa Pomorskiego oraz Starostwem Powiatowym w Bytowie, Gmina Bytów wyłoniła projektanta projektu budowlanego modernizacji ulic Sikorskiego – Kochanowskiego – Prosta. Zgodnie z zawartym porozumieniem uzgodniono, że realizacja zadania planowana jest w latach 2007 – 2013, po uprzednim złożeniu wniosku przez Marszałka Województwa Pomorskiego o pozyskanie środków z Unii Europejskiej. Projekt zakłada modernizację istniejącej infrastruktury podziemnej, a w szczególności kanalizacji deszczowej tak istotnej z uwagi na zbyt małą średnicę kanału w ul. Sikorskiego i Kochanowskiego oraz Prostej, co jest powodem lokalnych podtopień w centrum miasta. W zakres inwestycji wchodzi wykonanie dokumentacji technicznej drogi wojewódzkiej nr 212 na trasie:
- ulica Sikorskiego: od skrzyżowania ulicy Lęborskiej i Gdańskiej do skrzyżowania z ulicą Kochanowskiego, wraz ze skrzyżowaniem,
 - ulica Kochanowskiego: od ulicy Sikorskiego do ulicy Prostej,
 - ulica Prosta: od ulicy Kochanowskiego do ulicy Drzymały wraz z mostem na rz. Bytowa i przedłużeniem i włączeniem do ulicy Drzymały,
 - uporządkowanie przyległego układu komunikacyjnego,
 - łączna długość projektowanych dróg ok. 1340m.

Planowana realizacja zadania spowoduje wprowadzenie dodatkowego pasa ruchu, zmniejszy to w szczególności uciążliwości związane z koniecznością ruszania pojazdów pod dużą stromizną na skrzyżowaniu ulic Sikorskiego – Kochanowskiego. Projekt rozwiąże problem zjazdów bezkolizyjnych w ul. Sikorskiego, a w szczególności zjazdu do wybudowanego marketu i istniejących placówek oświatowych. Realizacja projektu pozwoli na zmianę tragicznej nawierzchni ulic Sikorskiego, Kochanowskiego, a w szczególności pozapadanej nawierzchni z trylinki w ulicy Prostej. Projekt zakłada modernizację istniejących chodników oraz budowę ścieżki rowerowej co w szczególności powinno ucieszyć miłośników wycieczek rowerowych oraz wypoczywających na naszym terenie turystów. Planowana jest również przebudowa istniejącego oświetlenia drogowego, a w szczególności likwidacja linii napowietrznej i wprowadzenie nowych opraw i słupów co wydatnie poprawi estetykę modernizowanych ulic. Na podkreślenie zasługuje fakt, że mimo wielu trudności finansowych udało się zaangażować w realizację projektu trzy organy



samorządowe, które dostrzegły konieczność i celowość realizacji tak dużej inwestycji w naszym mieście.

6.2. Oświata i wychowanie

Mając na uwadze poprawę sprawności ruchowej małych mieszkańców sołectwa Niezabyszewo Gmina zleciła wykonanie dokumentacji technicznej sali sportowej w miejscowości Niezabyszewo. Projekt opracowało Prywatne Przedsiębiorstwo Budowlane „BUDEX” z Braniewa za kwotę 59.658 zł. Projekt budowlany rozbudowy szkoły obejmować będzie wykonanie:

- łącznika łączącego dwa obecnie istniejące budynki szkoły,
- trzech nowych pomieszczeń lekcyjnych oraz wygospodarowanie jednego pomieszczenia w istniejącej części szkoły na salę lekcyjną,
- budowę sali sportowej o wymiarach 12m x 24m wraz z zapleczem sportowym oraz sanitarnym.

Rozbudowa ruszy po uzyskaniu środków finansowych z zewnątrz.

6.3. Kultura fizyczna i sport

1. W ramach propagowania rozwoju piłki nożnej Gmina wystąpiła z wnioskiem o przyznanie środków z budżetu Marszałka Województwa Pomorskiego na budowę boiska sportowego w Gostkowie. Z tego tytułu gmina otrzymała dofinansowanie w ponad 68 %, tj. 60.000. zł. Prace te wykonał Zakład Robót Ziemnych, Transportowych i Elektromechanicznych Mirosława i Kazimierz Łaska z Kościerzyna za kwotę brutto 87 513,20 zł. Ponadto Studio Projektowe MM z siedzibą w Bytowie opracowało dokumentację projektowo-kosztorysową na przebudowę budynku zaplecza socjalno-magazynowego przy szkole podstawowej w miejscowości Gostkowo za kwotę brutto 8.540,00 zł. Ten sam wykonawca opracował również dokumentację projektowo-kosztorysową na przebudowę boiska do piłki nożnej oraz budowę zaplecza socjalno-magazynowego w miejscowości Udorpie koszt wykonania dokumentacji wyniósł brutto 7.930,00 zł.
2. W minionym roku rozpoczęto modernizację stadionu Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bytowie poprzez wykonanie remontu trybun. W roku bieżącym kontynuowano rozbudowę poprzez zamontowanie 246 szt. siedzisk oraz barierkach ochronnych na trybunach. Prace te za kwotę 83.753,78 zł. wykonało Przedsiębiorstwo Budowlano-Produkcyjno-Usługowo-Handlowe Roman Jercezek z Mądrzechowa.



Natomiast Biuro Projektowe Pana Piotra Szukały wykonało dokumentację projektową na budowę zadaszenia trybun za kwotę 9.150 zł.

6.4. Remont ośrodka wypoczynkowego nad jeziorem „Jeleń”

Po wielu latach budynek główny ośrodka wypoczynkowego nad jeziorem „Jeleń” doczekał się remontu, który wykonywany jest przez dzierżawcę obiektu a finansowany z opłat należnych za dzierżawę. W roku 2005 wykonano projekt przebudowy obiektu wypoczynkowego. W tym roku ruszyły prace budowlane polegające na:

- wymianie stolarki okiennej i drzwiowej,
- wymianie pokrycia dachu,
- rozbudowie istniejącej sali jadalno-tanecznej,
- wykonaniu nowych tarasów i wejść wokół budynku,
- wykonaniu nowych murów oporowych.

Do dnia dzisiejszego wymieniono stolarkę okienną i drzwiową w budynku głównym oraz wykonano rozbudowę sali jadalno-tanecznej. Należy mieć nadzieję, że w najbliższym czasie będziemy mogli oglądać „nowy” obiekt nad jeziorem Jeleń spełniający oczekiwania mieszkańców i zachęcający do przyjazdu turystów. Pozostaje do rozwiązania sprawa bazy dla sprzętu pływającego, pomostu i pola namiotowego. Poniżej zamieszczono część projektu z widoczną elewacją północnej części budynku (od frontu) oraz wschodniej strony elewacji bocznej.

6.5. Gospodarka ściekowa i ochrona wód

1. W ramach poprawy gospodarki wodno – ściekowej na terenie Gminy rozstrzygnięto przetarg na modernizację i rozbudowę oczyszczalni ścieków dla miasta i Gminy Bytów w Przyborycach. Za kwotę 10.562.176,44 zł. Przedsiębiorstwo Inżynierii Ochrony Środowiska „Ekoklar” Sp. z o.o. z Piły wykona zakres prac ujęty w przetargu. W związku z przebudową ulic Styp-Rekowskiego, Popiełuszki, Wojska Polskiego oraz Wolności w Bytowie podpisano umowę na wykonanie kanalizacji deszczowej odprowadzającej wody opadowe z powyższych ulic. Prace te za kwotę 1.341.255,80 zł. do dnia 30.04.2007 r. wykona Sp. z o.o. „KORPOS” z Kartuz. W ramach podpisanej umowy wykonanych zostanie ok. 3,2 km sieci kanalizacji deszczowej.
2. W celu uporządkowania gospodarki ściekowej na os. Stary Dworzec w Bytowie Gmina podpisała umowę z Przedsiębiorstwem Eko-Instal ze Studzienic, które za kwotę 64.368,80zł. wybudowała 248 m sieci, oddzielając kanalizację deszczową od sanitarną.
3. W ramach podpisanej umowy pomiędzy Gminą Bytów a PKP S.A. Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Gdańsku, Gmina otrzyma 60.000 zł.



partycypacji w kosztach inwestycji. Ponadto wykonano odcinek kanalizacji sanitarnej w kierunku ul. Wrzosowej, odcinek kanalizacji deszczowej w ul. Dworcowej oraz wykonano rozbiórkę pomieszczeń nieczynnego osadnika przy SP nr 5.

6.6. Oświetlenie

Ze względu na ograniczone środki finansowe w roku 2006 Gmina Bytów zleciła wykonanie kilku punktów świetlnych, i tak w ramach posiadanych środków zlecono wykonanie 4 opraw w miejscowości Pomysk Mały, 1 oprawy w Świątkowie, 5 opraw w Gostkowie oraz wykonano projekt techniczny zasilania oświetlenia ul. Styp-Rekowskiego i Popiełuszki.

6.7. Place zabaw

Z inicjatywy sołtysów wsi: Mokrzyn – Pani Elżbiety Grzesiak, Gostkowo Pana Jerzego Wyczka oraz Radnego Rady Miejskiej w Bytowie Pana Kazimierza Nowaka z Pomyska Małego, wychodząc naprzeciw zgłaszanych postulatów przez mieszkańców w/w miejscowości. Urząd Miejski zakupił urządzenia zabawowe, które zamontowano na terenie placów zabaw w miejscowościach Mokrzyn, Gostkowo i Pomysk Wielki. Łączny koszt zakupionych zabawek wyniósł ok. 21.000,- zł.

W ramach Kontraktu Wojewódzkiego kontynuowano Zagospodarowanie centrum wsi Rekowo – III etap. Za kwotę 72.003.63 zł. brutto Firma Usługowo-Handlowa z Borowego Młyna wykonał ścieżki z nawierzchni żwirowej, ścieżki z kamienia łupanego, uporządkowanie szlaku pieszego oraz wykonanie przyłącza energetycznego. Inwestycja ta została dofinansowana przez budżet Państwa w wysokości 29.747 zł.

6.8. Modernizacja świetlicy wiejskiej w miejscowości Niezabyszewo oraz Ząbinowice

1. Zakończono prace przy adaptacji połączonej z remontem świetlicy wiejskiej w Niezabyszewie. Przedsiębiorstwo Kompleksowej Obsługi Inwestycji ANKRA Bis za ogólną kwotę 199.899,98 zł. wykonało wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, wymianę pokrycia dachowego, podłogi, opraw elektrycznych. Odnowiono oraz pomalowano ściany wewnętrzne oraz na zewnątrz budynku. Inwestycja ta została dofinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego „Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich 2004-2006”. Wysokość dofinansowania wyniosła 131.080 zł.



2. Przedsiębiorstwo Budowlano Montażowe „ELEKTROZET” z Kościerzyny po wygranym przetargu za kwotę 38.902,97 zł. brutto wykonało prace remontowe branży elektrycznej, na które składały się: wymiana przewodów elektrycznych, oświetlenia, wykonanie i wymianę rozdzielni elektrycznych. Ponadto zaplecze kuchenne świetlicy wyposażone zostało w meble kuchenne wykonane przez Zakład Produkcyjny REMIX z Niezabyszewa za kwotę 13.600 zł. Ten sam zakład wykonał również stoliki do świetlicy w ilości 31 szt. za ogólną kwotę 5.195,98 zł., do których Gmina zakupiła krzesła w ilości 100 szt. za sumę 6.589,22 zł.
3. Ze środków Unii Europejskiej w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego „Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich 2004-2006” wykonano również docieplenie budynku świetlicy w miejscowości Ząbinowice. W ramach inwestycji Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe „WER-PAM” za kwotę 53.086,15 zł. wykonało roboty budowlane polegające na dociepleniu budynku i powierzchni dachu styropianem oraz wymianie rynien rur spustowych. Wysokość dofinansowania wyniosła z Unii Europejskiej wyniosła 34.810 zł.

7. FINANSE

Dochodami budżetu gminy miejsko wiejskiej są dochody własne, udział w podatkach stanowiących dochód państwa, dotacje celowe i środki ze źródeł pozabudżetowych na dofinansowanie zadań gminy Bytów.

Budżet gminy Bytów w 2006r.

- Dochody – **45 877 171,72 zł**
- Wydatki – **45 561 143,29 zł**

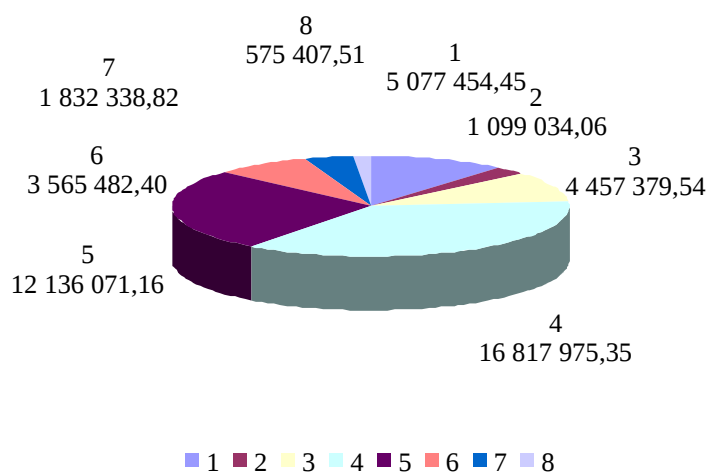
Dochód ogółem przypadający na jednego mieszkańca Gminy Bytów w 2005 roku wynosił 1 605 zł.

Tabela 15. Plan wydatków za 2006r. (wg działów)



L.p.	Wyszczególnienie	Wykonanie	%
1	Transport i łączność-drogi	5 077 454,45	11,14%
2	Gospodarka mieszkaniowa, działalność usługowa	1 099 034,06	2,41%
3	Administracja publiczna	4 457 379,54	9,78%
4	Oświata i wychowanie	16 817 975,35	36,91%
5	Pomoc Społeczna, Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	12 136 071,16	26,64%
6	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	3 565 482,40	7,83%
7	Turystyka, kultura i ochrona dziedzictwa narodowego i kultura fizyczna i sport	1 832 338,82	4,02%
8	Pozostałe	575 407,51	1,26%
	Razem	45 561 143,29	

Wykres 3. Wydatki gminy Bytów w 2006 r.





Realizacja wydatków budżetu Gminy Bytów na 2006 r. przedstawia się następująco:

- plan: 46.599, 774 zł.,
- wykonanie: 45.561, 143 zł.

Struktura wydatków Gminy kształtowała się w 2006 r.:

1. wydatki bieżące w tym:
 - dotacje w wysokości 3.356.806 zł., co stanowi 7,37% wydatków,
 - świadczenia społeczne w wysokości 9.090,655 zł., co stanowi 19,95% wydatków,
 - wynagrodzenia i pochodne w wysokości 16.850,083 zł., co stanowi 36,98% wydatków,
 - pozostałe wydatki bieżące w wysokości 8.843,350 zł, co stanowi 19,41% wydatków.
2. Odsetki od pożyczek i kredytów wyniosły kwotę 159.518 zł., co stanowi 0,35% wydatków.
3. Wydatki inwestycyjne wyniosły kwotę 7.260,731 zł., co stanowi 15,94% wydatków.

Zadłużenie Gminy na koniec 31.12.2006 r. wyniosło **13.622,468 zł.**, co stanowi 29,69% dochodów, w tym:

- pożyczki w kwocie 11.059,500 zł.,
- kredyty w kwocie 366.667 zł.,
- poręczenia w kwocie 2.196,301 zł.

Spłata pożyczek w 2006 r. wyniosła kwotę **2.027,667 zł.**, co stanowi 4,45% dochodów.

Tabela 16. Dochody miasta i gminy Bytów



L.p.	Dochody za rok 2006 z podziałem na :	Wykonanie	%
1	podatki i opłaty	10 350 394,37	22,56%
2	dochody z majątku Gminy	2 223 189,82	4,85%
3	pozostałe dochody	735 550,13	1,60%
4	udziały w dochodach budżetu państwa	7 615 528,47	16,60%
5	dotacje celowe z budż.państwa na zad.zlecone	7 311 865,62	15,94%
6	dot.cel.na zadania własne bieżące	2 342 816,83	5,11%
7	dot.na realiz.inwest.z zakresu inwest.	2 781 742,48	6,06%
8	Subwencja ogólna z budżetu państwa	12 516 084,00	27,28%
	Razem:	45 877 171,72	

Z uwagi na termin sporządzenia sprawozdań w wykonania budżetu za rok 2006 r. do 28 lutego 2007 r. powyższe dane mogą ulec zmianie.

Wykres 4. Dochody gminy Bytów w 2006 r.

